

SCHILLER'S

Der Dreissigjährige Krieg—Drittes Buch

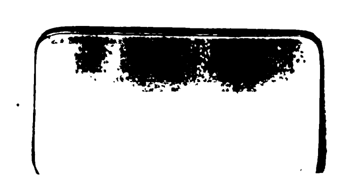
PRETTYMAN

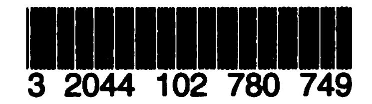


D. C. HEATH & CO.

BOSTON NEW YORK CHICAGO LONDON


VE RI
TAS



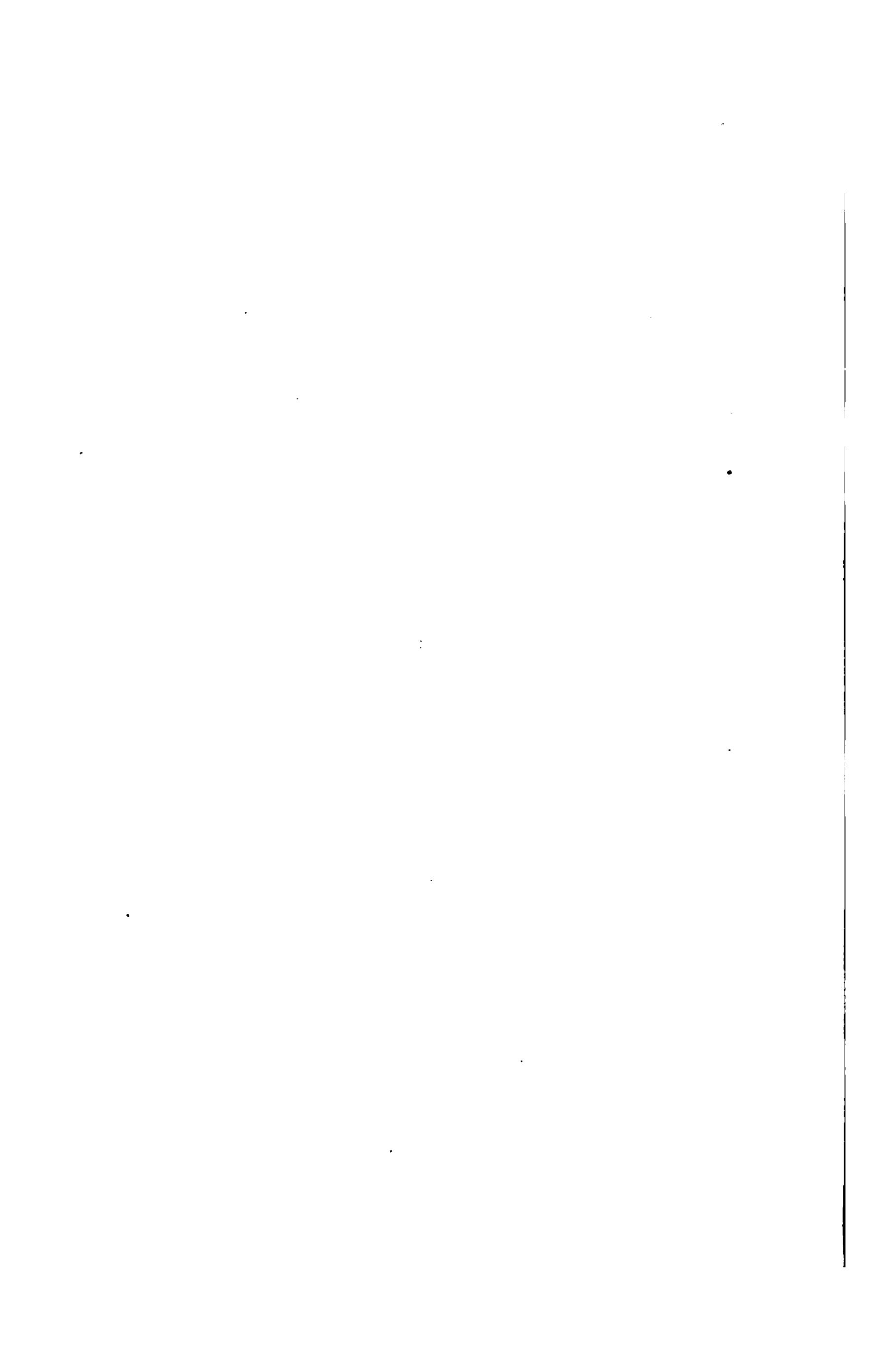


H. S. White –

Cambridge.

Nov. 8, 1902.

(from the Publishers)







Friedrich Schiller.

Heath's Modern Language Series

Geschichte des Dreißig-jährigen Kriegs

von

Friedrich Schiller

Drittes Buch

EDITED WITH INTRODUCTION AND NOTES

BY

C. W. PRETTYMAN
PROFESSOR OF GERMAN IN DICKINSON COLLEGE

BOSTON, U.S.A.
D. C. HEATH & CO., PUBLISHERS
1902

PRINTED IN
UNITED STATES
OF AMERICA

PREFACE

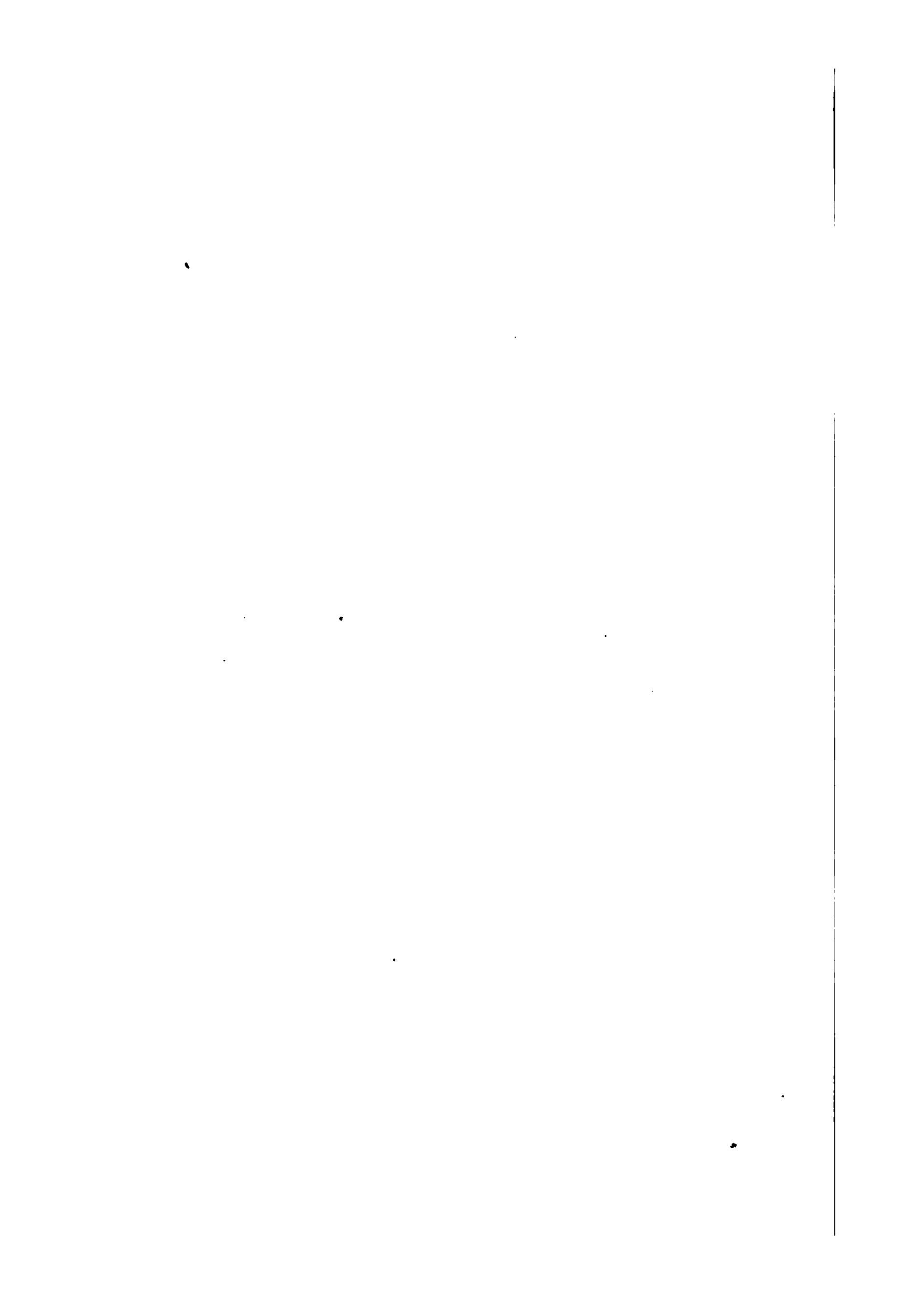
In preparing this edition of Schiller's *Thirty Years' War* the editor has made use of all the material accessible to him, both in English and in German. The more important titles are noted in the bibliographies. He would mention here the editions of Breul and Palmer, which were, of course, consulted; particular acknowledgment is made in the notes.

The text is that of Theodor Kükelhaus in the seventh volume of Bellermann's edition of Schiller's Works.

The editor wishes to express his thanks to Dr. Super, of Dickinson College, and to Professor Joynes, of the South Carolina College, for much friendly criticism and many helpful suggestions.

C. W. P.

Dickinson College
September, 1902



INTRODUCTION

I. Brief Sketch of Schiller's Life

As most students who read the *History of the Thirty Years' War* will probably have read some one of Schiller's dramas and will therefore be familiar, to some degree, with his life, it will not be necessary to give any extended biographical sketch. For convenience of reference, however, the following chronological table is given:*

1759, November 10. — Johann Christoph Friedrich Schiller was born at the village of Marbach in Würtemberg.

1773, January 17. — Entered the military school in the Château Solitude near Stuttgart.

1775, November 18. — This school was moved to Stuttgart and was known henceforth as an academy.

1775, December. — Schiller began the study of medicine.

1780, December 14. — Left the academy and was appointed surgeon of a regiment.

1781, May. — *Die Räuber* appeared. It had been written while he was at school.

1782, September 22. — He fled to Mannheim, because the duke, displeased at *Die Räuber*, had forbidden him to publish anything except medical works. From Mannheim he went to Oggersheim, and then, at the invitation of Frau von Wolzogen, he went to her estate Bauerbach, near Meiningen.

* For a fuller account of Schiller's life the student may consult:

Calvin Thomas: *The Life and Works of Schiller.* New York: Henry Holt & Co., 1901.

H. H. Boyesen: *Goethe and Schiller.* New York, 1882.

J. Sime: *Schiller.* London, 1888.

H. W. Nevinson: *Life of Friedrich Schiller.* London, 1889.

1783. — Appointed poet to the theatre at Meiningen. Publication of *Fiesco*.

1784. — Publication of *Kabale und Liebe*.

1785–1787. — Residence in Leipzig and Dresden.

1787, July. — After the completion of *Don Carlos*, Schiller moved to Weimar in order to be nearer the centre of literary activity.

1788. — *Geschichte des Abfalls der Niederlande*.

1789. — Appointed professor of history at Jena.

1790, February 22. — Married to Charlotte von Lengefeld.

1792. — *Geschichte des dreissigjährigen Krieges* completed.

1794. — Conceived idea of *Die Horen* and invited Goethe to become a contributor. From this year dates the friendship of the two poets.

1799. — Moved to Weimar. Wrote *Wallenstein*.

1801. — Publication of *Maria Stuart* and *Die Jungfrau von Orleans*.

1803. — *Die Braut von Messina*.

1804. — *Wilhelm Tell*.

1805, May 9. — Died in Weimar.

II. Schiller's Historical Writings

It is not the purpose here to give a detailed account of all of Schiller's historical writings, but to consider briefly the more important ones which preceded his last and greatest work.*

Schiller's first great venture in the field of history was his *Geschichte des Abfalls der Niederlande*, which appeared in 1788. His interest in historical study, which had been aroused by the preparatory studies for his *Fiesco*, was intensified by the reading which he had to do in connection with his *Don Carlos*. The latter drama was completed in July,

* For a discussion of Schiller's Historical Writings, compare the Biographies of Viehoff, Dünzer, Brahm, and Wychgram, Karl Tomaschek, *Schiller in seinem Verhältnisse zur Wissenschaft;* Friedrich Ueberweg, *Schiller als Historiker und Philosoph;* Boxberger, Introduction to Vol. 10, 1 of Schiller's Works in the *Deutsche National-Litteratur*.

1787, and by the following month he was at work on his *Revolt of the Netherlands*. On July 18 he writes thus to his friend Körner: "It will please you to hear that I am at work — yes, I have finally brought myself to it — I am not at the *Geisterseher* (a novel), but am working at the Dutch Rebellion. I am absorbed in the subject, and am working with pleasure. It is my *début* as an historian, and I hope to produce something quite readable." The work, begun with such enthusiasm, was, however, never completed. It breaks off with the abdication of William of Orange and with the beginning of Alba's bloody rule.

Körner and other friends of Schiller did not look favorably upon his historical writings; they preferred that he should confine himself to poetry and the drama. Schiller, however, felt impelled to the writing of history for two reasons: first, he hoped that a more thorough knowledge of the subject would aid him as a dramatist; and second, that by historical work he might be able to better himself financially. In neither of these hopes was he deceived. The fulfillment of the first was realized in his great historical dramas, and the second in his appointment to a professorship of history at the University of Jena.*

This appointment was the direct result of his *Geschichte des Abfalls der Niederlande.*

Schiller went to Jena on May 11, 1789, and on May 26 and 27 he delivered his introductory lecture "What is and to what End do we Study Universal History?" This lecture was printed in somewhat different form in the November number of Wieland's *Merkur*.

When Schiller went to Jena, he was already well known as a poet and his reception was most flattering. The number of students at his inaugural lecture was so great, that he was forced to adjourn to a larger room. At its conclusion he was greeted with prolonged applause, and in the evening the stu-

* He was technically *Ausserordentlicher Professor der Philosophie.*

dents still further evinced their enthusiasm by a serenade, an honor, which up to that time had never been accorded a new professor.

During his first term, he lectured on Ancient History up to the time of Alexander the Great. Several of these lectures, in a revised form, appeared in the *Thalia.**

In 1790 Schiller began to edit a collection of historical memoirs, similar to one published in France. For the different volumes of this collection he wrote historical introductions. The first of these was entitled "Universalhistorische Übersicht der vornehmsten, an den Kreuzzügen theilnehmenden Nationen, ihrer Staatsverfassung, Religionsbegriffe, Sitten, Beschäftigungen, Meinungen und Gebräuche." In the collected works this "Introduction" was divided into two essays: 1. "Über Völkerwanderung, Kreuzzüge und Mittelalter"; 2. "Übersicht des Zustandes von Europa zur Zeit des ersten Kreuzzuges."

The first of these essays treats of the development of individual freedom and is in Schiller's best style. He was himself so pleased with it that he wrote to a friend: "Never have I united so much material in such a happy form; never have I so beautifully helped the understanding by the imagination. You will laugh at me for my conceit, but I speak about myself as a stranger, for in this work I am really a new and strange phenomenon to myself." The second essay treats of the rise of Feudalism.

These two essays are, perhaps, the best of Schiller's minor historical writings. Other of these Introductions have been extravagantly praised to the detriment of his greater works, but recent investigations have shown that the praise bestowed upon them is due not to Schiller, but rather to his French

* *Die Rheinische Thalia*, which Schiller began in Mannheim. The first number appeared in March, 1785, and it continued nearly five years, the twelfth and last number appearing in 1790. In 1792 Schiller started another journal, *Die Neue Thalia*, but it lasted only two years.

sources, which, in many cases, he merely translated. This fact reflects no discredit upon him, for he had never laid any claim to glory from these essays. In fact, he soon grew weary of the *Memoires* and wrote only as much as the publishers demanded.*

III. Schiller's History of the Thirty Years' War

The *History of the Thirty Years' War* is the last and greatest of Schiller's historical works.†

As before stated, the poet's interest in History was aroused by his preliminary studies for his earlier dramas. While at work upon *Don Carlos*, he came upon a History of the Thirty Years' War, which interested him so intensely, that he almost decided to devote himself exclusively to historical studies. On April 15, 1786, he writes to his friend Körner as follows: "I read this week a history of the Thirty Years' War, and my head is still full of it. How wonderful it is! The period of deepest national misery was, at the same time, the most brilliant period of human power! How many great men proceeded from this night! I wish, that for ten years I had done nothing but study history. I believe I would be a very different fellow. Do you think I could ever make up for lost time?" The work referred to was Bougeant: *Historie des dreissigjährigen Krieges, und des darauf erfolgten westfälischen Friedens.*

When Schiller thus wrote to his friend, he little dreamed that he himself would write a history of this same war, which would not only add to his fame as a writer of Ger-

* Cf. Boxberger, *Etwas über Schillers historische Arbeiten, besonders seine Universalhistorische Übersicht der Zeiten Friedrichs I.*

† In addition to Biographies and Histories of German Literature, cf. especially Boxberger's Introduction to Vol. 11 of Schiller's Works in the *Deutsche National-Litteratur* and the Introduction by Kükelhaus in Bellermann's edition.

man prose, but which would also mark an epoch in historical writing.

Soon after his appointment to the professorship at Jena, Schiller began to make plans for his marriage with Charlotte von Lengefeld. He was, however, very poor and saw no means of establishing a household. When, therefore, in 1789, the publisher Göschen offered him four hundred thalers for an essay on the Thirty Years' War to appear in a publication entitled *The Ladies' Historical Calendar*, he accepted the offer with joy. On Christmas eve he wrote to Körner: "The work is easy, since there is such a wealth of material, and the book is intended for amateurs. These four hundred thalers come in handy just now." In this spirit he started the work, but by March he had already grown weary. He kept to his task, however, working part of the time fourteen hours a day.

No sooner had Schiller set about the work, than he saw that it would be impossible to compress the history into the limits of one issue of the Calendar, so he closed the contribution for 1791 with the battle of Leipzig. The Calendar for that year, then, corresponded to books I and II of the published work. He sent the last installment of manuscript to the printers on September 11, 1790. The entire work had heen completed in less than four months.

The success of the Calendar was immediate and surprised the author no less than his friends. Before the end of the year, 7,000 copies had been sold and a second edition was issued. As an illustration of the manner in which it was received by his contemporaries, we may quote from Wieland's preface to the Calendar of the following year: "Seldom has a work been read in Germany with greater and more universal interest than the first half of the *History of the Thirty Years' War*, by which Herr Hofrat Schiller has given a value to the *Historical Calendar for Ladies for 1791*, of which no other annual of this kind can boast. For, although this history was intended primarily for women, I believe, I can say without exaggeration,

that there is no one in Germany, that makes any pretence to culture, that has not read it . . ."*

Encouraged by the success which had crowned the first half of his work, Schiller determined to complete his history as rapidly as possible. His plans, however, were interrupted by an illness which nearly resulted in his death. When it became evident that he could not finish the work in time for the Calendar of 1792, his friends Wieland, Körner, and Huber agreed to furnish enough material to fill the lacking space.

The continuation of the history for this year went only as far as the account of the campaign of Gustavus Adolphus on the Rhine (capture of Mainz), which he had written during the summer of 1791.

At the beginning of the next year (1792), Schiller again began to think of the Thirty Years' War and resolved to complete it. In May he writes to Körner that he is working six hours a day, and that it is going along smoothly. In July he complains of feeling very weary, but that he will soon be free, and at last, September 21, 1792, he writes: "Congratulate me. I just sent off the last sheet of manuscript. Now I am free and I shall remain so forever. No more work, which another imposes upon me, or which has any other origin than in inclination. I shall do absolutely nothing for eight or ten days, and see whether complete rest from mental work, fresh air, exercise, and social life will not improve my health."

When Schiller had sent the last page of manuscript to press, he was so thoroughly weary of the subject, and was already so engrossed in his new drama *Wallenstein*, that he could not again bring himself to look at the Thirty Years' War. The history was published complete in 1793, but this edition was not even revised by him, and contained the typographical errors of the Calendar. By 1802, however, when the last edition appeared, he had regained sufficient interest in

* Cf. Boxberger's Introduction to Vol. 128, *Deutsche National-Litteratur*, page iii.

the subject to make a number of changes, both in form and content.*

IV. Brief Sketch of the Thirty Years' War

The Thirty Years' War (1618–1648) was in reality a succession of wars in which Austria, the Catholic princes of Germany and Spain, on the one side, were arrayed against a succession of antagonists, on the other.†

In its inception, the war was a religious one, but it soon assumed a political character, and gradually nearly all the nations of Europe became involved. Germany was the scene of the conflict, and for her the war had the most disastrous results.

Since the time of the Reformation, Protestantism had been gaining ground in Germany, and on May 14, 1608, a Protestant Union was formed under the guidance of Christian of Anhalt. To counteract the effects of the Union, the Catholics, in 1609, under Maximilian of Bavaria, formed a League. Though both the Union and the League were formed nominally for self-defence, their real purpose was aggression, and they soon came into conflict.

In Bohemia the Protestant nobles had forced from their Austrian king Rudolph in 1609 a Royal Charter (*Majestätsbrief*), which guaranteed to every inhabitant of Bohemia free-

* In writing his history of the Thirty Years' War, Schiller made use of the standard works of his time. He followed his sources faithfully, in many places quoting word for word. It is not necessary to enter into this question here. Any one interested in the subject may consult Kükelhaus, pp. 442–448, where a complete list of sources is given. In *Literarisches Centralblatt* for April 28, 1900, Ernst Consentius announces a new source for Schiller's History, which he discovered in Berlin. This is a *Geschichte des Dreyssigjährigen Krieges und des Westphälischen Friedens. Zum Behuf der gegenwärtigen Staatsbegebenheiten.* Frankfurt und Leipzig 1748.

† The sketch of the Thirty Years' War given here, follows in the main S. R. Gardiner, *The Thirty Years' War*, 1618–1648 (in the series, *Epochs of Modern History*).

dom of conscience, as long as he kept to certain recognized creeds. Each man was permitted to believe as he pleased, but the building of churches was to be decided by the members of the Estates. (The Estates consisted of the feudal aristocracy and forty-two towns.) According to the charter, a Protestant landowner could prohibit the erection of a Catholic church on his own land, but on the lands of the king, worship was to be free. For a while the charter was observed, but during the reign of Matthias, Rudolph's successor, violations began to occur. These violations of Royal charter were the cause of the Thirty Years' War.

In Bohemia certain persons, called defenders, had the right to summon an assembly of the Protestant Estates. Such an assembly met on March 5, 1618, and having prepared a petition to Matthias,* protesting against the violations of the Royal charter, adjourned till May 21. Before the time of meeting had arrived, Matthias sent an answer to them in which he sanctioned the violation of the charter and declared the assembly illegal. It was believed at the time that the reply of Matthias was prepared by Slawata and Martinitz, two members of the regency, who were especially hostile to Protestantism. In the Protestant assembly there was a violent party at the head of which was Count Thurn. On May 23, with a body of men, this leader marched to the council chamber at Prague and hurled Slawata, Martinitz, and the secretary Fabricius from the window which overlooked the fosse, seventy feet below. This act marks the beginning of the Bohemian revolution and of the war.

On August 28, 1619, Ferdinand, who had previously secured his election as King of Hungary, was chosen emperor. He was now known as the Emperor Ferdinand II. Two days before this, he had been deposed from the throne of Bohemia, and Frederick V, the elector palatine, had been chosen in his

* Brother of Rudolph II, became King of Bohemia in 1611, and on the death of his brother in 1612, Emperor.

place. Frederick at first hesitated to accept the crown, but urged on by his wife, Elizabeth of England, he finally decided to do so, and on November 4, he was crowned at Prague. Frederick's reign was of short duration. The Catholic princes, chief among whom was Maximilian of Bavaria, hastened to the aid of the emperor Ferdinand, and on November 8, 1620, at Weissenberg, near Prague, Frederick was defeated by the Imperialist forces under Maximilian and was compelled to flee for his life.* As a reward for his services, the emperor gave to Maximilian Frederick's title and his lands. The Protestants in Bohemia and in the Palatinate were now subjected to terrible persecutions. In the meantime, however, Count Mansfeld and Christian of Brunswick, the two most famous champions of the Protestant cause, were devastating the lands of the Catholic League. As the tide of battle swept northward, Christian IV of Denmark, who till now had held aloof from the struggle, began to take an interest in the war. Encouraged by the promises of aid from England, which were, however, not fulfilled, he decided to go to the assistance of his Protestant brethren in Germany. The advent of Christian and the Danes marks the beginning of the second phase of the war.

Ferdinand, whose finances were in a desperate condition, felt that the army of Tilly, the leader of the imperial forces, would not be able to contend alone against the combined forces of Christian IV, Mansfeld, and Christian of Brunswick, but another army could not be raised without money. From this embarrassment he was relieved by one of his own subjects; Albert of Waldstein, commonly known as Wallenstein†, offered to raise and equip an army at his own expense. His offer was gladly accepted, and true to his promise, Wallenstein, as though by magic, soon had an army, which together with the forces under Tilly, took the field against the combined

* This is called the battle of the White Hill.

† For an account of Wallenstein, see notes.

Protestant forces. On August 27, 1626, Tilly, whose army was reinforced by soldiers sent by Wallenstein, met the Danes at Lutter and completely defeated them. In April, Mansfeld had been defeated by Wallenstein at Dessau. The imperial forces now overran North Germany and Continental Denmark, and at last compelled Christian to conclude the Peace of Lübeck (May 22, 1629).*

Wallenstein, who had been gaining one victory after another, was now at the head of an army of 100,000 men. His soldiers, who lived by forced contributions, had made themselves objectionable in many parts of Germany, and their commander was making enemies. When Ferdinand called an assembly of the Electors at Ratisbon on July 3, 1630, they would not listen to the business for which he had called them together, but insisted upon the removal of Wallenstein, who, they said, was gaining altogether too much power. Unable to hold out against them, Ferdinand acceded to their demands, and Wallenstein was deprived of his command and was replaced by Tilly.

While the events just described were taking place, Gustavus Adolphus † with his Swedes landed on the coast of Pomerania and the war entered its third stage, which is known as the Swedish period.

The first move of Gustavus Adolphus was to win over Boguslav, Duke of Pomerania. He next proceeded to expel the imperial troops from Pomerania and Mecklenburg, and by this means secured a base of operations along the Baltic. He hoped now to win the support of his brother-in-law, George William, Elector of Brandenburg, and of John George, Elector of Saxony. These princes, however, held out for a time

* By the conditions of this treaty, Christian received back the whole of his hereditary possessions. In return he resigned all claim to the bishoprics held by his family in the empire, and engaged to meddle no further with the territorial arrangements of lower Saxony.

† For an account of Gustavus Adolphus, see notes.

against him. In the meantime Magdeburg had been besieged and sacked by the Imperialists under Tilly and Pappenheim. Gustavus had sent a general to conduct the siege, but he was unable to go himself, because the two electors had not yet joined forces with him. On May 15, 1631, the Elector of Brandenburg finally gave way and permitted Gustavus to march his troops into the fortress of Spandau. John George of Saxony still held out, but he, too, gave in, when the emperor sent Tilly with a force to command him either to lay down his arms or to join in the war against the foreign invasion. No sooner had Tilly entered his territory, than John George sent messengers to Gustavus, offering his alliance on any terms. Gustavus at once put his army in motion to join forces with the Saxons. On April 17, 1631, the Swedes and the Saxons met Tilly's army at Breitenfeld, a village about five miles from Leipzig. In this battle, which is known either as Breitenfeld or Leipzig, Gustavus and the Saxons completely routed Tilly's forces. Gustavus now ordered the Saxons to march into Silesia and he directed his course toward the Rhine.*

After the battle of Breitenfeld, Gustavus marched victoriously through the valleys of the Main and the Rhine. On April 14, he again defeated Tilly on the Lech, and then marched on to Munich. In the meantime, Wallenstein had been restored to command, and the two armies were now encamped opposite each other at Nüremberg. On September 3, 1632, Gustavus stormed Wallenstein's positions, but for the first time he was unable to rout the enemy. Wallenstein marched into Saxony, and was followed at once by Gustavus. On November 16, the hostile armies met at Lützen, and in the battle which followed, Gustavus was killed.

Although the king's death was a severe blow to the Protestants, they nevertheless succeeded for a while in preserv-

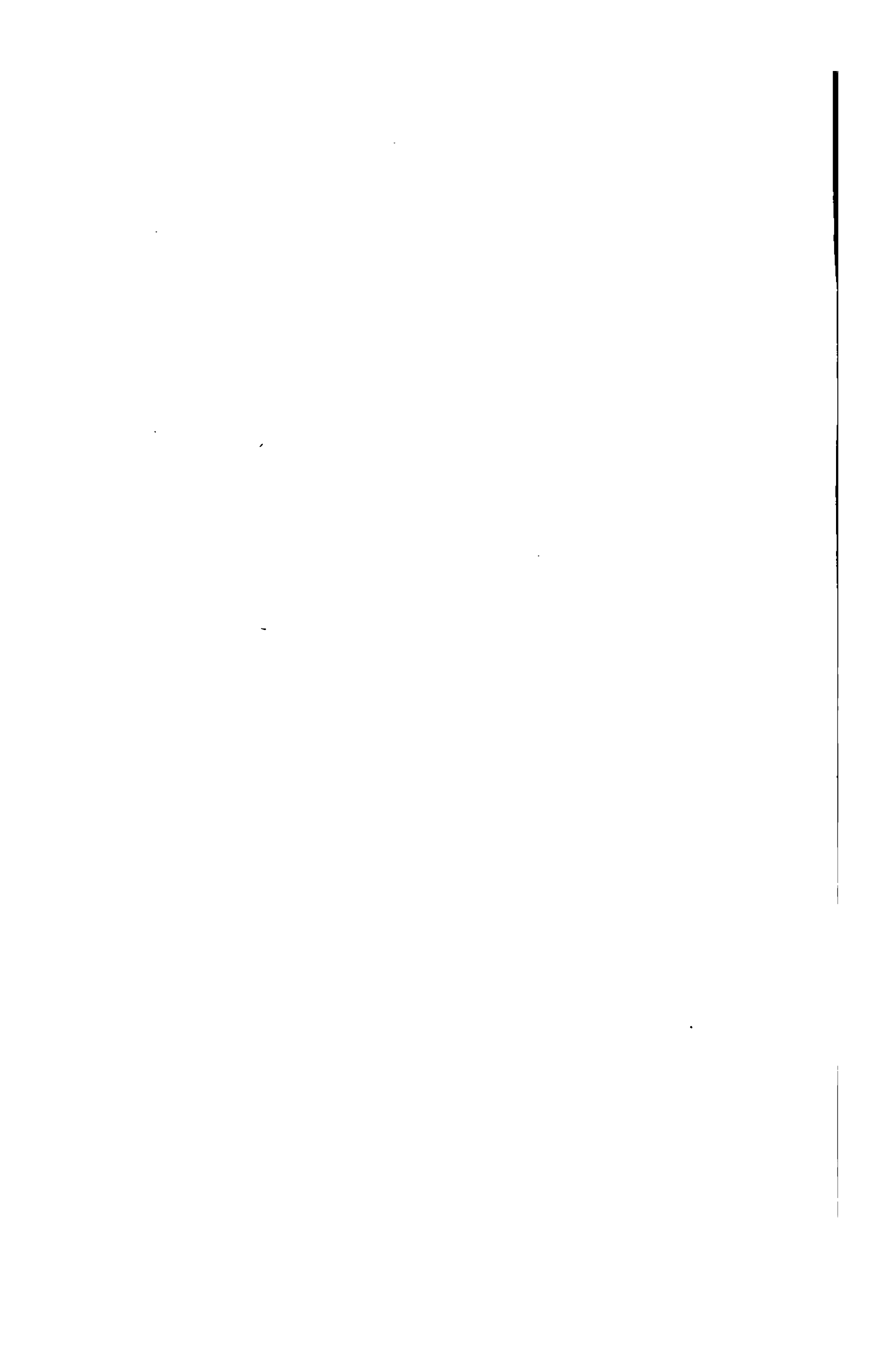
* Schiller's third book begins at this point and carries on the history till the death of Gustavus Adolphus at Lützen.

ing the advantages which they had gained, but the defeat of Bernhard of Weimar at Nördlingen (September 6, 1634), again gave the advantage to Ferdinand. In consequence of this defeat, the Saxons made peace with the emperor at Prague (May 30, 1635). This treaty, while it was very satisfactory to the Lutherans, was not acceptable to the Calvinists, whom it shut out altogether.

At this point Oxenstierna, the Swedish chancellor, who was determined to retain for Sweden the territory won in Germany, came to an understanding with Richelieu. With the active intervention of France the war entered its final stage. It was concluded by the Peace of Westphalia, which was signed October 24, 1648. By the terms of this treaty, France and Sweden were territorially the greatest gainers. France received Lorraine and a large part of Alsatia, and Sweden received the northern half of Pomerania, the coast between Bremen and Hamburg, and an indemnity of 5,000,000 thalers to be paid by the empire.

As regards the German empire, the terms of the treaty were as follows: The emperor acknowledged the authority of the several princes to form alliances with each other and with foreign powers, provided these alliances were not against himself or the empire.

The most important result of this peace was the settlement of the religious difficulties, which had, for so long a time, torn Germany asunder. According to the terms of the treaty of Westphalia, Calvinists and Lutherans were put on an equal footing, and both received equal civil rights with the Catholics.



Geschichte des Dreißigjährigen Kriegs

Drittes Buch

Die glorreiche Schlacht Gustav Adolfs[1] bei Leipzig[2] hatte in dem ganzen nachfolgenden Betragen dieses Monarchen sowie in der Denkart seiner Feinde und Freunde eine große Veränderung gewirkt. Er hatte sich jetzt mit dem größten Heerführer seiner Zeit gemessen, er hatte die Kraft seiner Taktik und den Mut seiner Schweden an dem Kern der kaiserlichen Truppen, den geübtesten Europens,[3] versucht und in diesem Wettkampf überwunden. Von diesem Augenblick an schöpfte er eine feste Zuversicht zu sich selbst, und Zuversicht ist die Mutter großer Thaten. Man bemerkt fortan in allen Kriegsunternehmungen des schwedischen Königs einen kühnern und sicherern Schritt, mehr Entschlossenheit auch in den mißlichsten Lagen, eine stolzere Sprache gegen seine Feinde, mehr Selbstgefühl gegen seine Bundesgenossen und in seiner Milde selbst mehr die Herablassung des Gebieters. Seinem natürlichen Mut kam der andächtige Schwung[4] seiner Einbildung zu Hülfe; gern verwechselte[5] er *seine* Sache mit der Sache des Himmels, erblickte in Tillys[6] Niederlage ein entscheidendes Urteil Gottes zum Nachteil seiner Gegner, in sich selbst aber ein Werkzeug der

göttlichen Rache. Seine Krone, seinen vaterländischen Boden weit hinter sich, drang er jetzt auf den Flügeln des Siegs in das Innere von Deutschland, das seit Jahrhunderten keinen auswärtigen Eroberer in seinem Schoße
5 gesehen hatte. Der kriegerische Mut seiner Bewohner, die Wachsamkeit seiner zahlreichen Fürsten, der künstliche Zusammenhang seiner Staaten, die Menge seiner festen Schlösser, der Lauf seiner vielen Ströme hatten schon seit undenklichen Zeiten die Ländersucht der Nachbarn in
10 Schranken gehalten; und so oft es auch an den Grenzen dieses weitläuftigen Staatskörpers gestürmt hatte, so war doch sein Inneres von jedem fremden Einbruch verschont geblieben. Von jeher genoß dieses Reich das zweideutige Vorrecht, nur sein eigner Feind zu sein und von außen
15 unüberwunden zu bleiben. Auch jetzt war es bloß die Uneinigkeit seiner Glieder und ein unduldsamer Glaubenseifer, was dem schwedischen Eroberer die Brücke in seine innersten Staaten baute. Aufgelöst war längst schon das Band unter den Ständen,[1] wodurch allein das Reich un-
20 bezwinglich war, und von Deutschland selbst entlehnte Gustav Adolf die Kräfte, womit er Deutschland sich unterwürfig machte. Mit so viel Klugheit als Mut benutzte er, was ihm die Gunst des Augenblicks darbot, und gleich geschickt im Kabinett[2] wie im Felde, zerriß er die Fallstricke
25 einer hinterlistigen Staatskunst,[3] wie er die Mauern der Städte mit dem Donner seines Geschützes zu Boden stürzte. Unaufgehalten verfolgte er seine Siege von einer Grenze Deutschlands zur andern, ohne den ariadnischen Faden[4] zu verlieren, der ihn sicher zurückleiten konnte, und an den
30 Ufern des Rheins wie an der Mündung des Lechs hörte er niemals auf, seinen Erbländern nahe zu bleiben.

Die Bestürzung des Kaisers[5] und der katholischen Ligue[6]

über die Niederlage des Tilly bei Leipzig konnte kaum
größer sein als das Erstaunen und die Verlegenheit der
schwedischen Bundesgenossen über das unerwartete Glück
des Königs. Es war größer, als man berechnet, größer,
als man gewünscht hatte. Vernichtet war auf einmal das 5
furchtbare Heer, das seine Fortschritte gehemmt, seinem
Ehrgeiz Schranken gesetzt, ihn von ihrem guten Willen ab-
hängig gemacht hatte. Einzig, ohne Nebenbuhler, ohne einen
ihm gewachsenen Gegner, stand er jetzt da in der Mitte von
Deutschland: nichts konnte seinen Lauf aufhalten, nichts 10
seine Anmaßungen beschränken, wenn die Trunkenheit des
Glücks ihn zum Mißbrauch versuchen sollte. Hatte man
anfangs vor der Übermacht des Kaisers gezittert, so war
jetzt nicht viel weniger Grund vorhanden, von dem Un-
gestüm eines fremden Eroberers alles[1] für die Reichsver- 15
fassung,[2] von dem Religionseifer eines protestantischen
Königs alles für die katholische Kirche Deutschlands zu
fürchten. Das Mißtrauen und die Eifersucht einiger von
den verbundenen Mächten, durch die größere Furcht vor dem
Kaiser auf eine Zeitlang eingeschläfert, erwachte bald 20
wieder, und kaum hatte Gustav Adolf durch seinen Mut und
sein Glück ihr Vertrauen gerechtfertiget, so wurde von ferne[3]
schon an dem Umsturz seiner Entwürfe gearbeitet. In be-
ständigem Kampfe mit der Hinterlist der Feinde und dem
Mißtrauen seiner eigenen Bundesverwandten mußte er seine 25
Siege erringen; aber sein entschlossner Mut, seine tief-
dringende Klugheit machte sich durch alle diese Hindernisse
Bahn. Indem der glückliche Erfolg seiner Waffen seine
mächtigern Alliierten, Frankreich und Sachsen,[4] besorglich
machte, belebte er den Mut der Schwächern, die sich jetzt 30
erst erdreisteten, mit ihren wahren Gesinnungen an das
Licht zu treten und öffentlich seine Partei zu ergreifen.

Sie, welche weder mit Gustav Adolfs Größe wetteifern, noch durch seine Ehrbegier leiden konnten, erwarteten desto mehr von der Großmut dieses mächtigen Freundes, der sie mit dem Raub ihrer Feinde bereicherte und gegen die Unterdrückung der Mächtigen in Schutz nahm. Seine Stärke verbarg ihre Unmacht, und, unbedeutend für sich selbst, erlangten sie ein Gewicht durch ihre Vereinigung mit dem schwedischen Helden. Dies war der Fall mit den meisten Reichsstädten[1] und überhaupt mit den schwächern protestantischen Ständen. Sie waren es, die den König in das Innere von Deutschland führten und die ihm den Rücken deckten, die seine Heere versorgten, seine Truppen in ihre Festungen aufnahmen, in seinen Schlachten ihr Blut für ihn verspritzten. Seine staatskluge Schonung des deutschen Stolzes, sein leutseliges Betragen, einige glänzende Handlungen der Gerechtigkeit, seine Achtung für die Gesetze waren eben so viele Fesseln, die er dem besorglichen Geiste der deutschen Protestanten anlegte, und die schreienden Barbareien der Kaiserlichen, der Spanier und der Lothringer[2] wirkten kräftig mit, seine und seiner Truppen Mäßigung in das günstigste Licht zu setzen.

Wenn Gustav Adolf seinem eigenen Genie das meiste zu danken hatte, so darf man doch nicht in Abrede sein,[3] daß das Glück und die Lage der Umstände ihn nicht wenig begünstigten. Er hatte zwei große Vorteile auf seiner Seite, die ihm ein entscheidendes Übergewicht über den Feind verschafften. Indem er den Schauplatz des Kriegs in die ligistischen Länder[4] versetzte, die junge Mannschaft[5] derselben an sich zog,[6] sich mit Beute bereicherte und über die Einkünfte der geflüchteten Fürsten als über sein Eigentum schaltete, entzog er dem Feind alle Hülfsmittel, ihm mit Nachdruck zu widerstehen, und sich selbst machte er es da-

durch möglich, einen kostbaren Krieg mit wenigem Aufwand zu unterhalten. Wenn ferner seine Gegner, die Fürsten der Ligue, unter sich selbst geteilt, von ganz verschiedenem, oft streitendem Interesse geleitet, ohne Einstimmigkeit und eben darum auch ohne Nachdruck handelten; wenn es ihren Feld- 5 herrn an Vollmacht, ihren Truppen an Gehorsam, ihren zerstreuten Heeren an Zusammenhang fehlte; wenn der Heerführer von dem Gesetzgeber und Staatsmann getrennt war: so war hingegen in Gustav Adolf beides vereinigt, er die einzige Quelle, aus welcher alle Autorität floß, das einzige 10 Ziel, auf welches der handelnde Krieger die Augen richtete, er allein die Seele seiner ganzen Partei, der Schöpfer des Kriegsplans und zugleich der Vollstrecker desselben. In ihm erhielt also die Sache der Protestanten eine Einheit und Harmonie, welche durchaus der Gegenpartei mangelte. 15 Kein Wunder, daß, von solchen Vorteilen begünstigt, an der Spitze einer solchen Armee, mit einem solchen Genie begabt, sie zu gebrauchen, und von einer solchen politischen Klugheit geleitet, Gustav Adolf unwiderstehlich war.

In der einen Hand das Schwert, in der andern die 20 Gnade, sieht man ihn jetzt Deutschland von einem Ende zum andern als Eroberer, Gesetzgeber und Richter durchschreiten, in nicht viel mehr Zeit durchschreiten, als ein anderer gebraucht hätte, es auf einer Lustreise zu besehen; gleich dem gebornen Landesherrn werden ihm von Städten 25 und Festungen die Schlüssel entgegengetragen. Kein Schloß ist ihm unersteiglich, kein Strom hemmt seine siegreiche Bahn, oft siegt er schon durch seinen gefürchteten Namen. Längs dem ganzen Mainstrom sieht man die schwedischen Fahnen aufgepflanzt, die untere Pfalz ist frei, die Spanier 30 und Lothringer über den Rhein und die Mosel gewichen. Über die kurmainzischen, würzburgischen und bambergischen

Lande[1] haben sich Schweden und Hessen wie eine reißende Flut ergossen, und drei flüchtige Bischöfe[2] büßen, ferne von ihren Sitzen, ihre unglückliche Ergebenheit gegen den Kaiser. Die Reihe trifft[3] endlich auch den Anführer der Ligue,
5 Maximilian, auf seinem eigenen Boden das Elend zu erfahren, das er andern bereitet hatte. Weder das abschreckende Schicksal seiner Bundesgenossen noch die gütlichen Anerbietungen Gustavs, der mitten im Laufe seiner Eroberungen die Hände zum Frieden bot, hatten die Hart-
10 näckigkeit dieses Prinzen besiegen können. Über den Leichnam des Tilly,[4] der sich wie ein bewachender Cherub vor den Eingang derselben stellt, wälzt sich der Krieg in die bayrischen Lande. Gleich den Ufern des Rheins wimmeln jetzt die Ufer des Lech und der Donau von schwedischen
15 Kriegern; in seine festen Schlösser verkrochen, überläßt der geschlagene Kurfürst[5] seine entblößten Staaten dem Feinde, den die gesegneten,[6] von keinem Krieg noch verheerten Fluren zum Raube und die Religionswut des bayrischen Landmanns zu gleichen Gewaltthaten einladen. München selbst
20 öffnet seine Thore dem unüberwindlichen König, und der flüchtige Pfalzgraf Friedrich der Fünfte[7] tröstet sich einige Augenblicke in der verlassenen Residenz seines Nebenbuhlers über den Verlust seiner Länder.

Indem Gustav Adolf in den südlichen Grenzen des Reichs
25 seine Eroberungen ausbreitet und mit unaufhaltsamer Gewalt jeden Feind vor sich niederwirft, werden von seinen Bundesgenossen und Feldherrn ähnliche Triumphe in den übrigen Provinzen erfochten. Niedersachsen entzieht sich dem kaiserlichen Joche; die Feinde verlassen Mecklenburg;
30 von allen Ufern der Weser und Elbe weichen die österreichischen Garnisonen. In Westfalen und am obern Rhein macht sich Landgraf Wilhelm von Hessen,[8] in Thüringen

die Herzoge von Weimar,[1] in Kur-Trier die Franzosen furchtbar; ostwärts wird beinahe das ganze Königreich Böhmen von den Sachsen bezwungen. Schon rüsten sich die Türken zu einem Angriff auf Ungarn, und in dem Mittelpunkt der österreichischen Lande will sich ein gefährlicher Aufruhr entzünden. Trostlos blickt Kaiser Ferdinand an allen Höfen Europas umher, sich gegen so zahlreiche Feinde durch fremden Beistand zu stärken. Umsonst ruft er die Waffen der Spanier herbei, welche die niederländische Tapferkeit jenseit des Rheins beschäftiget; umsonst strebt er, den römischen Hof und die ganze katholische Kirche zu seiner Rettung aufzubieten. Der beleidigte Papst[2] spottet mit geprängvollen Prozessionen und eiteln Anathemen der Verlegenheit Ferdinands, und statt des geforderten Geldes zeigt man ihm Mantuas verwüstete Fluren.[3]

Von allen Enden seiner weitläufigen Monarchie umfangen ihn feindliche Waffen; mit den voranliegenden[4] ligistischen Staaten, welche der Feind überschwemmt hat, sind alle Brustwehren eingestürzt, hinter welchen sich die österreichische Macht so lange Zeit sicher wußte, und das Kriegsfeuer lodert schon nahe an den unverteidigten Grenzen. Entwaffnet sind seine eifrigsten Bundesgenossen, Maximilian von Bayern, seine mächtigste Stütze, kaum noch fähig, sich selbst zu verteidigen. Seine Armeen, durch Desertion und wiederholte Niederlagen geschmolzen und durch ein langes Mißgeschick mutlos, haben unter geschlagenen Generalen jenes kriegerische Ungestüm verlernt, das, eine Frucht des Siegs, im voraus den Sieg versichert. Die Gefahr ist die höchste; nur ein außerordentliches Mittel kann die kaiserliche Macht aus ihrer tiefen Erniedrigung reißen. Das dringendste Bedürfnis ist ein Feldherr, und den einzigen, von dem die Wiederherstellung des vorigen

Ruhms zu erwarten steht, hat die Kabale des Neides von der Spitze der Armee hinweggerissen. So tief sank der so furchtbare Kaiser herab, daß er mit seinem beleidigten Diener und Unterthan beschämende Verträge errichten[1]
5 und dem hochmütigen Friedland[2] eine Gewalt, die er ihm schimpflich raubte, schimpflicher jetzt aufdringen muß. Ein neuer Geist fängt jetzt an, den halb erstorbenen Körper der österreichischen Macht zu beseelen, und die schnelle Umwandlung der Dinge verrät die feste Hand, die sie leitet.
10 Dem unumschränkten König von Schweden steht jetzt ein gleich unumschränkter Feldherr gegenüber, ein siegreicher Held dem siegreichen Helden. Beide Kräfte ringen wieder in zweifelhaftem Streit, und der Preis des Krieges, zur Hälfte schon von Gustav Adolf erfochten, wird einem neuen
15 und schwerern Kampf unterworfen. Im Angesicht Nürnbergs[3] lagern sich, zwei Gewitter tragende Wolken, beide kämpfende Armeen drohend gegeneinander, beide sich mit fürchtender Achtung betrachtend,[4] beide nach dem Augenblick dürstend, beide vor dem Augenblick zagend, der sie im
20 Sturme miteinander vermengen wird. Europens Augen heften sich mit Furcht und Neugier auf diesen wichtigen Schauplatz, und das geängstigte Nürnberg erwartet schon, einer noch entscheidendern Feldschlacht, als sie bei Leipzig geliefert ward, den Namen zu geben. Auf einmal bricht
25 sich das Gewölke, das Kriegsgewitter verschwindet aus Franken, um sich in Sachsens Ebenen zu entladen. Ohnweit Lützen fällt der Donner nieder, der Nürnberg bedrohte, und die schon halb verlorene Schlacht wird durch den königlichen Leichnam gewonnen. Das Glück, das ihn auf seinem
30 ganzen Laufe nie verlassen hatte, begnadigte den König auch im Tode noch mit der seltenen Gunst, in der Fülle seines Ruhms und in der Reinigkeit seines Namens zu

sterben. Durch einen zeitigen Tod flüchtete ihn sein schützender Genius[1] vor dem unvermeidlichen Schicksal der Menschheit, auf der Höhe des Glücks die Bescheidenheit, in der Fülle der Macht die Gerechtigkeit zu verlernen.[2] Es ist uns erlaubt, zu zweifeln, ob er bei längerm Leben die Thränen verdient hätte, welche Deutschland an seinem Grabe weinte, die Bewunderung verdient hätte, welche die Nachwelt dem ersten und einzigen g e r e c h t e n Eroberer zollt. Bei dem frühen Fall ihres großen Führers fürchtet man den Untergang der ganzen Partei — aber der weltregierenden Macht ist kein e i n z e l n e r Mann unersetzlich. Zwei große Staatsmänner, Axel Oxenstierna[3] in Deutschland und in Frankreich Richelieu,[4] übernehmen das Steuer des Krieges, das dem sterbenden Helden entfällt; über ihn hinweg wandelt das unempfindliche Schicksal, und noch sechzehn volle Jahre[5] lodert die Kriegsflamme über dem Staube des längst Vergessenen.

Man erlaube mir, in einer kurzen Übersicht den siegreichen Marsch Gustav Adolfs zu verfolgen, den ganzen Schauplatz, auf welchem er allein handelnder Held ist, mit schnellen Blicken zu durcheilen, und dann erst, wenn, durch das Glück der Schweden aufs äußerste gebracht und durch eine Reihe von Unglücksfällen gebeugt,[6] Österreich von der Höhe seines Stolzes zu erniedrigenden und verzweifelten Hülfsmitteln herabsteigt, den Faden der Geschichte zu dem Kaiser zurückzuführen.

Nicht sobald[7] war der Kriegsplan[8] zwischen dem König von Schweden und dem Kurfürsten von Sachsen zu Halle entworfen und für den letztern der Angriff auf Böhmen,[9] für Gustav Adolf der Einfall in die ligistischen Länder bestimmt, nicht sobald die Allianzen mit den benachbarten Fürsten von Weimar und von Anhalt geschlossen und zu

Wiedereroberung des magdeburgischen Stiftes[1] die Vorkehrungen gemacht,[2] als sich der König zu seinem Einmarsch in das Reich in Bewegung setzte. Keinem verächtlichen Feinde ging er jetzt entgegen. Der Kaiser war noch mächtig
5 im Reich, durch ganz Franken, Schwaben und die Pfalz waren kaiserliche Besatzungen ausgebreitet, denen jeder bedeutende Ort erst mit dem Schwert in der Hand entrissen werden mußte. Am Rhein erwarteten ihn die Spanier, welche alle Lande des vertriebenen Pfalzgrafen[3] über-
10 schwemmt hatten, alle festen Plätze besetzt hielten, ihm jeden Übergang über diesen Strom streitig machten. Hinter seinem Rücken war Tilly, der schon neue Kräfte sammelte; bald sollte auch ein lothringisches Hülfsheer zu dessen Fahnen stoßen.[4] In der Brust jedes Papisten setzte sich ihm
15 ein erbitterter Feind, Religionshaß, entgegen; und doch ließen ihn seine Verhältnisse mit Frankreich nur mit halber Freiheit gegen die Katholischen handeln.[5] Gustav Adolf übersah alle diese Hindernisse, aber auch die Mittel, sie zu besiegen. Die kaiserliche Kriegsmacht lag in Besatzungen
20 zerstreut, und er hatte den Vorteil, sie mit vereinigter Macht anzugreifen. War ihm der Religionsfanatismus der Römisch-Katholischen und die Furcht der kleinern Reichsstände vor dem Kaiser entgegen, so konnte er von der Freundschaft der Protestanten und von ihrem Haß
25 gegen die österreichische Unterdrückung thätigen Beistand erwarten. Die Ausschweifungen der kaiserlichen und spanischen Truppen hatten ihm in diesen Gegenden nachdrücklich vorgearbeitet; längst schon schmachteten der mißhandelte Landmann und Bürger nach einem Befreier, und manchem
30 schien es schon Erleichterung, das Joch umzutauschen. Einige Agenten waren bereits vorangeschickt worden, die wichtigern Reichsstädte, vorzüglich Nürnberg und Frank-

furt,[1] auf schwedische Seite zu neigen. Erfurt war der erste Platz, an dessen Besitze dem König gelegen war,[2] und den er nicht unbesetzt hinter dem Rücken lassen durfte. Ein gütlicher Vertrag mit der protestantisch gesinnten Bürgerschaft öffnete ihm ohne Schwertstreich die Thore der Stadt und der Festung. Hier wie in jedem wichtigen Platze, der nachher in seine Hände fiel, ließ er sich von den Einwohnern Treue schwören und versicherte sich derselben durch eine hinlängliche Besatzung. Seinem Alliierten, dem Herzog Wilhelm von Weimar, wurde das Kommando eines Heeres übergeben, das in Thüringen geworben werden sollte. Der Stadt Erfurt wollte er auch seine Gemahlin[3] anvertrauen und versprach, ihre Freiheiten zu vermehren. In zwei Kolonnen durchzog nun die schwedische Armee über Gotha und Arnstadt den Thüringer Wald, entriß im Vorübergehen die Grafschaft Henneberg den Händen der Kaiserlichen und vereinigte sich am dritten Tage vor Königshofen an der Grenze von Franken.

Franz, Bischof von Würzburg, der erbittertste Feind der Protestanten und das eifrigste Mitglied der katholischen Ligue, war auch der erste, der die schwere Hand Gustav Adolfs fühlte. Einige Drohworte waren genug, seine Grenzfestung Königshofen und mit ihr den Schlüssel zu der ganzen Provinz den Schweden in die Hände zu liefern. Bestürzung ergriff auf die Nachricht dieser schnellen Eroberung alle katholischen Stände des Kreises; die Bischöfe von Würzburg und Bamberg zagten in ihrer Burg. Schon sahen sie ihre Stühle wanken, ihre Kirchen entweihet, ihre Religion im Staube. Die Bosheit seiner Feinde hatte von dem Verfolgungsgeist und der Kriegsmanier des schwedischen Königs und seiner Truppen die schrecklichsten Schilderungen verbreitet, welche zu widerlegen weder die wieder-

holtesten Versicherungen des Königs noch die glänzendsten Beispiele der Menschlichkeit und Duldung nie ganz vermögend gewesen sind. Man fürchtete, von einem andern zu leiden, was man in ähnlichem Fall selbst auszuüben sich bewußt war. Viele der reichsten Katholiken eilten schon jetzt, ihre Güter, ihre Gewissen und Personen vor dem blutdürstigen Fanatismus der Schweden in Sicherheit zu bringen. Der Bischof selbst gab seinen Unterthanen das Beispiel. Mitten in dem Feuerbrande, den sein bigotter Eifer entzündet hatte, ließ er seine Länder im Stich und flüchtete nach Paris, um womöglich das französische Ministerium gegen den gemeinschaftlichen Religionsfeind zu empören.

Die Fortschritte, welche Gustav Adolf unterdessen in dem Hochstifte[1] machte, waren ganz dem glücklichen Anfange gleich. Von der kaiserlichen Besatzung verlassen, ergab sich ihm Schweinfurt und bald darauf Würzburg; der Marienberg mußte mit Sturm erobert werden. In diesem unüberwindlich geglaubten Ort hatte man einen großen Vorrat von Lebensmitteln und Kriegsmunition geflüchtet, welches alles dem Feind in die Hände fiel. Ein sehr angenehmer Fund war für den König die Büchersammlung der Jesuiten, die er nach Upsal bringen ließ,[2] ein noch weit angenehmerer für seine Soldaten der reichlich gefüllte Weinkeller des Prälaten. Seine Schätze hatte der Bischof noch zu rechter Zeit geflüchtet. Dem Beispiele der Hauptstadt folgte bald das ganze Bistum; alles unterwarf sich den Schweden. Der König ließ sich von allen Unterthanen des Bischofs die Huldigung leisten und stellte wegen Abwesenheit des rechtmäßigen Regenten eine Landesregierung auf, welche zur Hälfte mit Protestanten besetzt wurde. An jedem katholischen Orte, den Gustav Adolf unter seine Bot-

mäßigkeit brachte, schloß er der protestantischen Religion die Kirchen auf, doch ohne den Papisten den Druck zu vergelten, unter welchem sie seine Glaubensbrüder so lange gehalten hatten. Nur an denen, die sich ihm mit dem Degen in der Hand widersetzten, wurde das schreckliche Recht des Kriegs ausgeübt; für einzelne Greuelthaten, welche sich eine gesetzlose Soldateska in der blinden Wut des ersten Angriffs erlaubt, kann man den menschenfreundlichen Führer nicht verantwortlich machen. Dem Friedfertigen und Wehrlosen widerfuhr eine gnädige Behandlung. Es war Gustav Adolfs heiligstes Gesetz, das Blut der Feinde wie der Seinigen zu sparen.

Gleich auf die erste Nachricht des schwedischen Einbruchs hatte der Bischof von Würzburg, unangesehen der Traktaten, die er, um Zeit zu gewinnen, mit dem König von Schweden anknüpfte, den Feldherrn der Ligue[1] flehentlich aufgefordert, dem bedrängten Hochstift zu Hülfe zu eilen. Dieser geschlagene General hatte unterdessen die Trümmer seiner zerstreuten Armee an der Weser zusammengezogen, durch die kaiserlichen Garnisonen in Niedersachsen verstärkt und sich in Hessen mit seinen beiden Untergeneralen Altringer[2] und Fugger[3] vereinigt. An der Spitze dieser ansehnlichen Kriegsmacht brannte Graf Tilly vor Ungeduld, die Schande seiner ersten Niederlage durch einen glänzenden Sieg wieder auszulöschen. In seinem Lager bei Fulda, wohin er mit dem Heere gerückt war, harrte er sehnsuchtsvoll auf Erlaubnis von dem Herzog von Bayern, mit Gustav Adolf zu schlagen. Aber die Ligue hatte außer der Armee des Tilly keine zweite mehr zu verlieren, und Maximilian war viel zu behutsam, das ganze Schicksal seiner Partei auf den Glückswurf[4] eines neuen Treffens zu setzen. Mit Thränen in den Augen empfing Tilly die Be-

fehle seines Herrn, welche ihn zur Unthätigkeit zwangen. So wurde der Marsch dieses Generals nach Franken verzögert, und Gustav Adolf gewann Zeit, das ganze Hochstift zu überschwemmen. Umsonst, daß sich Tilly nachher zu
5 Aschaffenburg durch zwölftausend Lothringer verstärkte und mit einer überlegenen Macht zum Entsatz der Stadt Würzburg herbeieilte. Stadt und Citadelle waren bereits in der Schweden Gewalt, und Maximilian von Bayern wurde, vielleicht nicht ganz unverdienterweise durch die allgemeine
10 Stimme beschuldigt, den Ruin des Hochstifts durch seine Bedenklichkeiten beschleunigt zu haben. Gezwungen, eine Schlacht zu vermeiden, begnügte sich Tilly, den Feind am fernern Vorrücken zu verhindern; aber nur sehr wenig Plätze konnte er dem Ungestüm der Schweden entreißen.
15 Nach einem vergeblichen Versuch, eine Truppenverstärkung[1] in die von den Kaiserlichen schwach besetzte Stadt Hanau zu werfen, deren Besitz dem König einen zu großen Vorteil gab, ging er bei Seligenstadt über den Main und richtete seinen Lauf nach der Bergstraße,[2] um die pfälzischen
20 Lande[3] gegen den Andrang des Siegers zu schützen.

Graf Tilly war nicht der einzige Feind, den Gustav Adolf in Franken auf seinem Wege fand und vor sich her trieb. Auch Herzog Karl von Lothringen, durch den Unbestand seines Charakters, seine eiteln Entwürfe und sein
25 schlechtes Glück in den Jahrbüchern[4] des damaligen Europens berüchtigt, hatte seinen kleinen Arm gegen den schwedischen Helden aufgehoben, um sich bei Kaiser Ferdinand dem Zweiten den Kurhut[5] zu verdienen. Taub gegen die Vorschriften einer vernünftigen Staatskunst, folgte er bloß
30 den Eingebungen einer stürmischen Ehrbegierde, reizte durch Unterstützung des Kaisers Frankreich, seinen furchtbaren Nachbar, und entblößte, um auf fernem Boden ein schim-

merndes Phantom, das ihn doch immer floh, zu verfolgen, seine Erblande, welche ein französisches Kriegsheer gleich einer reißenden Flut überschwemmte.[1] Gerne gönnte man ihm in Österreich die Ehre, sich gleich den übrigen Fürsten der Ligue für das Wohl des Erzhauses[2] zu Grunde zu richten. Von eiteln Hoffnungen trunken, brachte dieser Prinz ein Heer von siebzehntausend Mann zusammen, das er in eigner Person gegen die Schweden ins Feld führen wollte.[3] Wenn es gleich diesen Truppen an Mannszucht und Tapferkeit gebrach, so reizten sie doch durch einen glänzenden Aufputz die Augen; und so sehr sie im Angesicht des Feindes ihre Bravour verbargen, so freigebig ließen sie solche an dem wehrlosen Bürger und Landmann aus, zu deren Verteidigung sie gerufen waren. Gegen den kühnen Mut und die furchtbare Disziplin der Schweden konnte diese zierlich geputzte Armee nicht lange stand halten. Ein panischer Schrecken ergriff sie, als die schwedische Reiterei gegen sie ansprengte, und mit leichter Mühe waren sie aus ihren Quartieren im Würzburgischen[4] verscheucht. Das Unglück einiger Regimenter verursachte ein allgemeines Ausreißen unter den Truppen, und der schwache Überrest eilte, sich in einigen Städten jenseits[5] des Rheins vor der nordischen Tapferkeit zu verbergen. Ein Spott der Deutschen und mit Schande bedeckt, sprengte ihr Anführer über[6] Straßburg nach Hause, mehr als zu glücklich, den Zorn seines Überwinders, der ihn vorher aus dem Felde schlug und dann erst wegen seiner Feindseligkeiten zur Rechenschaft setzte,[7] durch einen demütigenden Entschuldigungsbrief zu besänftigen. Ein Bauer aus einem rheinischen Dorfe, sagt man, erdreistete sich, dem Pferde des Herzogs, als er auf seiner Flucht vorbeigeritten kam, einen Schlag zu versetzen. „Frisch zu, Herr," sagte der Bauer, „Ihr müßt

schneller laufen, wenn Ihr vor dem großen Schwedenkönig ausreißt."

Das unglückliche Beispiel seines Nachbars[1] hatte dem Bischof von Bamberg klügere Maßregeln eingegeben. Um
5 die Plünderung seiner Lande zu verhüten, kam er dem König mit Anerbietungen des Friedens entgegen, welche aber bloß dazu dienen sollten, den Lauf seiner Waffen so lange, bis Hülfe herbeikäme, zu verzögern. Gustav Adolf, selbst viel zu redlich, um bei einem andern Arglist zu be-
10 fürchten, nahm bereitwillig die Erbietungen des Bischofs an und nannte schon die Bedingungen, unter welchen er das Hochstift mit jeder feindlichen Behandlung verschonen wollte. Er zeigte sich um so mehr dazu geneigt, da ohnehin seine Absicht nicht war, mit Bambergs Eroberung die Zeit
15 zu verlieren, und seine übrigen Entwürfe ihn nach den Rheinländern riefen. Die Eilfertigkeit, mit der er die Ausführung dieser Entwürfe verfolgte, brachte ihn um die Geldsummen, welche er durch ein längeres Verweilen in Franken dem ohnmächtigen Bischof leicht hätte abängstigen
20 können; denn dieser schlaue Prälat ließ die Unterhandlung fallen, sobald sich das Kriegsgewitter von seinen Grenzen entfernte. Kaum hatte ihm Gustav Adolf den Rücken zugewendet, so warf er sich dem Grafen Tilly in die Arme und nahm die Truppen des Kaisers in die nämlichen
25 Städte und Festungen auf, welche er kurz zuvor dem König zu öffnen sich bereitwillig gezeigt hatte. Aber er hatte den Ruin seines Bistums durch diesen Kunstgriff nur auf kurze Zeit verzögert; ein schwedischer Feldherr,[2] der in Franken zurückgelassen ward, übernahm es, den Bischof dieser Treu-
30 losigkeit wegen zu züchtigen, und das Bistum wurde eben dadurch zu einem unglücklichen Schauplatz des Kriegs, welchen Freund und Feind auf gleiche Weise verwüsteten.

Die Flucht der Kaiserlichen, deren drohende Gegenwart den Entschließungen der fränkischen Stände bisher Zwang angethan hatte, und das menschenfreundliche Betragen des Königs machten dem Adel sowohl als den Bürgern dieses Kreises Mut, sich den Schweden günstig zu bezeigen. 5 Nürnberg ergab sich feierlich dem Schutze des Königs; die fränkische Ritterschaft wurde von ihm durch schmeichelhafte Manifeste gewonnen, in denen er sich herabließ, sich wegen seiner feindlichen Erscheinung in ihrem Lande zu entschuldigen. Der Wohlstand Frankens und die Gewissenhaftig- 10 keit, welche der schwedische Krieger bei seinem Verkehr mit den Eingebornen zu beobachten pflegte, brachte den Überfluß in das königliche Lager. Die Gunst, in welche sich Gustav Adolf bei dem Adel des ganzen Kreises zu setzen gewußt hatte, die Bewunderung und Ehrfurcht, welche ihm 15 seine glänzenden Thaten selbst bei dem Feind erweckten, die reiche Beute, die man sich im Dienst eines stets siegreichen Königs versprach, kamen ihm bei der Truppenwerbung sehr zu statten, die der Abgang so vieler Besatzungen von dem Hauptheere notwendig machte.[1] Aus 20 allen Gegenden des Frankenlandes[2] eilte man haufenweise herbei, sobald nur die Trommel gerührt wurde.[3]

Der König hatte auf die Einnahme Frankens nicht viel mehr Zeit verwenden können, als er überhaupt gebraucht hatte, es zu durcheilen; die Unterwerfung des ganzen Krei- 25 ses zu vollenden und das Eroberte zu behaupten, wurde Gustav Horn, einer seiner tüchtigsten Generale, mit einem achttausend Mann starken Kriegsheere zurückgelassen. Er selbst eilte mit der Hauptarmee, die durch die Werbungen in Franken verstärkt war, gegen den Rhein, um sich dieser 30 Grenze des Reichs gegen die Spanier zu versichern, die geistlichen Kurfürsten[4] zu entwaffnen und in diesen wohl-

habenden Ländern neue Hülfsquellen zur Fortsetzung des Kriegs zu eröffnen. Er folgte dem Lauf des Mainstroms; Seligenstadt, Aschaffenburg, Steinheim, alles Land an beiden Ufern des Flusses ward auf diesem Zuge zur Unterwerfung gebracht; selten erwarteten die kaiserlichen Besatzungen seine Ankunft, niemals behaupteten sie sich. Schon einige Zeit vorher war es einem seiner Obersten geglückt,[1] die Stadt und Citadelle Hanau, auf deren Erhaltung Graf Tilly so bedacht[2] gewesen war, den Kaiserlichen durch einen Überfall zu entreißen; froh, von dem unerträglichen Druck dieser Soldateska befreit zu sein, unterwarf sich der Graf[3] bereitwillig dem gelinden Joche des schwedischen Königs.

Auf die Stadt Frankfurt war jetzt das vorzüglichste Augenmerk Gustav Adolfs gerichtet, dessen Maxime es überhaupt auf deutschem Boden war, sich durch die Freundschaft und den Besitz der wichtigern Städte den Rücken zu decken. Frankfurt war eine von den ersten Reichsstädten gewesen, die er schon von Sachsen aus[4] zu seinem Empfang hatte vorbereiten lassen, und nun ließ er es von Offenbach aus durch neue Abgeordnete abermals auffordern, ihm den Durchzug zu gestatten und Besatzung einzunehmen. Gerne wäre diese Reichsstadt mit der bedenklichen Wahl zwischen dem Könige von Schweden und dem Kaiser verschont geblieben; denn welche Partei sie auch ergriff, so hatte sie für ihre Privilegien[5] und ihren Handel zu fürchten. Schwer konnte der Zorn des Kaisers auf sie fallen, wenn sie sich voreilig dem König von Schweden unterwarf und dieser nicht mächtig genug bleiben sollte, seine Anhänger in Deutschland zu schützen. Aber noch weit verderblicher für sie war der Unwille eines unwiderstehlichen Siegers, der mit einer furchtbaren Armee schon gleichsam

vor ihren Thoren stand und sie auf Unkosten ihres ganzen Handels und Wohlstandes für ihre Widersetzlichkeit züchtigen konnte. Umsonst führte[1] sie durch ihre Abgeordneten zu ihrer Entschuldigung die Gefahren an,[1] welche ihre Messen,[2] ihre Privilegien, vielleicht ihre Reichsfreiheit selbst bedrohten, wenn sie durch Ergreifung der schwedischen Partei den Zorn des Kaisers auf sich laden sollte. Gustav Adolf stellte sich verwundert,[3] daß die Stadt Frankfurt in einer so äußerst wichtigen Sache, als die Freiheit des ganzen Deutschlands und das Schicksal der protestantischen Kirche sei, von ihren Jahrmärkten spreche und für zeitliche Vorteile die große Angelegenheit des Vaterlandes und ihres Gewissens hintansetzte.[4] Er habe, setzte er drohend hinzu, von der Insel Rügen an bis zu allen Festungen und Städten am Main den Schlüssel gefunden und werde ihn auch zu der Stadt Frankfurt zu finden wissen. Das Beste Deutschlands und die Freiheit der protestantischen Kirche seien allein der Zweck seiner gewaffneten Ankunft, und bei dem Bewußtsein einer so gerechten Sache sei er schlechterdings nicht gesonnen, sich durch irgend ein Hindernis in seinem Lauf aufhalten zu lassen. Er sehe wohl, daß ihm die Frankfurter nichts als die Finger reichen wollten, aber die ganze Hand müsse er haben, um sich daran halten zu können. Den Deputierten der Stadt, welche diese Antwort zurückbrachten, folgte er mit seiner ganzen Armee auf dem Fuße nach und erwartete in völliger Schlachtordnung vor Sachsenhausen die letzte Erklärung des Rats.

Wenn die Stadt Frankfurt Bedenken getragen hatte, sich den Schweden zu unterwerfen, so war es bloß aus Furcht vor dem Kaiser geschehen; ihre eigne Neigung ließ die Bürger keinen Augenblick zweifelhaft zwischen dem Unterdrücker der deutschen Freiheit und dem Beschützer derselben.

Die drohenden Zurüstungen, unter welchen Gustav Adolf ihre Erklärung jetzt forderte, konnten die Strafbarkeit ihres Abfalls in den Augen des Kaisers vermindern und den Schritt, den sie gern thaten, durch den Schein einer er-
5 zwungenen Handlung beschönigen. Jetzt also öffnete man dem König von Schweden die Thore, der seine Armee in prachtvollem Zuge und bewundernswürdiger Ordnung mitten durch diese Kaiserstadt führte. Sechshundert Mann blieben in Sachsenhausen zur Besatzung zurück; der König
10 selbst rückte mit der übrigen Armee noch an demselben Abend gegen die mainzische Stadt Höchst an, welche vor einbrechender Nacht schon erobert war.

Während daß Gustav Adolf längs dem Mainstrom Eroberungen machte, krönte das Glück die Unternehmungen
15 seiner Generale und Bundesverwandten auch im nördlichen Deutschland. Rostock, Wismar und Dömitz, die einzigen noch übrigen festen Örter im Herzogtum Mecklenburg, welche noch unter dem Joche kaiserlicher Besatzungen seufzten, wurden von dem rechtmäßigen Besitzer, Herzog Johann
20 Albrecht, unter der Leitung des schwedischen Feldherrn Achatius Tott bezwungen. Umsonst versuchte es der kaiserliche General Wolf Graf von Mansfeld, den Schweden das Stift Halberstadt, von welchem sie sogleich nach dem Leipziger Siege Besitz genommen, wieder zu entreißen; er
25 mußte bald darauf auch das Stift Magdeburg in ihren Händen lassen. Ein schwedischer General, Banner,[1] der mit einem achttausend Mann starken Heere an der Elbe zurückgeblieben war, hielt die Stadt Magdeburg auf das engste eingeschlossen und hatte schon mehrere kaiserliche Re-
30 gimenter niedergeworfen, welche zum Entsatz dieser Stadt herbeigeschickt worden. Der Graf von Mansfeld verteidigte sie zwar in Person mit sehr vieler Herzhaftigkeit;

aber zu schwach an Mannschaft, um dem zahlreichen Heere der Belagerer lange Widerstand leisten zu können, dachte er schon auf die Bedingungen, unter welchen er die Stadt übergeben wollte, als der General Pappenheim[1] zu seinem Entsatz herbeikam und die feindlichen Waffen anderswo be- 5 schäftigte. Dennoch wurde Magdeburg, oder vielmehr die schlechten Hütten,[2] die aus den Ruinen dieser großen Stadt traurig hervorblickten, in der Folge von den Kaiserlichen freiwillig geräumt und gleich darauf von den Schweden in Besitz genommen. 10

Auch die Stände des niedersächsischen Kreises[3] wagten es, nach den glücklichen Unternehmungen des Königs ihr Haupt wieder von dem Schlage zu erheben, den sie in dem unglücklichen dänischen Kriege durch Wallenstein und Tilly erlitten hatten. Sie hielten zu Hamburg eine Zusammen- 15 kunft, auf welcher die Errichtung von drei Regimentern verabredet wurde, mit deren Hülfe sie sich der äußerst drückenden kaiserlichen Besatzungen zu entledigen hofften. Dabei ließ es der Bischof von Bremen, ein Verwandter des schwedischen Königs, noch nicht bewenden;[4] er brachte auch 20 für sich besonders Truppen zusammen und ängstigte mit denselben wehrlose Pfaffen und Mönche, hatte aber das Unglück, durch den kaiserlichen General Grafen von Grons- feld bald entwaffnet zu werden. Auch Georg, Herzog von Lüneburg, vormals Oberster[5] in Ferdinands Diensten, er- 25 griff jetzt Gustav Adolfs Partei und warb einige Regimen- ter für diesen Monarchen, wodurch die kaiserlichen Truppen in Niedersachsen zu nicht geringem Vorteil des Königs be- schäftigt wurden.

Noch weit wichtigere Dienste aber leistete dem König 30 Landgraf Wilhelm von Hessen-Kassel, dessen siegreiche Waf- fen einen großen Teil von Westfalen und Niedersachsen,

das Stift Fulda und selbst das Kurfürstentum Köln zittern machten. Man erinnert sich, daß unmittelbar nach dem Bündnis, welches der Landgraf im Lager zu Werben mit Gustav Adolf geschlossen hatte, zwei kaiserliche Gene-
5 rale, von Fugger und Altringer, von dem Grafen Tilly nach Hessen beordert wurden, den Landgrafen wegen seines Abfalls vom Kaiser zu züchtigen. Aber mit männlichem Mut hatte dieser Fürst den Waffen des Feindes so wie seine Landstände den Aufruhr predigenden Manifesten des Gra-
10 fen Tilly widerstanden, und bald befreite ihn die Leipziger Schlacht von diesen verwüstenden Scharen. Er benutzte ihre Entfernung mit ebensoviel Mut als Entschlossenheit, eroberte in kurzer Zeit Vach, Münden und Höxter und ängstigte durch seine schleunigen Fortschritte das Stift
15 Fulda, Paderborn und alle an Hessen grenzende Stifter. Die in Furcht gesetzten Staaten eilten, durch eine zeitige Unterwerfung seinen Fortschritten Grenzen zu setzen, und entgingen der Plünderung durch beträchtliche Geldsummen, die sie ihm freiwillig entrichteten. Nach diesen glücklichen
20 Unternehmungen vereinigte der Landgraf sein siegreiches Heer mit der Hauptarmee Gustav Adolfs, und er selbst fand sich zu Frankfurt bei diesem Monarchen ein, um den fernern Operationsplan mit ihm zu verabreden.

Mehrere Prinzen und auswärtige Gesandten waren mit
25 ihm in dieser Stadt erschienen, um der Größe Gustav Adolfs zu huldigen, seine Gunst anzuflehn oder seinen Zorn zu besänftigen. Unter diesen war der merkwürdigste der vertriebene König von Böhmen und Pfalzgraf Friedrich der Fünfte, der aus Holland dahin geeilt war,[1] sich
30 seinem Rächer und Beschützer in die Arme zu werfen. Gustav Adolf erwies ihm die unfruchtbare Ehre, ihn als ein gekröntes Haupt zu begrüßen, und bemühte sich, ihm

durch eine edle Teilnahme sein Unglück zu erleichtern. Aber soviel sich auch Friedrich von der Macht und dem Glück seines Beschützers versprach, soviel er auf die Gerechtigkeit und Großmut desselben baute, so weit entfernt war dennoch die Hoffnung zur Wiederherstellung dieses Unglücklichen in seinen verlornen Ländern.[1] Die Unthätigkeit und die widersinnige Politik des englischen Hofes hatte den Eifer Gustav Adolfs erkältet, und eine Empfindlichkeit,[2] über die er nicht ganz Meister werden konnte, ließ ihn hier den glorreichen Beruf eines Beschützers der Unterdrückten vergessen, den er bei seiner Erscheinung im deutschen Reiche so laut angekündigt hatte.[3] Auch den Landgrafen Georg von Hessen-Darmstadt hatte die Furcht vor der unwiderstehlichen Macht und der nahen Rache des Königs herbeigelockt und zu einer zeitigen Unterwerfung bewogen. Die Verbindungen, in welchen dieser Fürst mit dem Kaiser stand, und sein geringer Eifer für die protestantische Sache waren dem König kein Geheimnis; aber er begnügte sich, einen so ohnmächtigen Feind zu verspotten. Da der Landgraf sich selbst und die politische Lage Deutschlands wenig genug kannte, um sich, ebenso unwissend als dreist, zum Mittler zwischen beiden Parteien aufzuwerfen, so pflegte ihn Gustav Adolf spottweise nur den Friedensstifter zu nennen. Oft hörte man ihn sagen, wenn er mit dem Landgrafen spielte und ihm Geld abgewann, er freue sich doppelt des gewonnenen Geldes, weil es kaiserliche Münze sei. Landgraf Georg dankte es bloß seiner Verwandtschaft mit dem Kurfürsten von Sachsen,[4] den Gustav Adolf zu schonen Ursache hatte, daß sich dieser Monarch mit Übergabe seiner Festung Rüsselsheim[5] und mit der Zusage begnügte, eine strenge Neutralität in diesem Kriege zu beobachten. Auch die Grafen des Westerwaldes und der Wetterau waren in Frankfurt

bei dem König erschienen, um ein Bündnis mit ihm zu errichten und ihm gegen die Spanier ihren Beistand anzubieten, der ihm in der Folge sehr nützlich war. Die Stadt Frankfurt selbst hatte alle Ursachen, sich der Gegenwart des Monarchen zu rühmen, der durch seine königliche Autorität ihren Handel in Schutz nahm und die Sicherheit der Messen, die der Krieg sehr gestört hatte, durch die nachdrücklichsten Vorkehrungen wiederherstellte.

Die schwedische Armee war jetzt durch zehntausend Hessen verstärkt, welche Landgraf Wilhelm von Kassel dem König zugeführt hatte. Schon hatte Gustav Adolf Königstein angreifen lassen, Kostheim und Fliershain ergaben sich ihm nach einer kurzen Belagerung, er beherrschte den ganzen Mainstrom, und zu Höchst wurden in aller Eile Fahrzeuge gezimmert,[1] um die Truppen über den Rhein zu setzen. Diese Anstalten erfüllten den Kurfürsten von Mainz, Anselm Casimir, mit Furcht, und er zweifelte keinen Augenblick mehr, daß er der nächste sei, den der Sturm des Krieges bedrohte. Als ein Anhänger des Kaisers und eins der thätigsten Mitglieder der katholischen Ligue hatte er kein besseres Los zu hoffen, als seine beiden Amtsbrüder, die Bischöfe von Würzburg und Bamberg, bereits getroffen hatte.[2] Die Lage seiner Länder am Rheinstrom machte es dem Feinde zur Notwendigkeit, sich ihrer zu versichern, und überdem war dieser gesegnete Strich Landes für das bedürftige Heer eine unüberwindliche Reizung. Aber zu wenig mit seinen Kräften und dem Gegner bekannt, den er vor sich hatte, schmeichelte sich der Kurfürst, Gewalt durch Gewalt abzutreiben und durch die Festigkeit seiner Wälle die schwedische Tapferkeit zu ermüden. Er ließ in aller Eile die Festungswerke seiner Residenzstadt ausbessern, versah sie mit allem, was sie

fähig machte, eine lange Belagerung auszuhalten, und nahm noch überdies zweitausend Spanier in seine Mauern auf, welche ein spanischer General, Don Philipp von Sylva, kommandierte. Um den schwedischen Fahrzeugen[1] die Annäherung unmöglich zu machen, ließ er die Mündung des Mains durch viele eingeschlagene Pfähle verrammeln, auch große Steinmassen und ganze Schiffe in dieser Gegend versenken. Er selbst flüchtete sich in Begleitung des Bischofs von Worms mit seinen besten Schätzen nach Köln und überließ Stadt und Land der Raubgier einer tyrannischen Besatzung. Alle diese Vorkehrungen, welche weniger wahren Mut als ohnmächtigen Trotz verrieten, hielten die schwedische Armee nicht ab, gegen Mainz vorzurücken und die ernstlichsten Anstalten zum Angriff der Stadt zu machen. Während daß sich ein Teil der Truppen in dem Rheingau verbreitete, alles, was sich von Spaniern dort fand, niedermachte und übermäßige Kontributionen erpreßte, ein anderer die katholischen Örter des Westerwaldes und der Wetterau, brandschatzte, hatte sich die Hauptarmee schon bei Kassel,[2] Mainz gegenüber, gelagert und Herzog Bernhard von Weimar[3] sogar am jenseitigen Rheinufer den Mäuseturm und das Schloß Ehrenfels erobert. Schon beschäftigte sich Gustav Adolf ernstlich damit, den Rhein zu passieren und die Stadt von der Landseite einzuschließen, als ihn die Fortschritte des Grafen Tilly in Franken eilfertig von dieser Belagerung abriefen und dem Kurfürstentume eine, obgleich nur kurze Ruhe, verschafften.

Die Gefahr der Stadt Nürnberg, welche Graf Tilly während der Abwesenheit Gustav Adolfs am Rheinstrom Miene machte zu belagern und im Fall eines Widerstandes mit dem schrecklichen Schicksal Magdeburgs bedrohte, hatte den König von Schweden zu diesem schnellen Aufbruch von

Mainz bewogen. Um sich nicht zum zweitenmal vor ganz Deutschland den Vorwürfen und der Schande auszusetzen, eine bundesverwandte Stadt der Willkür eines grausamen Feindes geopfert zu haben,[1] machte er sich in be-
5 schleunigten Märschen auf,[2] diese wichtige Reichsstadt zu entsetzen; aber schon zu Frankfurt erfuhr er den herzhaften Widerstand der Nürnberger und den Abzug des Tilly und säumte jetzt keinen Augenblick, seine Absichten auf Mainz zu verfolgen. Da es ihm bei Kassel mißlungen war, unter
10 den Kanonen der Belagerten den Übergang über den Rhein zu gewinnen, so richtete er jetzt, um von einer andern Seite der Stadt beizukommen, seinen Lauf nach der Bergstraße, bemächtigte sich auf diesem Wege jedes wichtigen Platzes und erschien zum zweiten Male an den Ufern des Rheins
15 bei Stockstadt zwischen Gernsheim und Oppenheim. Die ganze Bergstraße hatten die Spanier verlassen, aber das jenseitige[3] Rheinufer suchten sie noch mit vieler Hartnäckigkeit zu verteidigen. Sie hatten zu diesem Ende alle Fahrzeuge aus der Nachbarschaft zum Teil verbrannt, zum
20 Teil in die Tiefe versenkt und standen jenseit des Stroms zum furchtbarsten Angriff gerüstet, wenn etwa der König an diesem Ort den Übergang wagen würde.[4]

Der Mut des Königs setzte ihn bei dieser Gelegenheit einer sehr großen Gefahr aus, in feindliche Hände zu ge-
25 raten. Um das jenseitige Ufer zu besichtigen, hatte er sich in einem kleinen Nachen über den Fluß gewagt; kaum aber war er gelandet, so überfiel ihn ein Haufen spanischer Reiter, aus deren Händen ihn nur die eilfertigste Rückkehr befreite. Endlich gelang es ihm, durch Vorschub etlicher
30 benachbarten Schiffer sich einiger Fahrzeuge zu bemächtigen, auf deren zweien er den Grafen von Brahe[5] mit dreihundert Schweden übersetzen ließ. Nicht so bald[6] hatte

dieser Zeit gewonnen, sich am jenseitigen Ufer zu verschanzen, als er von vierzehn Kompanien spanischer Dragoner und Kürassierer überfallen wurde. So groß die Überlegenheit des Feindes war, so tapfer wehrte sich Brahe mit seiner kleinen Schar, und sein heldenmütiger Widerstand verschaffte dem König Zeit, ihn in eigner Person mit frischen Truppen zu unterstützen. Nun ergriffen die Spanier nach einem Verlust von sechshundert Toten die Flucht; einige eilten, die feste Stadt Oppenheim, andere Mainz zu gewinnen. Ein marmorner Löwe auf einer hohen Säule, in der rechten Klaue ein bloßes Schwert, auf dem Kopf eine Sturmhaube tragend, zeigte noch siebenzig Jahre nachher dem Wanderer die Stelle, wo der unsterbliche König den Hauptstrom Germaniens passierte.[1]

Gleich nach dieser glücklichen Aktion setzte Gustav Adolf das Geschütz und den größten Teil der Truppen über den Fluß und belagerte Oppenheim, welches nach einer verzweifelten Gegenwehr am achten Dezember 1631 mit stürmender Hand erstiegen ward. Fünfhundert Spanier, welche diesen Ort so herzhaft verteidigt hatten, wurden insgesamt ein Opfer der schwedischen Furie. Die Nachricht von Gustavs Übergang über den Rheinstrom erschreckte alle Spanier und Lothringer, welche das jenseitige Land besetzt und sich hinter diesem Flusse vor der Rache der Schweden geborgen geglaubt hatten. Schnelle Flucht war jetzt ihre einzige Sicherheit; jeder nicht ganz haltbare Ort ward aufs eilfertigste verlassen. Nach einer langen Reihe von Gewaltthätigkeiten gegen den wehrlosen Bürger räumten die Lothringer die Stadt Worms, welche sie noch vor ihrem Abzuge mit mutwilliger Grausamkeit mißhandelten. Die Spanier eilten, sich in Frankenthal einzuschließen, in welcher Stadt sie sich Hoffnung

machten, den siegreichen Waffen Gustav Adolfs zu trotzen.

Der König verlor nunmehr keine Zeit, seine Absichten auf die Stadt Mainz auszuführen, in welche sich der Kern der spanischen Truppen geworfen hatte. Indem er jenseit[1] des Rheinstroms gegen diese Stadt anrückte, hatte sich der Landgraf von Hessen-Kassel diesseits des Flusses derselben genähert und auf dem Wege dahin mehrere feste Plätze unter seine Botmäßigkeit gebracht. Die belagerten Spanier, obgleich von beiden Seiten eingeschlossen, zeigten anfänglich viel Mut und Entschlossenheit, das Äußerste zu erwarten, und ein ununterbrochenes, heftiges Bombenfeuer regnete mehrere Tage lang in das schwedische Lager, welches dem Könige manchen braven Soldaten kostete. Aber dieses mutvollen Widerstands ungeachtet gewannen die Schweden immer mehr Boden und waren dem Stadtgraben schon so nahe gerückt, daß sie sich ernstlich zum Sturm anschickten. Jetzt sank den Belagerten der Mut. Mit Recht zitterten sie vor dem wilden Ungestüm des schwedischen Soldaten, wovon der Marienberg bei Würzburg ein schreckhaftes Zeugnis ablegte.[2] Ein fürchterliches Los erwartete die Stadt Mainz, wenn sie im Sturm erstiegen werden sollte, und leicht konnte der Feind sich versucht fühlen, Magdeburgs schauderhaftes Schicksal an dieser reichen und prachtvollen Residenz eines katholischen Fürsten zu rächen. Mehr um die Stadt als um ihr eigenes Leben zu schonen, kapitulierte am vierten Tag die spanische Besatzung und erhielt von der Großmut des Königs ein sicheres Geleite bis nach Luxemburg; noch stellte sich der größte Teil derselben, wie bisher schon von mehrern geschehen war, unter schwedische Fahnen.

Am dreizehnten Dezember 1631 hielt der König von

Schweden seinen Einzug in die eroberte Stadt und nahm im Palast des Kurfürsten seine Wohnung. Achtzig Kanonen fielen als Beute in seine Hände, und mit achtzigtausend Gulden[1] mußte die Bürgerschaft die Plünderung abkaufen. Von dieser Schatzung waren die Juden und die Geistlichkeit ausgeschlossen, welche noch für sich besonders große Summen zu entrichten hatten. Die Bibliothek des Kurfürsten nahm der König als sein Eigentum zu sich und schenkte sie seinem Reichskanzler Oxenstierna, der sie dem Gymnasium[2] zu Westerähs abtrat; aber das Schiff, das sie nach Schweden bringen sollte, scheiterte, und die Ostsee verschlang diesen unersetzlichen Schatz.

Nach dem Verlust der Stadt Mainz hörte das Unglück nicht auf, die Spanier in den Gegenden des Rheins zu verfolgen. Kurz vor Eroberung jener Stadt hatte der Landgraf von Hessen-Kassel Falkenstein und Reifenberg eingenommen; die Festung Königstein ergab sich den Hessen; der Rheingraf Otto Ludwig, einer von den Generalen des Königs, hatte das Glück, neun spanische Schwadronen zu schlagen, die gegen Frankenthal im Anzuge waren, und sich der wichtigsten Städte am Rheinstrom von Boppart bis Bacharach zu bemächtigen. Nach Einnahme der Festung Braunfels, welche die wetterauischen Grafen mit schwedischer Hülfe zu stande brachten, verloren die Spanier jeden Platz in der Wetterau, und in der ganzen Pfalz konnten sie außer Frankenthal nur sehr wenig Städte retten. Landau und Kronweißenburg erklärten sich laut für die Schweden. Speyer bot sich an, Truppen zum Dienst des Königs zu werben. Mannheim ging durch die Besonnenheit des jungen Herzogs Bernhard von Weimar und durch die Nachlässigkeit des dortigen Kommandanten verloren,[3] der auch dieses Unglücks wegen zu Heidel-

berg vor das Kriegsgericht gefordert und enthauptet ward.[1]

Der König hatte den Feldzug bis tief in den Winter verlängert, und wahrscheinlich war selbst die Rauhigkeit der
5 Jahreszeit mit eine Ursache der Überlegenheit gewesen, welche der schwedische Soldat über den Feind behauptete. Jetzt aber bedurften die erschöpften Truppen der Erholung[2] in den Winterquartieren, welche ihnen Gustav Adolf auch bald nach Eroberung der Stadt Mainz in der umliegen-
10 den Gegend bewilligte. Er selbst benutzte die Ruhe, welche die Jahreszeit seinen kriegerischen Operationen auflegte, dazu, die Geschäfte des Kabinetts mit seinem Reichskanzler[3] abzuthun, der Neutralität wegen mit dem Feind Unterhandlungen zu pflegen und einige politische Streitig-
15 keiten mit einer bundesverwandten Macht zu beendigen, zu denen sein bisheriges Betragen den Grund gelegt hatte. Zu seinem Winteraufenthalt und zum Mittelpunkt dieser Staatsgeschäfte erwählte er die Stadt Mainz, gegen die er überhaupt eine größere Neigung blicken ließ, als sich mit
20 dem Interesse der deutschen Fürsten und mit dem kurzen Besuche vertrug, den er dem Reiche hatte abstatten wollen. Nicht zufrieden, die Stadt auf das stärkste befestigt zu haben, ließ er auch ihr gegenüber in dem Winkel, den der Main mit dem Rheine macht, eine neue Citadelle anlegen,
25 die nach ihrem Stifter Gustavsburg genannt, aber unter dem Namen Pfaffenraub, Pfaffenzwang bekannter geworden ist.

Indem Gustav Adolf sich Meister vom Rhein machte und die drei angrenzenden Kurfürstentümer[4] mit seinen sieg-
30 reichen Waffen bedrohte, wurde in Paris und Saint-Germain von seinen wachsamen Feinden jeder Kunstgriff der Politik in Bewegung gesetzt, ihm den Beistand Frankreichs

zu entziehen und ihn womöglich mit dieser Macht in Krieg zu verwickeln. Er selbst hatte durch die unerwartete und zweideutige Wendung seiner Waffen gegen den Rheinstrom seine Freunde stutzen gemacht[1] und seinen Gegnern die Mittel dargereicht, ein gefährliches Mißtrauen in seine 5 Absichten zu erregen. Nachdem er das Hochstift Würzburg und den größten Teil Frankens seiner Macht unterworfen hatte, stand es bei ihm,[2] durch das Hochstift Bamberg und durch die obere Pfalz in Bayern und Österreich einzubrechen; und die Erwartung war so allgemein als 10 natürlich, daß er nicht säumen würde, den Kaiser und den Herzog von Bayern im Mittelpunkt ihrer Macht anzugreifen und durch Überwältigung dieser beiden Hauptfeinde den Krieg auf das schnellste zu endigen. Aber zu nicht geringem Erstaunen beider streitenden Teile verließ Gustav 15 Adolf die von der allgemeinen Meinung ihm vorgezeichnete Bahn, und anstatt seine Waffen zur Rechten zu kehren, wendete er sie zur Linken, um die minder schuldigen und minder zu fürchtenden Fürsten des Kurrheins[3] seine Macht empfinden zu lassen, indem er seinen zwei wichtigsten Geg- 20 nern Frist gab, neue Kräfte zu sammeln. Nichts als die Absicht, durch Vertreibung der Spanier vor allen Dingen den unglücklichen Pfalzgrafen Friedrich den Fünften wieder in den Besitz seiner Länder zu setzen, konnte diesen überraschenden Schritt erklärlich machen, und der Glaube an 25 die nahe Wiederherstellung Friedrichs brachte anfangs auch wirklich den Argwohn seiner Freunde und die Verleumdungen seiner Gegner zum Schweigen. Jetzt aber war die untere Pfalz fast durchgängig von Feinden gereinigt, und Gustav Adolf fuhr fort, neue Eroberungspläne am Rhein 30 zu entwerfen; er fuhr fort, die eroberte Pfalz dem rechtmäßigen Besitzer zurückzuhalten. Vergebens erinnerte der

Abgesandte des Königs von England den Eroberer an das, was die Gerechtigkeit von ihm forderte und sein eigenes feierlich ausgestelltes Versprechen ihm zur Ehrenpflicht machte.[1] Gustav Adolf beantwortete diese Aufforderung
5 mit bittern Klagen über die Unthätigkeit des englischen Hofes und rüstete sich lebhaft, seine sieghaften Fahnen mit nächstem[2] in Elsaß und selbst in Lothringen auszubreiten.

Jetzt wurde das Mißtrauen gegen den schwedischen Monarchen laut, und der Haß seiner Gegner zeigte sich äußerst
10 geschäftig, die nachteiligsten Gerüchte von seinen Absichten zu verbreiten. Schon längst hatte der Minister Ludwigs des Dreizehnten, Richelieu, der Annäherung des Königs gegen die französischen Grenzen mit Unruhe zugesehen, und das mißtrauische Gemüt seines Herrn öffnete sich nur
15 allzu leicht den schlimmen Mutmaßungen, welche darüber angestellt wurden. Frankreich war um eben diese Zeit in einen bürgerlichen Krieg mit dem protestantischen Teil seiner Bürger verwickelt, und die Furcht war in der That nicht ganz grundlos, daß die Annäherung eines siegreichen
20 Königs von ihrer Partei ihren gesunkenen Mut neu beleben und sie zu dem gewaltsamsten Widerstand aufmuntern möchte. Dies konnte geschehn, auch wenn Gustav Adolf auf das weiteste davon entfernt war, ihnen Hoffnung zu machen und an seinem Bundesgenossen, dem
25 König von Frankreich, eine wirkliche Untreue zu begehn. Aber der rachgierige Sinn des Bischofs von Würzburg, der den Verlust seiner Länder am französischen Hofe zu verschmerzen suchte, die giftvolle Beredsamkeit der Jesuiten und der geschäftige Eifer des bayrischen Ministers
30 stellten dieses gefährliche Verständnis zwischen den Hugenotten[3] und dem König von Schweden als ganz erwiesen dar und wußten den furchtsamen Geist Ludwigs mit den

schrecklichsten Besorgnissen zu bestürmen. Nicht bloß thörichte Politiker, auch manche nicht unverständige Katholiken glaubten in vollem Ernst, der König werde mit nächstem in das innerste Frankreich eindringen, mit den Hugenotten[1] gemeine Sache machen und die katholische Religion in dem Königreich umstürzen. Fanatische Eiferer sahen ihn schon mit einer Armee über die Alpen klimmen und den Statthalter Christi[2] selbst in Italien entthronen. So leicht sich Träumereien dieser Art von selbst widerlegten, so war dennoch nicht zu leugnen, daß Gustav durch seine Kriegsunternehmungen[3] am Rhein dem Argwohn seiner Gegner eine gefährliche Blöße gab[4] und einigermaßen den Verdacht rechtfertigte, als ob er seine Waffen weniger gegen den Kaiser und den Herzog von Bayern als gegen die katholische Religion überhaupt habe richten wollen.

Das allgemeine Geschrei des Unwillens, welches die katholischen Höfe, von den Jesuiten aufgereizt, gegen Frankreichs Verbindungen[5] mit den Feinden der Kirche erhoben, bewog endlich den Kardinal von Richelieu, für die Sicherstellung seiner Religion einen entscheidenden Schritt zu thun und die katholische Welt zugleich von dem ernstlichen Religionseifer Frankreichs und von der eigennützigen Politik der geistlichen Reichsstände[6] zu überführen. Überzeugt, daß die Absichten des Königs von Schweden sowie seine eignen nur auf die Demütigung des Hauses Österreich gerichtet seien, trug er kein Bedenken, den ligistischen Fürsten von seiten Schwedens eine vollkommene Neutralität zu versprechen, sobald sie sich der Allianz mit dem Kaiser entschlagen und ihre Truppen zurückziehen würden. Welchen Entschluß nun[7] die Fürsten faßten, so hatte Richelieu seinen Zweck erreicht. Durch ihre Trennung von der österreichischen Partei wurde Ferdinand den vereinigten Waffen

Frankreichs und Schwedens wehrlos bloßgestellt, und Gustav Adolf, von allen seinen übrigen Feinden in Deutschland befreit, konnte seine ungeteilte Macht gegen die kaiserlichen Erbländer kehren. Unvermeidlich war dann der Fall des österreichischen Hauses und dieses letzte große Ziel aller Bestrebungen Richelieus ohne Nachteil der Kirche errungen. Ungleich mißlicher hingegen war der Erfolg, wenn die Fürsten der Ligue auf ihrer Weigerung bestehn und dem österreichischen Bündnis noch fernerhin getreu bleiben sollten. Dann aber hatte Frankreich vor dem ganzen Europa seine katholische Gesinnung erwiesen und seinen Pflichten als Glied der römischen Kirche ein Genüge gethan. Die Fürsten der Ligue erschienen dann allein als die Urheber alles Unglücks, welches die Fortdauer des Kriegs über das katholische Deutschland unausbleiblich verhängen mußte; sie allein waren es, die durch ihre eigensinnige Anhänglichkeit an den Kaiser die Maßregeln ihres Beschützers vereitelten, die Kirche in die äußerste Gefahr und sich selbst ins Verderben stürzten.

Richelieu verfolgte diesen Plan um so lebhafter, je mehr er durch die wiederholten Aufforderungen des Kurfürsten von Bayern um französische Hülfe ins Gedränge gebracht wurde.[1] Man erinnert sich, daß dieser Fürst schon seit der Zeit, als er Ursache gehabt hatte, ein Mißtrauen in die Gesinnungen des Kaisers zu setzen, in ein geheimes Bündnis mit Frankreich getreten war, wodurch er sich den Besitz der pfälzischen Kurwürde gegen eine künftige Sinnesänderung Ferdinands zu versichern hoffte. So deutlich auch schon der Ursprung dieses Traktats zu erkennen gab, gegen welchen Feind er errichtet worden, so dehnte ihn Maximilian jetzt willkürlich genug auch auf die Angriffe des Königs von Schweden aus und trug kein Bedenken, dieselbe

Hülfleistung, welche man ihm bloß gegen Österreich zugesagt hatte, auch gegen Gustav Adolf, den Aliierten der französischen Krone, zu fordern.[1] Durch diese widersprechende Allianz mit zwei einander entgegengesetzten Mächten in Verlegenheit gesetzt, wußte sich Richelieu nur dadurch zu helfen, daß er den Feindseligkeiten zwischen beiden ein schleuniges Ende machte; und ebensowenig geneigt, Bayern preiszugeben, als durch seinen Vertrag mit Schweden außer stand gesetzt, es zu schützen, verwendete er sich mit ganzem Eifer für die Neutralität als das einzige Mittel, seinen doppelten Verbindungen eine Genüge zu leisten. Ein eigner Bevollmächtigter,[2] Marquis[3] von Breze, wurde zu diesem Ende an den König von Schweden nach Mainz abgeschickt, seine Gesinnungen über diesen Punkt zu erforschen und für die alliierten Fürsten günstige Bedingungen von ihm zu erhalten. Aber so wichtige Ursachen Ludwig der Dreizehnte hatte, diese Neutralität zu stande gebracht zu sehen, so triftige Gründe hatte Gustav Adolf, das Gegenteil zu wünschen. Durch zahlreiche Proben überzeugt, daß der Abscheu der ligistischen Fürsten vor der protestantischen Religion unüberwindlich, ihr Haß gegen die ausländische Macht der Schweden unauslöschlich, ihre Anhänglichkeit an das Haus Österreich unvertilgbar sei, fürchtete er ihre offenbare Feindschaft weit weniger, als er einer Neutralität mißtraute, die mit ihrer Neigung so sehr im Widerspruche stand. Da er sich überdies durch seine Lage auf deutschem Boden genötigt sah, auf Kosten der Feinde den Krieg fortzusetzen, so verlor er augenscheinlich, wenn er, ohne neue Freunde dadurch zu gewinnen, die Zahl seiner öffentlichen Feinde verminderte. Kein Wunder also, wenn Gustav Adolf wenig Neigung blicken ließ, die Neutralität der katholischen Fürsten, wodurch ihm so wenig

geholfen war, durch Aufopferung seiner errungenen Vorteile zu erkaufen!

Die Bedingungen, unter welchen er dem Kurfürsten von Bayern die Neutralität bewilligte, waren drückend und diesen Gesinnungen gemäß. Er forderte von der katholischen Ligue eine gänzliche Unthätigkeit, Zurückziehung ihrer Truppen von der kaiserlichen Armee, aus den eroberten Plätzen, aus allen protestantischen Ländern. Noch außerdem wollte er die ligistische Kriegsmacht auf eine geringe Anzahl herabgesetzt wissen. Alle ihre Länder sollten den kaiserlichen Armeen verschlossen sein und dem Hause Österreich weder Mannschaft noch Lebensmittel und Munition aus denselben gestattet werden. So hart das Gesetz war, welches der Überwinder den Überwundenen auflegte, so schmeichelte sich der französische Mediateur[1] noch immer, den Kurfürsten von Bayern zu Annehmung desselben vermögen zu können. Dieses Geschäft zu erleichtern, hatte sich Gustav Adolf bewegen lassen, dem letztern einen Waffenstillstand auf vierzehn Tage zu bewilligen. Aber zur nämlichen Zeit, als dieser Monarch durch den französischen Agenten wiederholte Versicherungen von dem guten Fortgang dieser Unterhandlung erhielt, entdeckte ihm ein aufgefangener Brief des Kurfürsten an den General Pappenheim in Westfalen die Treulosigkeit dieses Prinzen, der bei der ganzen Negotiation nichts gesucht hatte, als Zeit zur Verteidigung zu gewinnen.[2] Weit davon entfernt, sich durch einen Vergleich mit Schweden in seinen Kriegsunternehmungen Fesseln anlegen zu lassen, beschleunigte vielmehr der hinterlistige Fürst seine Rüstung und benutzte die Muße, die ihm der Feind ließ, desto nachdrücklichere Anstalten zur Gegenwehr zu treffen. Diese ganze Neutralitätsunterhandlung zerriß also fruchtlos und hatte

zu nichts gedient, als die Feindseligkeit zwischen Bayern und Schweden mit desto größrer Erbitterung zu erneuern.

Tillys vermehrte Macht, womit dieser Feldherr Franken zu überschwemmen drohte, forderte den König dringend nach diesem Kreise; zuvor aber mußten die Spanier von dem Rheinstrom vertrieben und ihnen der Weg versperrt werden, von den Niederlanden aus die deutschen Provinzen zu bekriegen. In dieser Absicht hatte Gustav Adolf bereits dem Kurfürsten von Trier,[1] Philipp von Zeltern, die Neutralität unter der Bedingung angeboten, daß ihm die trierische Festung Hermannstein eingeräumt und den schwedischen Truppen ein freier Durchzug durch Koblenz bewilligt würde. Aber so ungern der Kurfürst seine Länder in spanischen Händen sah, so viel weniger konnte er sich entschließen, sie dem verdächtigen Schutz eines Ketzers zu übergeben und den schwedischen Eroberer zum Herrn seines Schicksals zu machen. Da er sich jedoch außer stand[2] sah, gegen zwei so furchtbare Mitbewerber seine Unabhängigkeit zu behaupten, so suchte er unter den mächtigen Flügeln Frankreichs Schutz gegen beide. Mit gewohnter Staatsklugheit hatte Richelieu die Verlegenheit dieses Fürsten benutzt, Frankreichs Macht zu vergrößern und ihm einen wichtigen Alliierten an Deutschlands Grenze zu erwerben. Eine zahlreiche französische Armee sollte die trierischen Lande decken und die Festung Ehrenbreitstein französische Besatzung einnehmen. Aber die Absicht, welche den Kurfürsten zu diesem gewagten Schritte vermocht hatte, wurde nicht ganz erfüllt; denn die gereizte Empfindlichkeit[3] Gustav Adolfs ließ sich nicht eher besänftigen, als bis auch den schwedischen Truppen ein freier Durchzug durch die trierischen Lande gestattet wurde.

Indem dieses mit Trier und Frankreich verhandelt

wurde, hatten die Generale des Königs das ganze Erzstift Mainz von dem Überreste der spanischen Garnisonen gereingt und Gustav Adolf selbst durch die Einnahme von Kreuznach die Eroberung dieses Landstrichs vollendet. Das Eroberte zu beschützen, mußte der Reichskanzler Oxenstierna mit einem Teile der Armee an dem mittlern Rheinstrome zurückbleiben, und das Hauptheer setzte sich unter Anführung des Königs in Marsch, auf fränkischem Boden den Feind aufzusuchen.

Um den Besitz dieses Kreises hatte unterdessen Graf Tilly und der schwedische General von Horn, den Gustav Adolf mit achttausend Mann darin zurückließ,[1] mit abwechselndem Kriegsglück gestritten, und das Hochstift Bamberg besonders war zugleich der Preis und der Schauplatz ihrer Verwüstungen. Von seinen übrigen Entwürfen an den Rheinstrom gerufen, überließ der König seinem Feldherrn die Züchtigung des Bischofs, der durch sein treuloses Betragen seinen Zorn gereizt hatte, und die Thätigkeit des Generals rechtfertigte die Wahl des Monarchen. In kurzer Zeit unterwarf er einen großen Teil des Bistums den schwedischen Waffen, und die Hauptstadt selbst, von der kaiserlichen Besatzung im Stich gelassen, lieferte ihm ein stürmender Angriff in die Hände. Dringend forderte nun der verjagte Bischof den Kurfürsten von Bayern zum Beistand auf, der sich endlich bewegen ließ, Tillys Unthätigkeit zu verkürzen.[2] Durch den Befehl seines Herrn zur Wiedereinsetzung des Bischofs bevollmächtigt, zog dieser General seine durch die Oberpfalz zerstreuten Truppen zusammen und näherte sich Bamberg mit einem zwanzigtausend Mann starken Heere. Gustav Horn, fest entschlossen, seine Eroberung gegen diese überlegene Macht zu behaupten, erwartete hinter den Wällen Bambergs den Feind, mußte sich

aber durch den bloßen Vortrab des Tilly entreißen sehn, was er der ganzen versammelten Armee gehofft hatte streitig zu machen. Eine Verwirrung unter seinen Truppen, die keine Geistesgegenwart des Feldherrn zu verbessern vermochte, öffnete dem Feinde die Stadt, daß Truppen, Bagage und Geschütz nur mit Mühe gerettet werden konnten. Bambergs Wiedereroberung war die Frucht dieses Sieges; aber den schwedischen General, der sich in guter Ordnung über den Mainstrom zurückzog, konnte Graf Tilly aller angewandten Geschwindigkeit ungeachtet nicht mehr einholen. Die Erscheinung des Königs in Franken, welchem Gustav Horn den Rest seiner Truppen bei Kitzingen zuführte, setzte seinen Eroberungen ein schnelles Ziel und zwang ihn, durch einen zeitigen Rückzug für seine eigne Rettung zu sorgen.

Zu Aschaffenburg hatte der König allgemeine Heerschau über seine Truppen gehalten, deren Anzahl nach der Vereinigung mit Gustav Horn, Banner und Herzog Wilhelm von Weimar auf beinahe vierzigtausend stieg. Nichts hemmte seinen Marsch durch Franken; denn Graf Tilly, viel zu schwach, einen so sehr überlegenen Feind zu erwarten, hatte sich in schnellen Märschen gegen die Donau gezogen. Böhmen und Bayern lagen jetzt dem König gleich nahe, und in der Ungewißheit, wohin dieser Eroberer seinen Lauf richten würde, konnte Maximilian nicht sogleich eine Entschließung fassen. Der Weg, welchen man Tilly jetzt nehmen ließ,[1] mußte die Wahl des Königs und das Schicksal beider Provinzen entscheiden. Gefährlich war es, bei der Annäherung eines so furchtbaren Feindes Bayern unverteidigt zu lassen, um Österreichs Grenzen zu schirmen; gefährlicher noch, durch Aufnahme des Tilly in Bayern zugleich auch den Feind in dies Land zu rufen und es

zum Schauplatz eines verwüstenden Kampfes zu machen. Die Sorge des Landesvaters siegte endlich über die Bedenklichkeiten des Staatsmanns, und Tilly erhielt Befehl, was auch daraus erfolgen möchte, Bayerns Grenzen mit 5 seiner Macht zu verteidigen.

Mit triumphierender Freude empfing die Reichsstadt Nürnberg den Beschützer protestantischer Religion und deutscher Freiheit und der schwärmerische Enthusiasmus der Bürger ergoß sich bei seinem Anblick in rührende Äuße- 10 rungen des Jubels und der Bewunderung. Gustav selbst konnte sein Erstaunen nicht unterdrücken, sich hier in dieser Stadt, im Mittelpunkte Deutschlands, zu sehen, bis wohin er nie gehofft hatte seine Fahnen auszubreiten. Der edle schöne Anstand[1] seiner Person vollendete den Eindruck 15 seiner glorreichen Thaten, und die Herablassung, womit er die Begrüßungen dieser Reichsstadt erwiderte, hatte ihm in wenig Augenblicken alle Herzen erobert. In Person bestätigte er jetzt das Bündnis, das er noch an den Ufern des Belts mit derselben errichtet hatte,[2] und verband alle Bür- 20 ger zu einem glühenden Thateneifer und brüderlicher Eintracht gegen den gemeinschaftlichen Feind. Nach einem kurzen Aufenthalt in Nürnbergs Mauern folgte er seiner Armee gegen die Donau und stand vor der Grenzfestung Donauwerth, ehe man einen Feind da vermutete. Eine 25 zahlreiche bayrische Besatzung verteidigte diesen Platz, und der Anführer derselben, Rudolf Maximilian, Herzog von Sachsen-Lauenburg, zeigte anfangs die mutigste Entschlossenheit, sich bis zur Ankunft des Tilly zu halten. Bald aber zwang ihn der Ernst, mit welchem Gustav Adolf die 30 Belagerung anfing, auf einen schnellen und sichern Abzug zu denken, den er auch unter dem heftigsten Feuer des schwedischen Geschützes glücklich ins Werk richtete.

Die Einnahme Donauwerths öffnete dem König das jenseitige Ufer der Donau, und nur der kleine Lechstrom trennte ihn noch von Bayern.[1] Diese nahe Gefahr seiner Länder weckte die ganze Thätigkeit Maximilians, und so leicht er es bis jetzt dem Feind gemacht hatte, bis an die Schwelle seiner Staaten zu dringen, so entschlossen zeigte er sich nun, ihm den letzten Schritt zu erschweren. Jenseits[2] des Lechs bei der kleinen Stadt Rain bezog Tilly ein wohlbefestigtes Lager, welches, von drei Flüssen umgeben, jedem Angriffe Trotz bot. Alle Brücken über den Lech hatte man abgeworfen, die ganze Länge des Stroms bis Augsburg durch starke Besatzungen verteidigt und sich dieser Reichsstadt selbst, welche längst schon ihre Ungeduld blicken ließ, dem Beispiel Nürnbergs und Frankfurts zu folgen, durch Einführung einer bayrischen Garnison und Entwaffnung der Bürger versichert. Der Kurfürst selbst schloß sich mit allen Truppen, die er hatte aufbringen können, in das Tillysche Lager ein, gleich als ob an diesem einzigen Posten alle seine Hoffnungen hafteten und das Glück der Schweden an dieser äußersten Grenzmauer scheitern sollte.

Bald erschien Gustav Adolf am Ufer, den bayrischen Verschanzungen gegenüber, nachdem er sich das ganze augsburgische Gebiet[3] diesseits des Lechs unterworfen und seinen Truppen eine reiche Zufuhr aus diesem Landstrich geöffnet hatte. Es war im Märzmonat, wo dieser Strom von häufigen Regengüssen und von dem Schnee der tirolischen Gebirge[4] zu einer ungewöhnlichen Höhe schwillt und zwischen steilen Ufern mit reißender Schnelligkeit flutet. Ein gewisses Grab öffnete sich dem waghälsigen[5] Stürmer in seinen Wellen, und am entgegenstehenden Ufer zeigten ihm die feindlichen Kanonen ihre mördrischen Schlünde. Ertrotzte er dennoch mitten durch die Wut des Wassers

und des Feuers den fast unmöglichen Übergang, so erwartet die ermatteten Truppen ein frischer und mutiger Feind in einem unüberwindlichen Lager, und nach Erholung schmachtend, finden sie eine Schlacht. Mit erschöpfter Kraft müssen sie die feindlichen Schanzen ersteigen, deren Festigkeit jedes Angriffs zu spotten scheint. Eine Niederlage, an diesem Ufer erlitten, führt sie unvermeidlich zum Untergange; denn derselbe Strom, der ihnen die Bahn zum Siege erschwert, versperrt ihnen alle Wege zur Flucht, wenn das Glück sie verlassen sollte.

Der schwedische Kriegsrat, den der Monarch jetzt versammelte, machte das ganze Gewicht dieser Gründe gelten,[1] um die Ausführung eines so gefahrvollen Unternehmens zu hindern. Auch die Tapfersten zagten, und eine ehrwürdige Schar im Dienste grau gewordener Krieger errötete nicht, ihre Besorgnisse zu gestehn. Aber der Entschluß des Königs war gefaßt. „Wie?“ sagte er zu Gustav Horn, der das Wort für die übrigen führte, „über die Ostsee, über so viele große Ströme Deutschlands hätten wir gesetzt,[2] und vor einem Bache, vor diesem Lech hier, sollten[3] wir ein Unternehmen aufgeben?“ Er hatte bereits bei Besichtigung der Gegend,[4] die er mit mancher Lebensgefahr anstellte, die Entdeckung gemacht, daß das diesseitige[5] Ufer über das jenseitige hervorrage und die Wirkung des schwedischen Geschützes vorzugsweise vor dem des Feindes begünstige. Mit schneller Besonnenheit wußte er diesen Umstand zu nützen. Unverzüglich ließ er an der Stelle, wo sich das linke Ufer des Lechs gegen das rechte zu krümmte, drei Batterien aufwerfen, von welchen zweiundsiebenzig Feldstücke ein kreuzweises[6] Feuer gegen den Feind unterhielten. Während daß diese wütende Kanonade die Bayern von dem jenseitigen Ufer entfernte, ließ er in größter

Eilfertigkeit über den Lech eine Brücke schlagen; ein dicker Dampf, aus angezündetem Holz und nassem Stroh in einem fort[1] unterhalten, entzog das aufsteigende Werk lange Zeit den Augen der Feinde, indem zugleich der fast ununterbrochene Donner des Geschützes das Getöse der Zimmeräxte[2] unhörbar machte. Er selbst ermunterte durch sein eigenes Beispiel den Eifer der Truppen und brannte mit eigner Hand über sechzig Kanonen ab. Mit gleicher Lebhaftigkeit wurde diese Kanonade zwei Stunden lang von den Bayern, wiewohl mit ungleichem Vorteil,[3] erwidert, da die hervorragenden Batterien der Schweden das jenseitige niedre Ufer beherrschten und die Höhe des ihrigen ihnen gegen das feindliche Geschütz zur Brustwehr diente. Umsonst strebten die Bayern, die feindlichen Werke vom Ufer aus zu zerstören; das überlegene Geschütz der Schweden verscheuchte sie, und sie mußten die Brücke fast unter ihren Augen vollendet sehen. Tilly that an diesem schrecklichen Tage das Äußerste, den Mut der Seinigen zu entflammen, und keine noch so drohende Gefahr konnte ihn von dem Ufer abhalten. Endlich fand ihn der Tod, den er suchte. Eine Falkonettkugel[4] zerschmetterte ihm das Bein, und bald nach ihm ward auch Altringer, sein gleich tapfrer Streitgenosse, am Kopfe gefährlich verwundet. Von der begeisternden Gegenwart dieser beiden Führer verlassen, wankten endlich die Bayern, und wider seine Neigung wurde selbst Maximilian zu einem kleinmütigen Entschluß fortgerissen. Von den Vorstellungen des sterbenden Tilly besiegt, dessen gewohnte Festigkeit der annähernde Tod überwältigt hatte, gab er voreilig seinen unüberwindlichen Posten verloren, und eine von den Schweden entdeckte Furt, durch welche die Reiterei im Begriff war den Übergang zu wagen, beschleunigte seinen mutlosen Abzug. Noch in der-

selben Nacht brach er, ehe noch ein feindlicher Soldat über den Lechstrom gesetzt hatte, sein Lager ab, und ohne dem Könige Zeit zu lassen, ihn auf seinem Marsch zu beunruhigen, hatte er sich in bester Ordnung nach Neuburg und
5 Ingolstadt gezogen. Mit Befremdung sahe[1] Gustav Adolf, der am folgenden Tage den Übergang vollführte, das feindliche Lager leer, und die Flucht des Kurfürsten erregte seine Verwunderung noch mehr, als er die Festigkeit des verlassenen Lagers entdeckte. „Wär' ich der Bayer[2] ge-
10 wesen," rief er erstaunt aus, „nimmermehr — und hätte mir auch eine Stückkugel[3] Bart und Kinn weggenommen — nimmermehr würde ich einen Posten, wie dieser da, verlassen und dem Feinde meine Staaten geöffnet haben."

Jetzt also lag Bayern dem Sieger offen, und die Kriegs-
15 flut, die bis jetzt nur an den Grenzen dieses Landes gestürmt hatte, wälzte sich zum erstenmal über seine lange verschonten gesegneten Fluren. Bevor sich aber der König an Eroberung dieses feindlich gesinnten Landes wagte, entriß er erst die Reichsstadt Augsburg dem bayrischen
20 Joche, nahm ihre Bürger in Pflichten[4] und versicherte sich ihrer Treue durch eine zurückgelass'ne Besatzung. Darauf rückte er in beschleunigten Märschen gegen Ingolstadt an, um durch Einnahme dieser wichtigen Festung, welche der Kurfürst mit einem großen Teile seines Heeres deckte, seine
25 Eroberungen in Bayern zu sichern und festen Fuß an der Donau zu fassen.

Bald nach seiner Ankunft vor Ingolstadt beschloß der verwundete Tilly in den Mauern dieser Stadt seine Laufbahn, nachdem er alle Launen des untreuen Glücks er-
30 fahren hatte. Von der überlegenen Feldherrngröße Gustav Adolfs zermalmt, sah er am Abend seiner Tage alle Lorbeern seiner frühern Siege dahinwelken und befriedigte

durch eine Kette von Widerwärtigkeiten die Gerechtigkeit des Schicksals und Magdeburgs zürnende Manen.[1] In ihm verlor die Armee des Kaisers und der Ligue einen unersetzlichen Führer, die katholische Religion den eifrigsten ihrer Verteidiger und Maximilian von Bayern den treusten 5 seiner Diener, der seine Treue durch den Tod versiegelte und die Pflichten des Feldherrn auch noch sterbend erfüllte. Sein letztes Vermächtnis an den Kurfürsten war die Ermahnung, die Stadt Regensburg zu besetzen, um Herr der Donau und mit Böhmen in Verbindung zu bleiben. 10

Mit der Zuversicht, welche die Frucht so vieler Siege zu sein pflegt, unternahm Gustav Adolf die Belagerung der Stadt und hoffte, durch das Ungestüm des ersten Angriffs ihren Widerstand zu besiegen. Aber die Festigkeit ihrer Werke und die Tapferkeit der Besatzung setzten ihm Hin- 15 dernisse entgegen, die er seit der Breitenfelder Schlacht nicht zu bekämpfen gehabt hatte, und wenig fehlte, daß die Wälle von Ingolstadt nicht[2] das Ziel seiner Thaten wurden. Beim Rekognoszieren der Festung streckte ein Vierundzwanzigpfünder sein Pferd unter ihm in den Staub, daß 20 er zu Boden stürzte, und kurz darauf ward sein Liebling, der junge Markgraf von Baden, durch eine Stückkugel von seiner Seite weggerissen. Mit schneller Fassung erhob sich der König wieder und beruhigte sein erschrockenes Volk, indem er sogleich auf einem andern Pferde seinen Weg 25 fortsetzte.

Die Besitznehmung der Bayern von Regensburg,[3] welche Reichsstadt der Kurfürst dem Rat des Tilly gemäß[4] durch List überraschte und durch eine starke Besatzung in seinen Fesseln hielt, änderte schnell den Kriegsplan des Königs. 30 Er selbst hatte sich mit der Hoffnung geschmeichelt, diese protestantisch gesinnte Reichsstadt in seine Gewalt zu be-

kommen und an ihr eine nicht minder ergebene Bundesgenossin als an Nürnberg, Augsburg und Frankfurt zu finden. Die Unterjochung derselben durch die Bayern entfernte auf lange Zeit die Erfüllung seines vornehmsten 5 Wunsches, sich der Donau zu bemächtigen und seinem Gegner alle Hülfe von Böhmen aus abzuschneiden. Schnell verließ er Ingolstadt, an dessen Wällen er Zeit und Volk fruchtlos verschwendete, und drang in das Innerste von Bayern, um den Kurfürsten zur Beschützung seiner Staaten 10 herbeizulocken und so die Ufer der Donau von ihren Verteidigern zu entblößen.[1]

Das ganze Land bis München lag dem Eroberer offen. Mosburg, Landshut, das ganze Stift Freysingen unterwarfen sich ihm; nichts konnte seinen Waffen widerstehn. 15 Fand er aber gleich keine ordentliche Kriegsmacht auf seinem Wege, so hatte er in der Brust jedes Bayern einen desto unversöhnlichern Feind, den Religionsfanatismus, zu bekämpfen. Soldaten, die nicht an den Papst glaubten, waren auf diesem Boden eine neue, eine unerhörte Er- 20 scheinung; der blinde Eifer der Pfaffen[2] hatte sie dem Landmann als Ungeheuer, als Kinder der Hölle und ihren Anführer als den Antichrist abgeschildert. Kein Wunder, wenn man sich von allen Pflichten der Natur und der Menschlichkeit gegen diese Satansbrut lossprach und zu 25 den schrecklichsten Gewaltthaten sich berechtigt glaubte. Wehe dem schwedischen Soldaten, der einem Haufen dieser Wilden einzeln in die Hände fiel! Alle Martern, welche die erfinderische Wut nur erdenken mag, wurden an diesen unglücklichen Schlachtopfern ausgeübt, und der Anblick 30 ihrer verstümmelten Körper entflammte die Armee zu einer schrecklichen Wiedervergeltung. Nur Gustav Adolf befleckte durch keine Handlung der Rache seinen Heldencharakter, und

das schlechte Vertrauen der Bayern zu seinem Christentum, weit entfernt, ihn von den Vorschriften der Menschlichkeit gegen dieses unglückliche Volk zu entbinden, machte es ihm vielmehr zu der heiligsten Pflicht, durch eine desto strengere Mäßigung seinen Glauben zu ehren. 5

Die Annäherung des Königs verbreitete Schrecken und Furcht in der Hauptstadt,[1] die, von Verteidigern entblößt und von den vornehmsten Einwohnern verlassen, bei der Großmut des Siegers allein ihre Rettung suchte. Durch eine unbedingte freiwillige Unterwerfung hoffte sie seinen 10 Zorn zu besänftigen und schickte schon bis Freysingen Deputierte voraus, ihm ihre Thorschlüssel zu Füßen zu legen. Wie sehr auch der König durch die Unmenschlichkeit der Bayern und durch die feindliche Gesinnung ihres Herrn zu einem grausamen Gebrauch seiner Eroberungsrechte ge- 15 reizt, wie dringend er selbst von Deutschen bestürmt wurde, Magdeburgs Schicksal an der Residenz ihres Zerstörers[2] zu ahnden, so verachtete doch sein großes Herz diese niedrige Rache, und die Wehrlosigkeit des Feindes entwaffnete seinen Grimm. Zufrieden mit dem edlern Triumph, den 20 Pfalzgrafen Friedrich mit siegreichem Pomp in die Residenz desselben Fürsten zu führen, der das vornehmste Werkzeug seines Falls und der Räuber seiner Staaten war,[3] erhöhte er die Pracht seines Einzugs durch den schöneren Glanz der Mäßigung und der Milde. 25

Der König fand in München nur einen verlassenen Palast, denn die Schätze des Kurfürsten hatte man nach Werfen geflüchtet. Die Pracht des kurfürstlichen Schlosses setzte ihn in Erstaunen, und er fragte den Aufseher, der ihm die Zimmer zeigte, nach dem Namen des Baumeisters. 30 „Es ist kein andrer,“ versetzte dieser, „als der Kurfürst selbst.“ — „Ich möchte ihn haben, diesen Baumeister,“ er-

widerte der König, „um ihn nach Stockholm zu schicken." — „Dafür,"[1] antwortete jener, „wird sich der Baumeister zu hüten wissen." — Als man das Zeughaus durchsuchte, fanden sich bloße Lafetten, zu denen die Kanonen fehlten.
5 Die letztern hatte man so künstlich unter dem Fußboden eingescharrt, daß sich keine Spur davon zeigte, und ohne die Verräterei eines Arbeiters hätte man den Betrug nie erfahren. „Stehet auf von den Toten," rief der König, „und kommet zum Gericht!" — Der Boden ward aufge-
10 rissen, und man entdeckte gegen hundertundvierzig Stücke, manche von außerordentlicher Größe, welche größtenteils aus der Pfalz und aus Böhmen erbeutet waren. Ein Schatz von dreißigtausend Dukaten[2] in Golde, der in einem der größern versteckt war, machte das Vergnügen
15 vollkommen, womit dieser kostbare Fund den König überraschte.

Aber eine weit willkommnere Erscheinung würde die bayrische Armee selbst ihm gewesen sein, welche aus ihren Verschanzungen hervorzulocken, er ins Herz von Bayern
20 gedrungen war. In dieser Erwartung sah sich der König betrogen. Kein Feind erschien, keine noch so dringende Aufforderung seiner Unterthanen konnte den Kurfürsten vermögen, den letzten Überrest seiner Macht in einer Feldschlacht aufs Spiel zu setzen.[3] In Regensburg einge-
25 schlossen, harrte er auf die Hülfe, welche ihm der Herzog von Friedland von Böhmen aus zuführen sollte, und versuchte einstweilen, bis der erwartete Beistand erschien, durch Erneurung der Neutralitätsunterhandlungen seinen Feind außer Thätigkeit zu setzen. Aber das zu oft gereizte Miß-
30 trauen des Monarchen vereitelte diesen Zweck, und die vorsätzliche Zögerung Wallensteins ließ Bayern unterdessen den Schweden zum Raub werden.

So weit war Gustav Adolf von Sieg zu Sieg, von Er-
oberung zu Eroberung fortgeschritten, ohne auf seinem
Weg einen Feind zu finden, der ihm gewachsen gewesen
wäre. Ein Teil von Bayern und Schwaben, Frankens
Bistümer, die untere Pfalz, das Erzstift Mainz lagen be- 5
zwungen hinter ihm; bis an die Schwelle der österreichischen
Monarchie hatte ein nie unterbrochenes Glück ihn begleitet
und ein glänzender Erfolg den Operationsplan[1] gerecht-
fertigt, den er sich nach dem Breitenfelder Sieg vorgezeich-
net hatte. Wenn es ihm gleich nicht, wie er wünschte, ge- 10
lungen war, die gehoffte Vereinigung unter den prote-
stantischen Reichsständen durchzusetzen, so hatte er doch die
Glieder der katholischen Ligue entwaffnet oder geschwächt,
den Krieg größtenteils auf ihre Kosten bestritten, die
Hülfsquellen des Kaisers vermindert, den Mut der schwä- 15
chern Stände gestärkt und durch die gebrandschatzten Länder
der kaiserlichen Alliierten einen Weg nach den österreichi-
schen Staaten gefunden. Wo er durch die Gewalt der
Waffen keinen Gehorsam erpressen konnte, da leistete ihm
die Freundschaft der Reichsstädte, die er durch die vereinig- 20
ten Bande der Politik und Religion an sich zu fesseln ge-
wußt hatte, die wichtigsten Dienste, und er konnte, solange
er die Überlegenheit im Felde behielt, alles von ihrem Eifer
erwarten. Durch seine Eroberungen am Rhein waren die
Spanier von der Unterpfalz abgeschnitten, wenn ihnen der 25
niederländische Krieg[2] auch noch Kräfte ließ, Teil an
dem deutschen zu nehmen; auch der Herzog von Lo-
thringen hatte nach seinem verunglückten Feldzuge die
Neutralität vorgezogen.[3] Noch so viele[4] längs seines
Zuges durch Deutschland zurückgelassne Besatzungen hat- 30
ten sein Heer nicht vermindert, und noch ebenso frisch,
als es diesen Zug angetreten hatte, stand es jetzt mitten

in Bayern, entschlossen und gerüstet, den Krieg in das Innerste von Österreich zu wälzen.

Während daß Gustav Adolf den Krieg im Reiche mit solcher Überlegenheit führte, hatte das Glück seinen Bun-
5 desgenossen, den Kurfürsten von Sachsen, auf einem andern Schauplatz nicht weniger begünstigt. Man erinnert sich, daß bei der Beratschlagung, welche nach der Leipziger Schlacht zwischen beiden Fürsten zu Halle angestellt worden, die Eroberung Böhmens[1] dem Kurfürsten von
10 Sachsen zum Anteil fiel, indem der König für sich selbst den Weg nach den ligistischen Ländern erwählte. Die erste Frucht, welche der Kurfürst von dem Siege bei Breitenfeld erntete, war die Wiedereroberung von Leipzig, worauf in kurzer Zeit die Befreiung des ganzen Kreises[2]
15 von den kaiserlichen Besatzungen folgte. Durch die Mannschaft verstärkt, welche von der feindlichen Garnison zu ihm übertrat, richtete der sächsische General von Arnheim[3] seinen Marsch nach der Lausitz, welche Provinz ein kaiserlicher General, Rudolf von Tiefenbach, mit einer Armee
20 überschwemmt hatte, den Kurfürsten von Sachsen wegen seines Übertritts zu der Partei des Feindes zu züchtigen. Schon hatte er in dieser schlecht verteidigten Provinz die gewöhnlichen Verwüstungen angefangen, mehrere Städte erobert und Dresden selbst durch seine drohende Annähe-
25 rung erschreckt. Aber diese reißenden Fortschritte hemmte plötzlich ein ausdrücklicher wiederholter Befehl des Kaisers, alle sächsischen Besitzungen mit Krieg zu verschonen.

Zu spät erkannte Ferdinand die fehlerhafte Politik, die ihn verleitet hatte, den Kurfürsten von Sachsen aufs
30 äußerste zu bringen und dem König von Schweden diesen wichtigen Bundesgenossen gleichsam mit Gewalt zuzuführen. Was er durch einen unzeitigen Trotz verdarb, wollte

er jetzt durch eine ebenso übel angebrachte Mäßigung wieder gut machen, und er beging einen zweiten Fehler, indem er den ersten verbessern wollte. Seinem Feind einen so mächtigen Alliierten zu rauben, erneuerte er durch Vermittelung der Spanier die Unterhandlungen mit dem Kur- 5 fürsten, und, den Fortgang derselben zu erleichtern, mußte Tiefenbach sogleich alle sächsischen Länder verlassen. Aber diese Demütigung des Kaisers, weit entfernt, die gehoffte Wirkung hervorzubringen,[1] entdeckte dem Kurfürsten nur die Verlegenheit seines Feindes und seine eigene Wichtig- 10 keit und ermunterte ihn vielmehr, die errungenen Vorteile desto lebhafter zu verfolgen. Wie konnte er auch, ohne sich durch den schändlichsten Undank verächtlich zu machen, einem Alliierten entsagen, dem er die heiligsten Versicherungen seiner Treue gegeben, dem er für die Ret- 15 tung seiner Staaten, ja selbst seines Kurhuts verpflichtet war?

Die sächsische Armee, des Zugs nach der Lausitz überhoben,[2] nahm also ihren Weg nach Böhmen, wo ein Zusammenfluß günstiger Ereignisse ihr im voraus den Sieg zu 20 versichern schien. Noch immer glimmte in diesem Königreiche, dem ersten Schauplatz dieses verderblichen Kriegs,[3] das Feuer der Zwietracht unter der Asche und durch den fortgesetzten Druck der Tyrannei wurde dem Unwillen der Nation mit jedem Tag neue Nahrung gegeben. Wohin 25 man die Augen richtete, zeigte dieses unglückliche Land Spuren der traurigsten Veränderung. Ganze Ländereien hatten ihre Besitzer gewechselt und seufzten unter dem verhaßten Joche katholischer Herren, welche die Gunst des Kaisers und der Jesuiten mit dem Raube der vertriebenen 30 Protestanten bekleidet hatte. Andere hatten das öffentliche Elend benutzt, die eingezogenen Güter der Verwiesenen um

geringe Preise an sich zu kaufen. Das Blut der vornehmsten Freiheitsverfechter war auf Henkerbühnen[1] versprützt[2] worden, und welche[3] durch eine zeitige Flucht dem Verderben entrannen, irrten ferne von ihrer Heimat im Elend umher, während daß die geschmeidigen Sklaven des Despotismus ihr Erbe verschwelgten. Unerträglicher als der Druck dieser kleinen Tyrannen war der Gewissenszwang,[4] welcher die ganze protestantische Partei dieses Königreichs ohne Unterschied belastete. Keine Gefahr von außen, keine noch so ernstliche Widersetzung[5] der Nation, keine noch so abschreckende Erfahrung hatte dem Bekehrungseifer[6] der Jesuiten ein Ziel setzen können: wo der Weg der Güte nichts fruchtete, bediente man sich soldatischer Hülfe, die Verirrten in den Schafstall der Kirche zurückzuängstigen. Am härtesten traf dieses Schicksal die Bewohner des Joachimthals im Grenzgebirge zwischen Böhmen und Meißen. Zwei kaiserliche Kommissarien, durch ebensoviel Jesuiten und funfzehn Musketier unterstützt, zeigten sich in diesem friedlichen Thale, das Evangelium den Ketzern zu predigen. Wo die Beredsamkeit der erstern nicht zulangte, suchte man durch gewaltsame Einquartierung der letztern in die Häuser, durch angedrohte Verbannung, durch Geldstrafen seinen Zweck durchzusetzen. Aber für diesmal siegte die gute Sache, und der herzhafte Widerstand dieses kleinen Volks nötigte den Kaiser, sein Bekehrungsmandat[7] schimpflich zurückzunehmen. Das Beispiel des Hofes diente den Katholiken des Königreichs zur Richtschnur ihres Betragens und rechtfertigte alle Arten der Unterdrückung, welche ihr Übermut gegen die Protestanten auszuüben versucht war. Kein Wunder, wenn diese schwer verfolgte Partei einer Veränderung günstig wurde und ihrem Befreier, der

sich jetzt an der Grenze zeigte, mit Sehnsucht entgegen=
sah.

Schon war die sächsische Armee im Anzuge gegen Prag.
Aus allen Plätzen, vor denen sie erschien, waren die kaiser=
lichen Besatzungen gewichen. Schlöckenau, Tetschen, Aussig, 5
Leutmeritz fielen schnell nacheinander in Feindes Hand,
jeder katholische Ort wurde der Plünderung preisgegeben.
Schrecken ergriff alle Papisten des Königreichs, und ein=
gedenk der Mißhandlung, welche sie an den Evangelischen
ausgeübt hatten, wagten sie es nicht, die rächende An= 10
kunft eines protestantischen Heers zu erwarten. Alles,
was katholisch war und etwas zu verlieren hatte, eilte vom
Lande nach der Hauptstadt, um auch die Hauptstadt ebenso
schnell wieder zu verlassen. Prag selbst war auf keinen
Angriff bereitet und an Mannschaft zu arm, um eine 15
lange Belagerung aushalten zu können. Zu spät hatte
man sich am Hofe des Kaisers entschlossen, den Feldmar=
schall Tiefenbach zu Verteidigung dieser Hauptstadt herbei=
zurufen. Ehe der kaiserliche Befehl die Standquartiere
dieses Generals in Schlesien erreichte, waren die Sachsen 20
nicht ferne mehr von Prag, die halb protestantische Bürger=
schaft versprach wenig Eifer, und die schwache Garnison
ließ keinen langen Widerstand hoffen. In dieser schreck=
lichen Bedrängnis erwarteten die katholischen Einwohner
ihre Rettung von Wallenstein, der in den Mauern dieser 25
Stadt als Privatmann lebte.[1] Aber weit entfernt, seine
Kriegserfahrung und das Gewicht seines Ansehens zur Er=
haltung der Stadt anzuwenden, ergriff er vielmehr den
willkommenen Augenblick, seine Rache zu befriedigen.
Wenn er es auch nicht war, der die Sachsen nach Prag 30
lockte, so war es doch gewiß sein Betragen, was ihnen die
Einnahme dieser Stadt erleichterte. Wie wenig diese auch

zu einem langen Widerstande geschickt war, so fehlte es ihr dennoch nicht an Mitteln, sich bis zur Ankunft eines Entsatzes zu behaupten; und ein kaiserlicher Oberster,[1] Graf Marabas,[2] bezeigte wirklich Lust, ihre Verteidigung zu übernehmen. Aber ohne Kommando und durch nichts als seinen Eifer und seine Tapferkeit zu diesem Wagestück aufgefordert, unterstand er sich nicht, es auf eigne Gefahr ohne die Beistimmung eines Höheren ins Werk zu setzen. Er suchte also Rat bei dem Herzog von Friedland, dessen Billigung den Mangel einer kaiserlichen Vollmacht ersetzte und an den die böhmische Generalität durch einen ausdrücklichen Befehl vom Hofe in dieser Extremität angewiesen war.[3] Aber arglistig hüllte sich dieser in seine Dienstlosigkeit[4] und seine gänzliche Zurückziehung von der politischen Bühne und schlug die Entschlossenheit des Subalternen durch die Bedenklichkeiten darnieder, die er als der Mächtige blicken ließ. Die Mutlosigkeit allgemein und vollkommen zu machen, verließ er endlich gar mit seinem ganzen Hofe die Stadt, so wenig er auch bei Einnahme derselben von dem Feinde zu fürchten hatte; und sie ging eben dadurch verloren, daß er sie durch seinen Abzug verloren gab. Seinem Beispiel folgte der ganze katholische Adel, die Generalität mit den Truppen, die Geistlichkeit, alle Beamten der Krone; die ganze Nacht brachte man damit zu, seine Personen, seine Güter zu flüchten. Alle Straßen bis Wien waren mit Fliehenden angefüllt, die sich nicht eher als in der Kaiserstadt von ihrem Schrecken erholten. Marabas selbst, an Prags Errettung verzweifelnd, folgte den übrigen und führte seine kleine Mannschaft bis Tabor, wo er den Ausgang erwarten wollte.

Tiefe Stille herrschte in Prag, als die Sachsen am andern Morgen davor erschienen; keine Anstalt zur Ver-

teidigung, nicht ein einziger Schuß von den Wällen, der eine Gegenwehr der Bewohner verkündigte. Vielmehr sammelte sich eine Menge von Zuschauern um sie her, welche die Neugier aus der Stadt gelockt hatte, das feindliche Heer zu betrachten; und die friedliche Vertraulichkeit, womit sie 5 sich näherten, glich viel mehr einer freundschaftlichen Begrüßung als einem feindlichen Empfange. Aus dem übereinstimmenden Bericht dieser Leute erfuhr man, daß die Stadt leer an Soldaten und die Regierung nach Budweis geflüchtet sei. Dieser unerwartete, unerklärbare Mangel 10 an Widerstand erregte Arnheims Mißtrauen um so mehr, da ihm die eilfertige Annäherung des Entsatzes aus Schlesien kein Geheimnis und die sächsische Armee mit Belagerungswerkzeugen[1] zu wenig versehen, auch an Anzahl bei weitem zu schwach war, um eine so große Stadt zu be- 15 stürmen. Vor einem Hinterhalt bange, verdoppelte er seine Wachsamkeit; und er schwebte in dieser Furcht, bis ihm der Haushofmeister des Herzogs von Friedland, den er unter dem Haufen entdeckte, diese unglaubliche Nachricht bekräftigte. „Die Stadt ist ohne Schwertstreich unser," 20 rief er jetzt voll Verwunderung seinen Obersten zu und ließ sie unverzüglich durch einen Trompeter auffordern.[2]

Die Bürgerschaft von Prag, von ihren Verteidigern schimpflich im Stich gelassen, hatte ihren Entschluß längst gefaßt, und es kam bloß darauf an, Freiheit und Eigen- 25 tum durch eine vorteilhafte Kapitulation in Sicherheit zu setzen.[3] Sobald diese von dem sächsischen General im Namen seines Herrn unterzeichnet war, öffnete man ihm ohne Widersetzung die Thore, und die Armee hielt am eilften November des Jahres 1631 ihren triumphierenden Einzug. 30 Bald folgte der Kurfürst selbst nach, um die Huldigung seiner neuen Schutzbefohlenen[4] in Person zu empfangen,

denn nur unter diesem Namen hatten sich ihm die drei Prager Städte[1] ergeben; ihre Verbindung mit der österreichischen Monarchie sollte durch diesen Schritt nicht zerrissen sein. So übertrieben groß die Furcht der Papisten
5 vor den Repressalien der Sachsen gewesen war, so angenehm überraschte sie die Mäßigung des Kurfürsten und die gute Mannszucht der Truppen. Besonders legte[2] der Feldmarschall von Arnheim seine Ergebenheit gegen den Herzog von Friedland bei dieser Gelegenheit an den Tag.[2]
10 Nicht zufrieden, alle Ländereien desselben auf seinem Hermarsch verschont zu haben, stellte er jetzt noch Wachen an seinen Palast, damit ja nichts daraus entwendet würde. Die Katholiken der Stadt erfreuten sich der vollkommensten Gewissensfreiheit, und von allen Kirchen, welche sie den
15 Protestanten entrissen hatten, wurden diesen nur vier zurückgegeben. Die Jesuiten allein, welchen die allgemeine Stimme alle bisherigen Bedrückungen schuld gab,[3] waren von dieser Duldung ausgeschlossen und mußten das Königreich meiden.

20 Johann Georg verleugnete selbst als Sieger die Demut und Unterwürfigkeit nicht, die ihm der kaiserliche Name einflößte, und was sich ein kaiserlicher General wie Tilly und Wallenstein zu Dresden gegen ihn unfehlbar würde herausgenommen haben, erlaubte er sich zu Prag nicht
25 gegen den Kaiser. Sorgfältig unterschied er den Feind, mit dem er Krieg führte, von dem Reichsoberhaupt, dem er Ehrfurcht schuldig war. Er unterstand sich nicht, das Hausgeräte des letztern zu berühren, indem er sich ohne Bedenken die Kanonen des erstern als gute Beute zueignete
30 und nach Dresden bringen ließ. Nicht im kaiserlichen Palast, sondern im Liechtensteinischen Hause[4] nahm er seine Wohnung, zu bescheiden, die Zimmer desjenigen zu

beziehen, dem er ein Königreich entriß. Würde uns dieser Zug von einem großen Mann und einem Helden berichtet, er würde uns mit Recht zur Bewunderung hinreißen. Der Charakter des Fürsten, bei dem er gefunden wird, berechtigt uns zu dem Zweifel, ob wir in dieser Enthaltung 5 mehr den schönen Sieg der Bescheidenheit ehren oder die kleinliche Gesinnung des schwachen Geistes bemitleiden sollen, den das Glück selbst nie kühn macht und die Freiheit selbst nie der gewohnten Fesseln entledigt.

Die Einnahme von Prag, auf welche in kurzer Zeit die 10 Unterwerfung der mehresten[1] Städte folgte, bewirkte eine schnelle und große Veränderung in dem Königreiche. Viele von dem protestantischen Adel, welche bisher im Elend herumgeirrt waren, fanden sich wieder in ihrem Vaterlande ein, und der Graf von Thurn,[2] der berüchtigte Ur- 15 heber des böhmischen Aufruhrs, erlebte die Herrlichkeit, auf dem ehemaligen Schauplatze seines Verbrechens und seiner Verurteilung sich als Sieger zu zeigen. Über dieselbe Brücke, wo ihm die aufgespießten Köpfe seiner Anhänger das ihn selbst erwartende Schicksal furchtbar vor 20 Augen malten, hielt er jetzt seinen triumphierenden Einzug, und sein erstes Geschäft war, diese Schreckbilder zu entfernen. Die Verwiesenen setzten sich sogleich in Besitz ihrer Güter, deren jetzige Eigentümer die Flucht ergriffen hatten. Unbekümmert, wer diesen die aufgewandten 25 Summen erstatten würde, rissen sie alles, was ihre[3] gewesen war, an sich, auch wenn sie selbst den Kaufpreis dafür gezogen hatten,[4] und mancher unter ihnen fand Ursache, die gute Wirtschaft der bisherigen Verwalter zu rühmen. Felder und Herden hatten unterdessen in der 30 zweiten Hand vortrefflich gewuchert.[5] Mit dem kostbarsten Hausrat waren die Zimmer geschmückt, die Keller, welche

sie leer verlassen hatten, reichlich gefüllt, die Ställe bevölkert, die Magazine[1] beladen. Aber mißtrauisch gegen ein Glück, das so unverhofft auf sie einstürmte, eilten sie, diese unsichern Besitzungen wieder loszuschlagen und den unbeweglichen Segen in bewegliche Güter[2] zu verwandeln.

Die Gegenwart der Sachsen belebte den Mut aller protestantisch Gesinnten des Königreichs, und auf dem Lande wie in der Hauptstadt sah man ganze Scharen zu den neueröffneten evangelischen Kirchen eilen. Viele, welche nur die Furcht im Gehorsam gegen das Papsttum erhalten hatte, wandten sich jetzt öffentlich zu der neuen Lehre, und manche der neubekehrten Katholiken schwuren freudig ein erzwungenes Bekenntnis ab, um ihren frühern Überzeugungen zu folgen. Alle bewiesene Duldsamkeit der neuen Regierung konnte den Ausbruch des gerechten Unwillens nicht verhindern, den dieses mißhandelte Volk die Unterdrücker seiner heiligsten Freiheit empfinden ließ. Fürchterlich bediente es sich seiner wiedererlangten Rechte, und seinen Haß gegen die aufgedrungene Religion stillte an manchen Orten nur das Blut ihrer Verkündiger.

Unterdessen war der Sukkurs,[3] den die kaiserlichen Generale von Götz[4] und von Tiefenbach aus Schlesien herbeiführten, in Böhmen angelangt, wo einige Regimenter des Grafen Tilly aus der obern Pfalz zu ihm stießen. Ihn zu zerstreuen, ehe sich seine Macht vermehrte, rückte Arnheim mit einem Teil der Armee aus Prag ihm entgegen und that bei Limburg[5] an der Elbe einen mutigen Angriff auf seine Verschanzungen. Nach einem hitzigen Gefechte schlug er endlich — nicht ohne großen Verlust — die Feinde aus ihrem befestigten Lager und zwang sie durch die Heftigkeit seines Feuers, den Rückweg über die Elbe zu nehmen und die Brücke abzubrechen, die sie herübergebracht hatte.

Doch konnte er nicht verhindern, daß ihm die Kaiserlichen nicht[1] in mehrern kleinern Gefechten Abbruch thaten und die Kroaten[2] selbst bis an die Thore von Prag ihre Streifereien erstreckten. Wie glänzend und vielversprechend auch die Sachsen den böhmischen Feldzug eröffnet hatten, so rechtfertigte der Erfolg doch keineswegs Gustav Adolfs Erwartungen. Anstatt mit unaufhaltsamer Gewalt die errungenen Vorteile zu verfolgen, durch das bezwungene Böhmen sich zu der schwedischen Armee durchzuschlagen und in Vereinigung mit ihr den Mittelpunkt der kaiserlichen Macht anzugreifen, schwächten sie sich in einem anhaltenden kleinen Krieg mit dem Feinde, wobei der Vorteil nicht immer auf ihrer Seite war und die Zeit für eine größre Unternehmung fruchtlos verschwendet wurde. Aber Johann Georgs nachfolgendes Betragen deckte die Triebfedern auf, welche ihn abgehalten hatten, sich seines Vorteils über den Kaiser zu bedienen und die Entwürfe des Königs von Schweden durch eine zweckmäßige Wirksamkeit zu befördern.[3]

Der größte Teil von Böhmen war jetzt für den Kaiser verloren und die Sachsen von dieser Seite her gegen Österreich im Anzug, während daß der schwedische Monarch durch Franken, Schwaben und Bayern nach den kaiserlichen Erbstaaten einen Weg sich bahnte. Ein langer Krieg hatte die Kräfte der österreichischen Monarchie verzehrt, die Länder erschöpft, die Armeen vermindert. Dahin war der Ruhm ihrer Siege, das Vertrauen auf Unüberwindlichkeit, der Gehorsam, die gute Mannszucht der Truppen, welche dem schwedischen Heerführer eine so entschiedene Überlegenheit im Felde verschaffte. Entwaffnet waren die Bundesgenossen des Kaisers, oder die auf sie selbst hereinstürmende Gefahr hatte ihre Treue erschüttert. Selbst Maxi-

milian von Bayern, Österreichs mächtigste Stütze, schien den verführerischen Einladungen zur Neutralität nachzugeben; die verdächtige Allianz dieses Fürsten mit Frankreich hatte den Kaiser längst schon mit Besorgnissen erfüllt. Die Bischöfe von Würzburg und Bamberg, der Kurfürst von Mainz, der Herzog von Lothringen waren aus ihren Ländern vertrieben oder doch gefährlich bedroht; Trier stand im Begriff, sich unter französischen Schutz zu begeben. Spaniens Waffen beschäftigte die Tapferkeit der Holländer in den Niederlanden,[1] während daß Gustav Adolf sie vom Rheinstrom zurückschlug; Polen fesselte noch der Stillstand mit diesem Fürsten. Die ungarischen Grenzen bedrohte der siebenbürgische Fürst Ragotzy,[2] ein Nachfolger Bethlen Gabors[3] und der Erbe seines unruhigen Geistes; die Pforte[4] selbst machte bedenkliche Zurüstungen, den günstigen Zeitpunkt zu nutzen. Die mehresten protestantischen Reichsstände, kühn gemacht durch das Waffenglück ihres Beschützers, hatten öffentlich und thätlich gegen den Kaiser Partei ergriffen. Alle Hülfsquellen, welche sich die Frechheit eines Tilly und Wallenstein durch gewaltsame Erpressungen in diesen Ländern geöffnet hatte, waren nunmehr vertrocknet, alle diese Werbeplätze, diese Magazine, diese Zufluchtsörter für den Kaiser verloren, und der Krieg konnte nicht mehr wie vormals auf fremde Kosten bestritten werden. Seine Bedrängnisse vollkommen zu machen, entzündete sich im Lande ob der Enns[5] ein gefährlicher Aufruhr; der unzeitige Bekehrungseifer der Regierung bewaffnet das protestantische Landvolk, und der Fanatismus schwingt seine Fackel, indem der Feind schon an den Pforten des Reiches stürmt. Nach einem so langen Glücke, nach einer so glänzenden Reihe von Siegen, nach so herrlichen Eroberungen, nach so viel unnütz verspritztem Blute sieht

sich der österreichische Monarch zum zweitenmal an denselben Abgrund geführt, in den er beim Antritt seiner Regierung zu stürzen drohte. Ergriff[1] Bayern die Neutralität, widerstand Kursachsen[2] der Verführung und entschloß sich Frankreich, die spanische Macht zugleich in den Niederlanden, in Italien und Katalonien anzufallen, so stürzte der stolze Bau von Österreichs Größe zusammen, die alliierten Kronen teilten sich in seinen Raub, und der deutsche Staatskörper sah[3] einer gänzlichen Verwandlung entgegen.[3]

Die ganze Reihe dieser Unglücksfälle begann mit der Breitenfelder Schlacht, deren unglücklicher Ausgang den längst schon entschiedenen Verfall der österreichischen Macht, den bloß der täuschende Schimmer eines großen Namens versteckt hatte, sichtbar machte. Ging man zu den Ursachen zurück, welche den Schweden eine so furchtbare Überlegenheit im Felde verschafften, so fand man sie größtenteils in der unumschränkten Gewalt ihres Anführers, der alle Kräfte seiner Partei in einem einzigen Punkte vereinigte und, durch keine höhere Autorität in seinen Unternehmungen gefesselt, vollkommener Herr jedes günstigen Augenblicks, alle Mittel zu seinem Zwecke beherrschte und von niemand als sich selbst Gesetze empfing. Aber seit Wallensteins Abdankung und Tillys Niederlage zeigte sich auf seiten des Kaisers und der Ligue von diesem allen gerade das Widerspiel. Den Generalen gebrach es an Ansehen bei den Truppen und an der so nötigen Freiheit, zu handeln, den Soldaten an Gehorsam und Mannszucht, den zerstreuten Korps an übereinstimmender Wirksamkeit, den Ständen an gutem Willen, den Oberhäuptern an Eintracht, an Schnelligkeit des Entschlusses und an Festigkeit bei Vollstreckung desselben. Nicht ihre größere Macht, nur

der beßre Gebrauch, den sie von ihren Kräften zu machen wußten, war es, was den Feinden des Kaisers ein so entschiedenes Übergewicht gab. Nicht an Mitteln, nur an einem Geiste, der, sie anzuwenden, Fähigkeit und Vollmacht
5 besaß, fehlte es der Ligue und dem Kaiser. Hätte Graf Tilly auch nie seinen Ruhm verloren, so ließ das Mißtrauen gegen Bayern doch nicht zu,[1] das Schicksal der Monarchie in die Hände eines Mannes zu geben, der seine Anhänglichkeit an das bayrische Haus nie verleugnete.
10 Ferdinands dringendstes Bedürfnis war also ein Feldherr, der gleich viel Erfahrenheit besaß, eine Armee zu bilden und anzuführen, und der seine Dienste dem österreichischen Hause mit blinder Ergebenheit widmete.

Die Wahl eines solchen war es, was nunmehr den ge-
15 heimen Rat des Kaisers beschäftigte und die Mitglieder desselben untereinander entzweite. Einen König dem andern gegenüber zu stellen und durch die Gegenwart ihres Herrn den Mut der Truppen zu entflammen, stellte sich[2] Ferdinand im ersten Feuer des Affekts[3] selbst als den Füh-
20 rer seiner Armee dar;[2] aber es kostete wenig Mühe, einen Entschluß umzustoßen, den nur Verzweiflung eingab und das erste ruhige Nachdenken widerlegte. Doch was dem Kaiser seine Würde und die Last des Regentenamts verbot, erlaubten die Umstände seinem Sohne, einem Jüng-
25 ling von Fähigkeit und Mut, auf den die österreichischen Unterthanen mit frohen Hoffnungen blickten. Schon durch seine Geburt zur Verteidigung einer Monarchie aufgefordert, von deren Kronen er zwei schon auf seinem Haupte trug, verband Ferdinand der Dritte,[4] König von Böhmen
30 und Ungarn, mit der natürlichen Würde des Thronfolgers die Achtung der Armeen und die volle Liebe der Völker, deren Beistand ihm zur Führung des Kriegs so un-

entbehrlich war. Der geliebte Thronfolger allein durfte es wagen, dem hartbeschwerten[1] Unterthan neue Lasten aufzulegen; nur seiner persönlichen Gegenwart bei der Armee schien es aufbehalten zu sein, die verderbliche Eifersucht der Häupter zu ersticken und die erschlaffte Mannszucht der Truppen durch die Kraft seines Namens zu der vorigen Strenge zurückzuführen. Gebrach es auch dem Jünglinge noch an der nötigen Reife des Urteils, Klugheit und Kriegserfahrung, welche nur durch Übung erworben wird, so konnte man diesen Mangel durch eine glückliche Wahl von Ratgebern und Gehülfen ersetzen, die man unter der Hülle seines Namens mit der höchsten Autorität bekleidete.

So scheinbar[2] die Gründe waren, womit ein Teil der Minister diesen Vorschlag unterstützte, so große Schwierigkeiten setzte ihm das Mißtrauen, vielleicht auch die Eifersucht des Kaisers und die verzweifelte Lage der Dinge entgegen. Wie gefährlich war es, das ganze Schicksal der Monarchie einem Jüngling anzuvertrauen, der fremder Führung selbst so bedürftig war! Wie gewagt,[3] dem größten Feldherrn seines Jahrhunderts einen Anfänger entgegenzustellen, dessen Fähigkeit zu diesem wichtigen Posten noch durch keine Unternehmung geprüft, dessen Name, von dem Ruhme noch nie genannt, viel zu kraftlos war, um der mutlosen Armee im voraus den Sieg zu verbürgen! Welche neue Last zugleich für den Unterthan, den kostbaren Staat zu bestreiten, der einem königlichen Heerführer zukam und den der Wahn des Zeitalters mit seiner Gegenwart beim Heer unzertrennlich verknüpfte! Wie bedenklich endlich für den Prinzen selbst, seine politische Laufbahn mit einem Amte zu eröffnen, das ihn zur Geißel seines Volks und

zum Unterdrücker der Länder machte, die er künftig beherrschen sollte!

Und dann war es noch nicht damit gethan, den Feldherrn für die Armee aufzusuchen; man mußte auch die Armee für den Feldherrn finden.[1] Seit Wallensteins gewaltsamer Entfernung hatte sich der Kaiser mehr mit ligistischer und bayrischer Hülfe als durch eigene Armeen verteidigt, und eben diese Abhängigkeit von zweideutigen Freunden war es ja, der man durch Aufstellung eines eigenen Generals zu entfliehen suchte. Welche Möglichkeit aber, ohne die alles zwingende Macht des Goldes und ohne den begeisternden Namen eines siegreichen Feldherrn eine Armee aus dem Nichts hervorzurufen — und eine Armee, die es an Mannszucht, an kriegerischem Geist und an Fertigkeit mit den geübten Scharen des nordischen Eroberers aufnehmen konnte? In ganz Europa war nur ein einziger Mann, der solch eine That gethan, und diesem einzigen hatte man eine tödliche Kränkung bewiesen.

Jetzt endlich war der Zeitpunkt herbeigerückt,[2] der dem beleidigten Stolze des Herzogs von Friedland eine Genugthuung ohnegleichen verschaffte. Das Schicksal selbst hatte sich zu seinem Rächer aufgestellt und eine ununterbrochene Reihe von Unglücksfällen, die seit dem Tage seiner Abdankung über Österreich hereinstürmte, dem Kaiser selbst das Geständnis entrissen, daß mit diesem Feldherrn sein rechter Arm ihm abgehauen worden sei. Jede Niederlage seiner Truppen erneuerte diese Wunde, jeder verlorne Platz[3] warf dem betrogenen Monarchen seine Schwäche und seinen Undank vor. Glücklich genug,[4] hätte er in dem beleidigten General nur einen Anführer seiner Heere, nur einen Verteidiger seiner Staaten verloren — aber er fand in ihm

einen Feind, und den gefährlichsten von allen, weil er gegen den Streich des Verräters am wenigsten verteidigt war.

Entfernt von der Kriegesbühne und zu einer folternden Unthätigkeit verurteilt, während daß seine Nebenbuhler 5 auf dem Felde des Ruhms sich Lorbeern sammelten, hatte der stolze Herzog dem Wechsel des Glücks mit verstellter Gelassenheit zugesehen und im schimmernden Gepränge eines Theaterhelden die düstern Entwürfe seines arbeitenden Geistes verborgen. Von einer glühenden Leidenschaft auf- 10 gerieben, während daß eine fröhliche Außenseite Ruhe und Müßiggang log, brütete[1] er still die schreckliche Geburt der Rachbegierde und Ehrsucht zur Reife[1] und näherte sich langsam, aber sicher dem Ziele. Erloschen war alles in seiner Erinnerung, was er durch den Kaiser geworden 15 war; nur was er für den Kaiser gethan hatte, stand mit glühenden Zügen in sein Gedächtnis geschrieben. Seinem unersättlichen Durst nach Größe und Macht war der Undank des Kaisers willkommen, der seinen Schuldbrief zu zerreißen[2] und ihn jeder Pflicht gegen den Urheber seines 20 Glücks zu entbinden schien. Entsündigt und gerechtfertigt erschienen ihm jetzt die Entwürfe seiner Ehrsucht im Gewand einer rechtmäßigen Wiedervergeltung. In eben dem Maß, als sein äußrer Wirkungskreis sich verengte, erweiterte sich die Welt seiner Hoffnungen, und seine schwär- 25 mende Einbildungskraft verlor sich in unbegrenzten Entwürfen, die in jedem andern Kopf als dem seinigen nur der Wahnsinn erzeugen kann. So hoch, als der Mensch nur immer durch eigene Kraft sich zu erheben vermag, hatte sein Verdienst ihn emporgetragen; nichts von allem dem, 30 was dem Privatmann und Bürger innerhalb seiner Pflichten erreichbar bleibt, hatte das Glück ihm verweigert. Bis

auf den Augenblick seiner Entlassung hatten seine Ansprüche keinen Widerstand, sein Ehrgeiz keine Grenzen erfahren; der Schlag, der ihn auf dem Regensburger Reichstage[1] zu Boden streckte, zeigte ihm den Unterschied zwischen
5 ursprünglicher und übertragener Gewalt[2] und den Abstand des Unterthans von dem Gebieter. Aus dem bisherigen Taumel seiner Herrschergröße durch diesen überraschenden Glückswechsel aufgeschreckt, verglich er die Macht, die er besessen, mit derjenigen, durch welche sie ihm entrissen
10 wurde, und sein Ehrgeiz bemerkte die Stufe, die auf der Leiter des Glücks noch für ihn zu ersteigen war.[3] Erst nachdem er das Gewicht der höchsten Gewalt mit schmerzhafter Wahrheit erfahren, streckte er lüstern die Hände darnach aus; der Raub, der an ihm selbst verübt wurde,
15 machte ihn zum Räuber. Durch keine Beleidigung gereizt, hätte er folgsam seine Bahn um die Majestät des Thrones beschrieben, zufrieden mit dem Ruhme, der glänzendste seiner Trabanten zu sein; erst nachdem man ihn gewaltsam aus seinem Kreise stieß, verwirrte er das
20 System, dem er angehörte, und stürzte sich zermalmend auf seine Sonne.

Gustav Adolf durchwanderte den deutschen Norden mit siegendem Schritte; ein Platz nach dem andern ging an ihn verloren, und bei Leipzig fiel der Kern der kaiserlichen
25 Macht. Das Gerücht dieser Niederlage drang bald auch zu Wallensteins Ohren, der, zu Prag in die Dunkelheit des Privatstandes zurückgeschwunden, aus ruhiger Ferne den tobenden Kriegssturm betrachtete. Was die Brust aller Katholiken mit Unruhe erfüllte, verkündigte i h m
30 Größe und Glück; nur für i h n arbeitete Gustav Adolf. Kaum hatte der letztere angefangen, sich durch seine Kriegsthaten in Achtung zu setzen, so verlor der Herzog von

Friedland keinen Augenblick, seine Freundschaft zu suchen und mit diesem glücklichen Feinde Österreichs gemeine Sache zu machen. Der vertriebene Graf von Thurn, der dem Könige von Schweden schon längst seine Dienste gewidmet, übernahm es, dem Monarchen Wallensteins Glück- 5 wünsche zu überbringen und ihn zu einem engern Bündnisse mit dem Herzog einzuladen. Funfzehntausend Mann begehrte Wallenstein von dem Könige, um mit Hülfe derselben und mit den Truppen, die er selbst zu werben sich anheischig machte, Böhmen und Mähren zu erobern, Wien 10 zu überfallen und den Kaiser, seinen Herrn, bis nach Italien zu verjagen.[1] So sehr das Unerwartete dieses Antrags und das Übertriebene der gemachten Versprechungen das Mißtrauen Gustav Adolfs erregte, so war er doch ein zu guter Kenner des Verdienstes, um einen so 15 wichtigen Freund mit Kaltsinn zurückzuweisen. Nachdem aber Wallenstein, durch die günstige Aufnahme dieses ersten Versuchs ermuntert, nach der Breitenfelder Schlacht seinen Antrag erneuerte und auf eine bestimmte Erklärung drang, trug der vorsichtige Monarch Bedenken, an die schimäri- 20 schen[2] Entwürfe dieses verwegenen Kopfs seinen Ruhm zu wagen und der Redlichkeit eines Mannes, der sich ihm als Verräter ankündigte, eine so zahlreiche Mannschaft anzuvertrauen. Er entschuldigte sich mit der Schwäche seiner Armee, die auf ihrem Zug in das Reich durch eine so 25 starke Verminderung leiden würde, und verscherzte aus übergroßer Vorsicht vielleicht die Gelegenheit, den Krieg auf das schnellste zu endigen. Zu spät versuchte er in der Folge die zerrissenen Unterhandlungen zu erneuern: der günstige Moment war vorüber, und Wallensteins beleidig- 30 ter Stolz vergab ihm diese Geringschätzung nie.

Aber diese Weigerung des Königs beschleunigte wahr-

scheinlich nur den Bruch, den die Form[1] dieser beiden Charaktere ganz unvermeidlich machte. Beide geboren, Gesetze zu geben, nicht sie zu empfangen, konnten nimmermehr in einer Unternehmung vereinigt bleiben, die mehr als jede
5 andre Nachgiebigkeit und gegenseitige Opfer notwendig macht. Wallenstein war nichts, wo er nicht alles war; er mußte entweder gar nicht oder mit vollkommenster Freiheit handeln. Ebenso herzlich haßte Gustav Adolf jede Abhängigkeit, und wenig fehlte, daß er selbst die so vorteil-
10 hafte Verbindung mit dem französischen Hofe nicht[2] zerrissen hätte, weil die Anmaßungen desselben seinem selbstthätigen Geiste Fesseln anlegten. Jener war für die Partei verloren, die er nicht lenken durfte, dieser noch weit weniger dazu gemacht, dem Gängelbande zu folgen. Waren
15 die gebieterischen Anmaßungen dieses Bundesgenossen dem Herzog von Friedland bei ihren gemeinschaftlichen Operationen schon so lästig, so mußten sie ihm unerträglich sein, wenn es dazu kam, sich in die Beute zu teilen. Der stolze Monarch konnte sich herablassen, den Beistand eines rebel-
20 lischen Unterthans gegen den Kaiser anzunehmen und diesen wichtigen Dienst mit königlicher Großmut belohnen; aber nie konnte er seine eigene und aller Könige Majestät so sehr aus den Augen setzen,[3] um den Preis zu bestätigen, den die ausschweifende Ehrsucht des Herzogs darauf
25 zu setzen wagte, nie eine nützliche Verräterei mit einer Krone bezahlen.[4] Von ihm also war, auch wenn ganz Europa schwieg, ein furchtbarer Widerspruch zu fürchten, sobald Wallenstein nach dem böhmischen Zepter die Hand ausstreckte — und er war auch in ganz Europa der Mann,
30 der einem solchen Veto Kraft geben konnte. Durch den eignen Arm Wallensteins zum Diktator von Deutschland gemacht, konnte er gegen diesen selbst seine Waffen kehren

und sich von jeder Pflicht der Erkenntlichkeit gegen einen Verräter für losgezählt[1] halten. Neben einem solchen Alliierten hatte also kein Wallenstein Raum; und wahrscheinlich war es dies, nicht seine vermeintliche Absicht auf den Kaiserthron, worauf er anspielte, wenn er nach dem Tode des Königs in die Worte ausbrach: „Ein Glück für mich und ihn, daß er dahin ist. Das deutsche Reich konnte nicht zwei solche Häupter brauchen."[2]

Der erste Versuch zur Rache an dem Haus Österreich war fehlgeschlagen; aber fest stand der Vorsatz, und nur die Wahl der Mittel erlitt eine Veränderung. Was ihm bei dem König von Schweden mißlungen war, hoffte er mit minder Schwierigkeit und mehr Vorteil bei dem Kurfürsten von Sachsen zu erreichen, den er ebenso gewiß war nach seinem Willen zu lenken, als er bei Gustav Adolf daran verzweifelte. In fortdauerndem Einverständnis mit Arnheim, seinem alten Freunde, arbeitete er von jetzt an an einer Verbindung mit Sachsen, wodurch er dem Kaiser und dem König von Schweden gleich fürchterlich zu werden hoffte. Er konnte sich von einem Entwurfe, der, wenn er einschlug,[3] den schwedischen Monarchen um seinen Einfluß in Deutschland brachte, desto leichter Eingang bei Johann Georg versprechen, je mehr die eifersüchtige Gemütsart dieses Prinzen durch die Macht Gustav Adolfs gereizt und seine ohnehin schwache Neigung zu demselben durch die erhöhten Ansprüche des Königs erkältet ward. Gelang es ihm, Sachsen von dem schwedischen Bündnis zu trennen und in Verbindung mit demselben eine dritte Partei im Reiche zu errichten, so lag der Ausschlag des Krieges in seiner Hand, und er hatte durch diesen einzigen Schritt zugleich seine Rache an dem Kaiser befriedigt,[4] seine verschmähte Freundschaft an dem schwedischen

König gerächt und auf dem Ruin von beiden den Bau seiner eigenen Größe gegründet.

Aber auf welchem Wege er auch seinen Zweck verfolgte, so konnte er denselben ohne den Beistand einer ihm ganz
5 ergebenen Armee nicht zur Ausführung bringen. Diese Armee konnte so geheim nicht geworben werden, daß am kaiserlichen Hofe nicht Verdacht geschöpft und der Anschlag gleich in seiner Entstehung vereitelt wurde. Diese Armee durfte ihre gesetzwidrige Bestimmung vor der Zeit nicht
10 erfahren, indem schwerlich zu erwarten war, daß sie dem Ruf eines Verräters gehorchen und gegen ihren rechtmäßigen Oberherrn dienen würde. Wallenstein mußte also unter kaiserlicher Autorität und öffentlich werben und von dem Kaiser selbst zur unumschränkten Herrschaft über die
15 Truppen berechtigt sein. Wie konnte dies aber anders geschehen, als wenn ihm das entzogene Generalat[1] aufs neue übertragen und die Führung des Kriegs unbedingt überlassen ward? Dennoch erlaubte ihm weder sein Stolz noch sein Vorteil, sich selbst zu diesem Posten zu drängen und
20 als ein Bittender von der Gnade des Kaisers eine beschränkte Macht zu erflehen, die von der Furcht desselben uneingeschränkt zu ertrotzen stand.[2] Um sich zum Herrn der Bedingungen zu machen, unter welchen das Kommando von ihm übernommen würde, mußte er abwarten, bis es ihm
25 von seinem Herrn aufgedrungen ward. — Dies war der Rat, den ihm Arnheim erteilte,[3] und dies das Ziel, wornach er mit tiefer Politik und rastloser Thätigkeit strebte.

Überzeugt, daß nur die äußerste Not die Unentschlossenheit des Kaisers besiegen und den Widerspruch Bayerns und
30 Spaniens, seiner beiden eifrigsten Gegner, unkräftig machen könne, bewies er sich von jetzt an geschäftig, die Fortschritte des Feindes zu befördern und die Bedrängnisse

seines Herrn zu vermehren. Sehr wahrscheinlich geschah es auf seine Einladung und Ermunterung, daß die Sachsen, schon auf dem Wege nach der Lausitz und Schlesien, sich nach Böhmen wandten[1] und dieses unverteidigte Reich mit ihrer Macht überschwemmten; ihre schnellen Eroberungen in demselben waren nicht weniger sein Werk. Durch den Kleinmut, den er heuchelte, erstickte er jeden Gedanken an Widerstand und überlieferte die Hauptstadt durch seinen voreiligen Abzug dem Sieger. Bei einer Zusammenkunft mit dem sächsischen General zu Kaunitz, wozu eine Friedensunterhandlung ihm den Vorwand darreichte, wurde wahrscheinlich das Siegel auf die Verschwörung gedrückt, und Böhmens Eroberung war die erste Frucht dieser Verabredung.[2] Indem er selbst nach Vermögen[3] dazu beitrug, die Unglücksfälle über Österreich zu häufen, und durch die raschen Fortschritte der Schweden am Rheinstrom aufs nachdrücklichste dabei unterstützt wurde, ließ er seine freiwilligen und gebungenen Anhänger in Wien über das öffentliche Unglück die heftigsten Klagen führen und die Absetzung des vorigen Feldherrn als den einzigen Grund der erlittenen Verluste abschildern. „Dahin hätte Wallenstein es nicht kommen lassen, wenn er am Ruder geblieben wäre!“ riefen jetzt tausend Stimmen, und selbst im geheimen Rate des Kaisers fand diese Meinung feurige Verfechter.

Es bedurfte ihrer wiederholten Bestürmung nicht, dem bedrängten Monarchen die Augen über die Verdienste seines Generals und die begangene Übereilung zu öffnen. Bald genug ward ihm die Abhängigkeit von Bayern und der Ligue unerträglich; aber eben diese Abhängigkeit verstattete ihm nicht, sein Mißtrauen zu zeigen und durch Zurückberufung des Herzogs von Friedland den Kurfürsten[4] auf-

zubringen. Jetzt aber, da die Not mit jedem Tage stieg und die Schwäche des bayrischen Beistandes immer sichtbarer wurde, bedachte er sich nicht länger, den Freunden des Herzogs sein Ohr zu leihen und ihre Vorschläge wegen Zurückberufung dieses Feldherrn in Überlegung zu nehmen. Die unermeßlichen Reichtümer, die der letztere besaß, die allgemeine Achtung, in der er stand, die Schnelligkeit, womit er sechs Jahre vorher[1] ein Heer von vierzigtausend Streitern ins Feld gestellt, der geringe Kostenaufwand, womit er dieses zahlreiche Heer unterhalten, die Thaten, die er an der Spitze desselben verrichtet, der Eifer endlich und die Treue, die er für des Kaisers Ehre bewiesen hatte, lebten noch in dauerndem Andenken bei dem Monarchen und stellten ihm den Herzog als das schicklichste Werkzeug dar, das Gleichgewicht der Waffen zwischen den kriegführenden Mächten wieder herzustellen, Österreich zu retten und die katholische Religion aufrecht zu erhalten. Wie empfindlich auch der kaiserliche Stolz die Erniedrigung fühlte, ein so unzweideutiges Geständnis seiner ehemaligen Übereilung und seiner gegenwärtigen Not abzulegen,[2] wie sehr es ihn schmerzte, von der Höhe seiner Herrscherwürde zu Bitten herabzusteigen, wie verdächtig auch die Treue eines so bitter beleidigten und so unversöhnlichen Mannes war, wie laut und nachdrücklich endlich auch die spanischen Minister und der Kurfürst von Bayern ihr Mißfallen über diesen Schritt zu erkennen gaben, so siegte jetzt die dringende Not über jede andre Betrachtung, und die Freunde des Herzogs erhielten den Auftrag, seine Gesinnungen zu erforschen und ihm die Möglichkeit seiner Wiederherstellung von ferne zu zeigen.[3]

Unterrichtet von allem, was im Kabinett des Kaisers zu seinem Vorteil verhandelt wurde, gewann dieser Herrschaft

genug über sich selbst, seinen innern Triumph zu verbergen und die Rolle des Gleichgültigen zu spielen. Die Zeit der Rache war gekommen, und sein stolzes Herz frohlockte, die erlittene Kränkung dem Kaiser mit vollen Zinsen zu erstatten. Mit kunstvoller Beredsamkeit verbreitete er sich[1] 5 über die glückliche Ruhe des Privatlebens, die ihn seit seiner Entfernung von dem politischen Schauplatz beselige. Zu lange, erklärte er, habe er die Reize der Unabhängigkeit und Muße gekostet, um sie dem nichtigen Phantom des Ruhms und der unsichern Fürstengunst aufzuopfern. Alle 10 seine Begierden nach Größe und Macht seien ausgelöscht und Ruhe das einzige Ziel seiner Wünsche. Um ja keine Ungeduld zu verraten, schlug er die Einladung an den Hof des Kaisers aus, rückte aber doch bis nach Znaim in Mähren vor, um die Unterhandlungen mit dem Hofe zu er- 15 leichtern.

Anfangs versuchte man, die Größe der Gewalt, welche ihm eingeräumt werden sollte, durch die Gegenwart eines Aufsehers zu beschränken und durch diese Auskunft[2] den Kurfürsten von Bayern um so eher zum Stillschweigen zu 20 bringen. Die Abgeordneten des Kaisers, von Questenberg[3] und von Werdenberg, die als alte Freunde des Herzogs zu dieser schlüpfrigen Unterhandlung gebraucht wurden, hatten den Befehl, in ihrem Antrage an ihn des Königs von Ungarn[4] zu erwähnen, der bei der Armee zu- 25 gegen sein und unter Wallensteins Führung die Kriegskunst erlernen sollte. Aber schon die bloße Nennung dieses Namens drohte, die ganze Unterhandlung zu zerreißen. Nie und nimmermehr, erklärte der Herzog, würde er einen Gehülfen in seinem Amte dulden, und wenn es Gott selbst 30 wäre, mit dem er das Kommando teilen sollte. Aber auch noch dann, als[5] man von diesem verhaßten Punkt abge-

standen war, erschöpfte der kaiserliche Günstling und Minister, Fürst von Eggenberg,[1] Wallensteins standhafter Freund und Verfechter, den man in Person an ihn abgeschickt hatte, lange Zeit seine Beredsamkeit vergeblich,
5 die verstellte Abneigung des Herzogs zu besiegen. Der Monarch, gestand der Minister, habe mit Wallenstein den kostbarsten Stein[2] aus seiner Krone verloren; aber nur gezwungen und widerstrebend habe er diesen genug bereuten Schritt gethan, und seine Hochachtung für den Herzog
10 sei unverändert, seine Gunst ihm unverloren geblieben. Zum entscheidenden Beweise davon diene das ausschließende[3] Vertrauen, das man jetzt in seine Treue und Fähigkeit setze, die Fehler seiner Vorgänger zu verbessern und die ganze Gestalt der Dinge zu verwandeln. Groß und edel
15 würde es gehandelt sein, seinen gerechten Unwillen dem Wohl des Vaterlandes zum Opfer zu bringen, groß und seiner würdig, die übeln Nachreden seiner Gegner durch die verdoppelte Wärme seines Eifers zu widerlegen. Dieser Sieg über sich selbst, schloß der Fürst, würde seinen übri-
20 gen unerreichbaren Verdiensten die Krone aufsetzen und ihn zum größten Mann seiner Zeiten erklären.

So beschämende Geständnisse, so schmeichelhafte Versicherungen schienen endlich den Zorn des Herzogs zu entwaffnen; doch nicht eher, als bis sich sein volles Herz aller
25 Vorwürfe gegen den Kaiser entladen, bis er den ganzen Umfang seiner Verdienste in prahlerischem Pomp ausgebreitet und den Monarchen, der jetzt seine Hülfe brauchte, aufs tiefste erniedrigt hatte, öffnete er sein Ohr den lockenden Anträgen des Ministers. Als ob er nur der Kraft
30 dieser Gründe nachgebe, bewilligte er mit stolzer Großmut, was der feurigste Wunsch seiner Seele war, und begnadigte den Abgesandten mit einem Strahle von Hoffnung.

Aber weit entfernt, die Verlegenheit des Kaisers durch eine unbedingte volle Gewährung auf einmal zu endigen, erfüllte er bloß einen Teil seiner Forderung, um einen desto größern Preis auf die übrige wichtigere Hälfte zu setzen. Er nahm das Kommando an, aber nur auf drei Monate, nur um eine Armee auszurüsten, nicht sie selbst anzuführen. Bloß seine Fähigkeit und Macht wollte er durch diesen Schöpfungsakt kundthun und dem Kaiser die Größe der Hülfe in der Nähe zeigen, deren Gewährung in Wallensteins Händen stände. Überzeugt, daß eine Armee, die sein Name allein aus dem Nichts gezogen, ohne ihren Schöpfer in ihr Nichts zurückkehren würde, sollte sie ihm nur zur Lockspeise dienen, seinem Herrn desto wichtigere Bewilligungen zu entreißen; und doch wünschte Ferdinand sich Glück, daß auch nur so viel gewonnen war.

Nicht lange säumte Wallenstein, seine Zusage wahr zu machen, welche ganz Deutschland als schimärisch verlachte und Gustav Adolf selbst übertrieben fand. Aber lange schon war der Grund zu dieser Unternehmung gelegt, und er ließ jetzt nur die Maschinen spielen,[1] die er seit mehreren Jahren zu diesem Endzweck in Gang gebracht hatte. Kaum verbreitete sich das Gerücht von Wallensteins Rüstung, als von allen Enden der österreichischen Monarchie Scharen von Kriegern herbeieilten, unter diesem erfahrnen Feldherrn ihr Glück zu versuchen. Viele, welche schon ehedem unter seinen Fahnen gefochten hatten, seine Größe als Augenzeugen bewundert und seine Großmut erfahren hatten, traten bei diesem Rufe aus der Dunkelheit hervor, zum zweitenmal Ruhm und Beute mit ihm zu teilen. Die Größe des versprochnen Soldes lockte Tausende herbei, und die reichliche Verpflegung, welche dem Soldaten auf Kosten des Landmanns zu teil wurde, war für den letztern[2] eine

unüberwindliche Reizung, lieber selbst diesen Stand zu ergreifen, als unter dem Druck desselben zu erliegen. Alle österreichische Provinzen strengte man an,[1] zu dieser kostbaren Rüstung beizutragen; kein Stand blieb von Taxen
5 verschont; von der Kopfsteuer befreite keine Würde, kein Privilegium. Der spanische Hof, wie der König von Ungarn, verstanden sich zu einer beträchtlichen Summe; die Minister machten ansehnliche Schenkungen, und Wallenstein selbst ließ es sich zweimalhunderttausend Thaler von
10 seinem eignen Vermögen kosten, die Ausrüstung zu beschleunigen. Die ärmern Offiziere unterstützte er aus seiner eigenen Kasse, und durch sein Beispiel, durch glänzende Beförderungen und noch glänzendere Versprechungen reizte er die Vermögenden, auf eigene Kosten Truppen anzu-
15 werben. Wer mit eigenem Geld ein Korps aufstellte, war Kommandeur desselben. Bei Anstellung der Offiziere machte die Religion keinen Unterschied; mehr als der Glaube galten Reichtum, Tapferkeit und Erfahrung. Durch diese gleichförmige Gerechtigkeit gegen die verschie-
20 denen Religionsverwandten[2] und mehr noch durch die Erklärung, daß die gegenwärtige Rüstung mit der Religion nichts zu schaffen habe, wurde der protestantische Unterthan beruhigt und zu gleicher Teilnahme an den öffentlichen Lasten bewogen. Zugleich versäumte der Herzog nicht,
25 wegen Mannschaft und Geld in eignem Namen mit auswärtigen Staaten zu unterhandeln. Den Herzog von Lothringen[3] gewann er zum zweitenmal für den Kaiser zu ziehen; Polen mußte ihm Kosacken,[4] Italien Kriegsbedürfnisse[5] liefern. Noch ehe der dritte Monat verstrichen war,
30 belief sich die Armee, welche in Mähren versammelt wurde, auf nicht weniger als vierzigtausend Köpfe, größtenteils aus dem Überrest Böhmens,[6] aus Mähren, Schlesien und

den deutschen Provinzen des Hauses Österreich gezogen. Was jedem unausführbar geschienen, hatte Wallenstein zum Erstaunen von ganz Europa in dem kürzesten Zeitraume vollendet. So viele Tausende, als man vor ihm nicht Hunderte gehofft hatte zusammenzubringen, hatte die Zauberkraft seines Namens, seines Goldes und seines Genies unter die Waffen gerufen. Mit allen Erfordernissen bis zum Überfluß ausgerüstet, von kriegsverständigen[1] Offizieren befehligt, von einem siegversprechenden Enthusiasmus entflammt, erwartete diese neugeschaffne Armee nur den Wink ihres Anführers, um sich durch Thaten der Kühnheit seiner würdig zu zeigen.

Sein Versprechen hatte der Herzog erfüllt, und die Armee stand fertig im Felde; jetzt trat er zurück und überließ dem Kaiser, ihr einen Führer zu geben. Aber es würde ebenso leicht gewesen sein, noch eine zweite Armee, wie diese war, zu errichten, als einen andern Chef außer Wallenstein für sie aufzufinden. Dieses vielversprechende Heer, die letzte Hoffnung des Kaisers, war nichts als ein Blendwerk, sobald der Zauber sich löste, der es ins Dasein rief; durch Wallenstein ward es, ohne ihn schwand es wie eine magische Schöpfung in sein voriges Nichts dahin. Die Offiziere waren ihm entweder als seine Schuldner verpflichtet oder als seine Gläubiger aufs engste an sein Interesse, an die Fortdauer seiner Macht geknüpft; die Regimenter hatte er seinen Verwandten, seinen Geschöpfen, seinen Günstlingen untergeben. Er und kein anderer war der Mann, den Truppen die ausschweifenden Versprechungen zu halten, wodurch er sie in seinen Dienst gelockt hatte. Sein gegebenes Wort war die einzige Sicherheit für die kühnen Erwartungen aller, blindes Vertrauen auf seine Allgewalt das einzige Band, das die verschiednen An-

triebe ihres Eifers in einem lebendigen Gemeingeist zusammenhielt. Geschehen war es um[1] das Glück jedes Einzelnen, sobald derjenige zurücktrat, der sich für die Erfüllung desselben verbürgte.

So wenig es dem Herzog mit seiner Weigerung Ernst war, so glücklich bediente er sich dieses Schreckmittels,[2] dem Kaiser die Genehmigung seiner übertriebenen Bedingungen abzuängstigen. Die Fortschritte des Feindes machten die Gefahr mit jedem Tage dringender, und die Hülfe war so nahe; von einem Einzigen hing es ab, der allgemeinen Not ein geschwindes Ende zu machen. Zum dritten- und letztenmal erhielt also der Fürst von Eggenberg Befehl, seinen Freund, welch hartes Opfer es auch kosten möchte, zu Übernehmung[3] des Kommando zu bewegen.

Zu Znaim[4] in Mähren fand er ihn, von den Truppen, nach deren Besitz er den Kaiser lüstern machte, prahlerisch umgeben. Wie einen Flehenden empfing der stolze Unterthan den Abgesandten seines Gebieters. Nimmermehr, gab er zur Antwort, könne er einer Wiederherstellung trauen, die er einzig nur der Extremität, nicht der Gerechtigkeit des Kaisers verdanke. Jetzt zwar suche man ihn auf, da die Not aufs höchste gestiegen und von seinem Arme allein noch Rettung zu hoffen sei; aber der geleistete Dienst werde seinen Urheber bald in Vergessenheit bringen und die vorige Sicherheit den vorigen Undank zurückführen. Sein ganzer Ruhm stehe auf dem Spiele,[5] wenn er die von ihm geschöpften Erwartungen täusche, sein Glück und seine Ruhe, wenn es ihm gelänge, sie zu befriedigen. Bald würde der alte Neid gegen ihn aufwachen und der abhängige Monarch kein Bedenken tragen, einen entbehrlichen Diener zum zweitenmale der Konvenienz aufzuopfern. Besser für ihn,

er verlasse gleich jetzt und aus freier Wahl einen Posten, von welchem früher oder später die Kabalen seiner Gegner ihn doch herabstürzen würden. Sicherheit und Zufriedenheit erwarte er nur im Schoße des Privatlebens, und bloß um den Kaiser zu verbinden, habe er sich auf 5 eine Zeitlang, ungern genug, seiner glücklichen Stille entzogen.

Des langen Gaukelspiels[1] müde, nahm der Minister jetzt einen ernsthaftern Ton an und bedrohte den Halsstarrigen mit dem ganzen Zorne des Monarchen, wenn er auf seiner 10 Widersetzung beharren würde. Tief genug, erklärte er, habe sich die Majestät des Kaisers erniedrigt, und, anstatt durch ihre Herablassung seine Großmut zu rühren, nur seinen Stolz gekitzelt, nur seinen Starrsinn vermehrt. Sollte sie dieses große Opfer vergeblich gebracht haben, so 15 stehe er nicht dafür,[2] daß sich der Flehende nicht in den Herrn verwandle, und der Monarch seine beleidigte Würde nicht an dem rebellischen Unterthan räche. Wie sehr auch Ferdinand gefehlt haben möge, so könne der Kaiser Unterwürfigkeit fordern; irren könne der Mensch, aber 20 der Herrscher nie seinen Fehltritt bekennen. Habe der Herzog von Friedland durch ein unverdientes Urteil gelitten, so gebe es einen Ersatz für jeden Verlust, und Wunden, die sie selbst geschlagen, könne die Majestät wieder heilen. Fordre er Sicherheit für seine Person und seine 25 Würden, so werde die Billigkeit des Kaisers ihm keine gerechte Forderung verweigern. Die verachtete Majestät allein lasse sich durch keine Büßung versöhnen, und der Ungehorsam gegen ihre Befehle vernichte auch das glänzendste Verdienst. Der Kaiser bedürfe seiner Dienste, 30 und als Kaiser fordre er sie. Welchen Preis er auch darauf setzen möge, der Kaiser werde ihn eingehn.[3] Aber

Gehorsam verlange er, oder das Gewicht seines Zorns werde den widerspenstigen Diener zermalmen.

Wallenstein, dessen weitläuftige Besitzungen, in die österreichische Monarchie eingeschlossen, der Gewalt des Kaisers
5 jeden Augenblick bloßgestellt waren, fühlte lebhaft, daß diese Drohung nicht eitel sei, aber nicht Furcht war es, was seine verstellte Hartnäckigkeit endlich besiegte. Gerade dieser gebieterische Ton verriet ihm nur zu deutlich die Schwäche und Verzweiflung, woraus er stammte, und die
10 Willfährigkeit des Kaisers, jede seiner Forderungen zu genehmigen, überzeugte ihn, daß er am Ziele seiner Wünsche sei. Jetzt also gab er sich der Beredsamkeit Eggenbergs überwunden und verließ ihn, um seine Forderungen aufzusetzen.[1]

15 Nicht ohne Bangigkeit sah der Minister einer Schrift entgegen, worin der Stolzeste der Diener dem Stolzesten der Fürsten Gesetze zu geben sich erdreistete. Aber wie klein auch das Vertrauen war, das er in die Bescheidenheit seines Freundes setzte, so überstieg doch der ausschweifende
20 Inhalt dieser Schrift bei weitem seine bängsten Erwartungen. Eine unumschränkte Oberherrschaft verlangte Wallenstein über alle deutsche Armeen des österreichischen und spanischen Hauses und unbegrenzte Vollmacht, zu strafen und zu belohnen. Weder dem König von Ungarn noch
25 dem Kaiser selbst solle es vergönnt sein, bei der Armee zu erscheinen, noch weniger, eine Handlung der Autorität darin auszuüben. Keine Stelle soll der Kaiser bei der Armee zu vergeben, keine Belohnung zu verleihen haben, kein Gnadenbrief desselben ohne Wallensteins Bestätigung
30 gültig sein. Über alles, was im Reiche konfisziert und erobert werde, soll der Herzog von Friedland allein, mit Ausschließung aller kaiserlichen[2] und Reichsgerichte, zu ver-

fügen haben. Zu seiner ordentlichen[1] Belohnung müsse ihm ein kaiserliches Erbland und noch ein anderes der im Reiche eroberten Länder zum außerordentlichen Geschenk überlassen werden. Jede österreichische Provinz solle ihm, sobald er derselben bedürfen würde, zur Zuflucht geöffnet sein. 5 Außerdem verlangte er die Versicherung des Herzogtums Mecklenburg bei einem künftigen Frieden und eine förmliche frühzeitige Aufkündigung, wenn man für nötig finden sollte, ihn zum zweitenmal des Generalats zu entsetzen.

Umsonst bestürmte ihn der Minister, diese Forderungen 10 zu mäßigen, durch welche der Kaiser aller seiner Souveränitätsrechte über die Truppen beraubt und zu einer Kreatur seines Feldherrn erniedrigt würde. Zu sehr hatte man ihm die Unentbehrlichkeit seiner Dienste verraten, um jetzt noch des Preises Meister zu sein, womit sie erkauft 15 werden sollten. Wenn der Zwang der Umstände den Kaiser nötigte, diese Forderungen einzugehen,[2] so war es nicht bloßer Antrieb der Rachsucht und des Stolzes, der den Herzog veranlaßte, sie zu machen. Der Plan zur künftigen Empörung war entworfen, und dabei konnte keiner der 20 Vorteile gemißt werden, deren sich Wallenstein in seinem Vergleich mit dem Hofe zu bemächtigen suchte. Dieser Plan erforderte, daß dem Kaiser alle Autorität in Deutschland entrissen und seinem General in die Hände gespielt würde; dies war erreicht, sobald Ferdinand jene Bedingungen 25 unterzeichnete. Der Gebrauch, den Wallenstein von seiner Armee zu machen gesonnen war — von dem Zwecke freilich unendlich verschieden, zu welchem sie ihm untergeben ward — erlaubte keine geteilte Gewalt, und noch weit weniger eine höhere Autorität bei dem Heere, als die seinige war. 30 Um der alleinige Herr ihres Willens zu sein, mußte er den Truppen als der alleinige Herr ihres Schicksals erscheinen;

um seinem Oberhaupte unvermerkt sich selbst unterzuschieben[1] und auf seine eigne Person die Souveränitätsrechte überzutragen, die ihm von der höchsten Gewalt nur geliehen waren, mußte er die letztere[2] sorgfältig aus den
5 Augen der Truppen entfernen. Daher seine hartnäckige Weigerung, keinen Prinzen des Hauses Österreich bei dem Heere zu dulden. Die Freiheit, über alle im Reich eingezogne[3] und eroberte Güter nach Gutdünken zu verfügen, reichte ihm furchtbare Mittel dar, sich Anhänger und dienst-
10 bare Werkzeuge zu erkaufen und mehr, als je ein Kaiser in Friedenszeiten sich herausnahm, den Diktator in Deutschland zu spielen. Durch das Recht, sich der österreichischen Länder im Notfall zu einem Zufluchtsort zu bedienen, erhielt er freie Gewalt, den Kaiser in seinem eigenen Reich
15 und durch seine eigene Armee so gut als gefangen zu halten, das Mark dieser Länder auszusaugen und die österreichische Macht in ihren Grundfesten zu unterwühlen. Wie das Los nun auch fallen mochte, so hatte er durch die Bedingungen, die er von dem Kaiser erpreßte, gleich gut
20 für seinen Vorteil gesorgt. Zeigten sich die Vorfälle seinen verwegnen Entwürfen günstig, so machte ihm dieser Vertrag mit dem Kaiser ihre Ausführung leichter; widerrieten die Zeitläufte die Vollstreckung derselben,[4] so hatte dieser nämliche Vertrag ihn aufs glänzendste entschädigt.
25 Aber wie konnte er einen Vertrag für gültig halten, der seinem Oberherrn abgetrotzt und auf ein Verbrechen gegründet war? Wie konnte er hoffen, den Kaiser durch eine Vorschrift[5] zu binden, welche denjenigen, der so vermessen war, sie zu geben, zum Tode verdammte? Doch dieser
30 todeswürdige Verbrecher war jetzt der unentbehrlichste Mann in der Monarchie, und Ferdinand, im Verstellen geübt, bewilligte ihm alles, was er verlangte.[6]

Endlich also hatte die kaiserliche Kriegsmacht ein Oberhaupt, das diesen Namen verdiente. Alle andere Gewalt in der Armee, selbst des Kaisers, hörte in demselben Augenblick auf, da Wallenstein den Kommandostab in die Hand nahm, und ungültig war alles, was von ihm nicht ausfloß. Von den Ufern der Donau bis an die Weser und den Oderstrom[1] empfand man den belebenden Aufgang des neuen Gestirns. Ein neuer Geist fängt an, die Soldaten des Kaisers zu beseelen, eine neue Epoche des Krieges beginnt. Frische Hoffnungen schöpfen die Papisten, und die protestantische Welt blickt mit Unruhe dem veränderten Laufe der Dinge entgegen.

Je größer der Preis war, um den man den neuen Feldherrn hatte erkaufen müssen, zu so größern Erwartungen glaubte man sich am Hofe des Kaisers berechtigt; aber der Herzog übereilte sich nicht, diese Erwartungen in Erfüllung zu bringen. In der Nähe von Böhmen mit einem furchtbaren Heere durfte[2] er sich nur zeigen, um die geschwächte Macht der Sachsen zu überwältigen und mit der Wiedereroberung dieses Königreichs seine neue Laufbahn glänzend zu eröffnen. Aber zufrieden, durch nichts entscheidende Kroatengefechte[3] den Feind zu beunruhigen, ließ er ihm den besten Teil dieses Reiches zum Raube und ging mit abgemessenem, stillem Schritt seinem selbstischen Ziel entgegen. Nicht die Sachsen zu *bezwingen* — sich mit ihnen zu *vereinigen*, war sein Plan. Einzig mit diesem wichtigen Werke beschäftigt, ließ er vor der Hand seine Waffen ruhn, um desto sicherer auf dem Wege der Unterhandlung zu siegen. Nichts ließ er unversucht, den Kurfürsten von der schwedischen Allianz loszureißen, und Ferdinand selbst, noch immer zum Frieden mit dem Prinzen[4] geneigt, billigte dies Verfahren. Aber die große

Verbindlichkeit, die man den Schweden schuldig war,[1] lebte noch in zu frischem Andenken bei den Sachsen, um eine so schändliche Untreue zu erlauben; und hätte man sich auch wirklich dazu versucht gefühlt, so ließ der zwei-
5 deutige Charakter Wallensteins und der schlimme Ruf der österreichischen Politik zu der Aufrichtigkeit seiner Versprechungen kein Vertrauen fassen. Zu sehr als betrügerischer Staatsmann bekannt, fand er in dem einzigen Falle keinen Glauben, wo er es wahrscheinlich redlich
10 meinte; und noch erlaubten ihm die Zeitumstände nicht, die Aufrichtigkeit seiner Gesinnung durch Aufdeckung seiner wahren Beweggründe außer Zweifel zu setzen. Ungern also entschloß er sich, durch die Gewalt der Waffen zu erzwingen, was auf dem Wege der Unterhandlung miß-
15 lungen war. Schnell zog er seine Truppen zusammen und stand vor Prag, ehe die Sachsen die Hauptstadt entsetzen konnten. Nach einer kurzen Gegenwehr der Belagerten öffnete die Verräterei der Kapuziner[2] einem von seinen Regimentern den Eingang, und die ins Schloß geflüchtete
20 Besatzung streckte unter schimpflichen Bedingungen das Gewehr. Meister von der Hauptstadt, versprach er seinen Unterhandlungen am sächsischen Hofe einen günstigern Eingang, versäumte aber dabei nicht, zu eben der Zeit,[3] als er sie bei dem General von Arnheim erneuerte, den Nach-
25 druck derselben durch einen entscheidenden Streich zu verstärken. Er ließ in aller Eile die engen Pässe zwischen Aussig und Pirna besetzen, um der sächsischen Armee den Rückzug in ihr Land abzuschneiden; aber Arnheims Geschwindigkeit entriß sie noch glücklich der Gefahr. Nach
30 dem Abzuge dieses Generals ergaben sich die letzten Zufluchtsörter der Sachsen, Eger und Leutmeritz, an den Sieger, und schneller, als es verloren gegangen war,

war das Königreich wieder seinem rechtmäßigen Herrn unterworfen.

Weniger mit dem Vorteil seines Herrn als mit Ausführung seiner eignen Entwürfe beschäftigt, gedachte jetzt Wallenstein den Krieg nach Sachsen zu spielen,[1] um den Kurfürsten durch Verheerung seines Landes zu einem Privatvergleich mit dem Kaiser oder vielmehr mit dem Herzog von Friedland zu nötigen. Aber wie wenig er auch sonst gewohnt war, seinen Willen dem Zwang der Umstände zu unterwerfen, so begriff er doch jetzt die Notwendigkeit, seinen Lieblingsentwurf einem dringendern Geschäfte nachzusetzen.[2] Während daß er die Sachsen aus Böhmen schlug, hatte Gustav Adolf die bisher erzählten[3] Siege am Rhein und an der Donau erfochten und durch Franken und Schwaben den Krieg schon an Bayerns Grenzen gewälzt. Am Lechstrom[4] geschlagen und durch den Tod des Grafen Tilly seiner besten Stütze beraubt, lag Maximilian dem Kaiser dringend an, ihm den Herzog von Friedland aufs schleunigste von Böhmen aus zu Hülfe zu schicken und durch Bayerns Verteidigung von Österreich selbst die Gefahr zu entfernen. Er wandte sich mit dieser Bitte an Wallenstein selbst und forderte ihn aufs angelegentlichste auf, ihm, bis er selbst mit der Hauptarmee nachkäme, einstweilen nur einige Regimenter zum Beistand zu senden. Ferdinand unterstützte mit seinem ganzen Ansehen diese Bitte, und ein Eilbote nach dem andern ging an Wallenstein ab, ihn zum Marsch nach der Donau zu vermögen.

Aber jetzt ergab es sich,[5] wieviel der Kaiser von seiner Autorität aufgeopfert hatte, da er die Gewalt über seine Truppen und die Macht zu befehlen aus seinen Händen gab. Gleichgültig gegen Maximilians Bitten, taub gegen die wiederholten Befehle des Kaisers, blieb Wallenstein müßig

in Böhmen stehen und überließ den Kurfürsten seinem Schicksale. Das Andenken der schlimmen Dienste, welche ihm Maximilian ehedem auf dem Regensburger Reichstage bei dem Kaiser geleistet,[1] hatte sich tief in das unversöhnliche Gemüt des Herzogs geprägt, und die neuerlichen Bemühungen des Kurfürsten, seine Wiedereinsetzung zu verhindern, waren ihm kein Geheimnis geblieben. Jetzt war der Augenblick da, diese Kränkung zu rächen, und schwer empfand es der Kurfürst, daß er den rachgierigsten der Menschen sich zum Feinde gemacht hatte. Böhmen, erklärte dieser, dürfe nicht unverteidigt bleiben, und Österreich könne nicht besser geschützt werden, als wenn sich die schwedische Armee vor den bayrischen Festungen schwäche. So züchtigte er durch den Arm der Schweden seinen Feind, und während daß ein Platz nach dem andern in ihre Hände fiel, ließ er den Kurfürsten zu Regensburg vergebens nach seiner Ankunft schmachten. Nicht eher, als bis[2] die völlige Unterwerfung Böhmens ihm keine Entschuldigungsgründe mehr übrigließ und die Eroberungen Gustav Adolfs in Bayern Österreich selbst mit naher Gefahr bedrohten, gab er den Bestürmungen des Kurfürsten und des Kaisers nach und entschloß sich zu der lange gewünschten Vereinigung mit dem erstern, welche nach der allgemeinen Erwartung der Katholischen das Schicksal des ganzen Feldzugs entscheiden sollte.

Gustav Adolf selbst, zu schwach an Truppen, um es auch nur mit der Wallensteinischen Armee allein aufzunehmen, fürchtete die Vereinigung zweier so mächtigen Heere, und mit Recht erstaunt man, daß er nicht mehr Thätigkeit bewiesen hat, sie zu hindern. Zu sehr, scheint es, rechnete er auf den Haß, der beide Anführer unter sich entzweite und keine Verbindung ihrer Waffen zu einem gemeinschaftlichen

Zwecke hoffen ließ; und es war zu spät, diesen Fehler zu verbessern, als der Erfolg seine Mutmaßung widerlegte. Zwar eilte er auf die erste sichre Nachricht, die er von ihren Absichten erhielt, nach der Oberpfalz, um dem Kurfürsten den Weg zu versperren; aber schon war ihm dieser zuvorgekommen und die Vereinigung bei Eger geschehen.

Diesen Grenzort hatte Wallenstein zum Schauplatz des Triumphes bestimmt, den er im Begriff war über seinen stolzen Gegner zu feiern. Nicht zufrieden, ihn einem Flehenden gleich zu seinen Füßen zu sehen, legte er ihm noch das harte Gesetz auf, seine Länder hülflos hinter sich zu lassen, aus weiter Entfernung seinen Beschützer einzuholen und durch diese weite Entgegenkunft[1] ein erniedrigendes Geständnis seiner Not und Bedürftigkeit abzulegen. Auch dieser Demütigung unterwarf sich der stolze Fürst mit Gelassenheit. Einen harten Kampf hatte es ihm gekostet, demjenigen seine Rettung zu verdanken, der, wenn es nach *seinem* Wunsche ging, nimmermehr diese Macht haben sollte; aber, einmal entschlossen, war er auch Mann genug, jede Kränkung zu ertragen, die von seinem Entschluß unzertrennlich war, und Herr genug seiner selbst, um kleinere Leiden zu verachten, wenn es darauf ankam,[2] einen großen Zweck zu verfolgen.

Aber so viel es schon gekostet hatte, diese Vereinigung nur möglich zu machen, so schwer ward es, sich über die Bedingungen zu vergleichen, unter welchen sie stattfinden und Bestand haben sollte. Einem Einzigen mußte die vereinigte Macht zu Gebote stehen, wenn der Zweck der Vereinigung erreicht werden sollte, und auf beiden Seiten war gleich wenig Neigung da, sich der höhern Autorität des andern zu unterwerfen. Wenn sich Maximilian auf seine Kurfürstenwürde, auf den Glanz seines Geschlechts, auf

sein Ansehen im Reiche stützte, so gründete Wallenstein nicht geringere Ansprüche auf seinen Kriegsruhm und auf die uneingeschränkte Macht, welche der Kaiser ihm übergeben hatte. So sehr[1] es den Fürstenstolz des erstern em-
5 pörte, unter den Befehlen eines kaiserlichen Dieners zu stehen, so sehr[1] fand sich der Hochmut des Herzogs durch den Gedanken geschmeichelt, einem so gebieterischen Geiste Gesetze vorzuschreiben. Es kam darüber zu[2] einem hartnäckigen Streite, der sich aber durch eine wechselseitige
10 Übereinkunft zu Wallensteins Vorteil endigte. Diesem wurde das Oberkommando über beide Armeen, besonders am Tage einer Schlacht, ohne Einschränkung zugestanden und dem Kurfürsten alle Gewalt abgesprochen, die Schlachtordnung oder auch nur die Marschroute der Armee abzu-
15 ändern. Nichts behielt er sich vor als das Recht der Strafen und Belohnungen über seine eignen Soldaten und den freien Gebrauch derselben, sobald sie nicht mit den kaiserlichen Truppen vereinigt agierten.[3]

Nach diesen Vorbereitungen wagte man es endlich, ein-
20 ander unter die Augen zu treten, doch nicht eher als bis eine gänzliche Vergessenheit alles Vergangenen zugesagt und die äußern Formalitäten des Versöhnungsakts aufs genaueste berichtigt waren. Der Verabredung gemäß umarmten sich beide Prinzen im Angesicht ihrer
25 Truppen und gaben einander gegenseitige Versicherungen der Freundschaft, indes die Herzen von Haß überflossen. Maximilian zwar, in der Verstellungskunst ausgelernt,[4] besaß Herrschaft genug über sich selbst, um seine wahren Gefühle auch nicht durch einen ein-
30 zigen Zug zu verraten; aber in Wallensteins Augen funkelte eine hämische Siegesfreude, und der Zwang, der in allen seinen Bewegungen sichtbar war, ent-

deckte die Macht des Affekts,[1] der sein stolzes Herz übermeisterte.

Die vereinigten kaiserlich-bayrischen Truppen machten nun eine Armee von beinahe sechzigtausend[2] größtenteils bewährten Soldaten aus, vor welcher der schwedische Mo- 5 narch es nicht wagen durfte, sich im Felde zu zeigen. Eilfertig nahm er also, nachdem der Versuch, ihre Vereinigung zu hindern, mißlungen war,[3] seinen Rückzug nach Franken und erwartete nunmehr eine entscheidende Bewegung des Feindes, um seine Entschließung zu fassen. 10 Die Stellung der vereinigten Armee zwischen der sächsischen und bayrischen Grenze ließ es eine Zeitlang noch ungewiß, ob sie den Schauplatz des Kriegs nach dem erstern der beiden Länder verpflanzen oder suchen würde, die Schweden von der Donau zurückzutreiben und Bayern in 15 Freiheit zu setzen. Sachsen hatte Arnheim von Truppen entblößt, um in Schlesien Eroberungen zu machen — nicht ohne die geheime Absicht, wie ihm von vielen schuld gegeben wird, dem Herzog von Friedland den Eintritt in das Kurfürstentum zu erleichtern und dem unentschlosse- 20 nen Geiste Johann Georgs einen dringendern Sporn zum Vergleich mit dem Kaiser zu geben.[4] Gustav Adolf selbst, in der gewissen Erwartung, daß die Absichten Wallensteins gegen Sachsen gerichtet seien, schickte eilig, um seinen Bundesgenossen nicht hülflos zu lassen, eine an- 25 sehnliche Verstärkung dahin, fest entschlossen, sobald die Umstände es erlaubten, mit seiner ganzen Macht nachzufolgen. Aber bald entdeckten ihm die Bewegungen der friedländischen[5] Armee, daß sie gegen ihn selbst im Anzug begriffen sei, und der Marsch des Herzogs durch die Ober- 30 pfalz setzte dies außer Zweifel. Jetzt galt es,[6] auf seine eigne Sicherheit zu denken, weniger um die Oberherr-

schaft als um seine Existenz in Deutschland zu fechten und
von der Fruchtbarkeit seines Genies Mittel zur Rettung
zu entlehnen. Die Annäherung des Feindes überraschte
ihn, ehe er Zeit gehabt hatte, seine durch ganz Deutschland
5 zerstreuten Truppen an sich zu ziehen und die alliierten
Fürsten zum Beistand herbeizurufen. An Mannschaft viel
zu schwach, um den anrückenden Feind damit aufhalten zu
können, hatte er keine andere Wahl, als sich entweder in
Nürnberg zu werfen und Gefahr zu laufen,[1] von der Wal-
10 lensteinischen Macht in dieser Stadt eingeschlossen und
durch Hunger besiegt zu werden — oder diese Stadt aufzu-
opfern und unter den Kanonen von Donauwerth eine Ver-
stärkung an Truppen zu erwarten. Gleichgültig gegen alle
Beschwerden und Gefahren, wo die Menschlichkeit sprach
15 und die Ehre gebot, erwählte er ohne Bedenken das erste,
fest entschlossen, lieber sich selbst mit seiner ganzen Armee
unter den Trümmern Nürnbergs zu begraben als auf den
Untergang dieser bundesverwandten[2] Stadt seine Rettung
zu gründen.

20 Sogleich ward Anstalt gemacht, die Stadt mit allen Vor-
städten in eine Verschanzung einzuschließen und innerhalb
derselben ein festes Lager aufzuschlagen. Viele tausend
Hände setzten sich alsbald zu dem weitläuftigen Werk in
Bewegung, und alle Einwohner Nürnbergs beseelte ein
25 heroischer Eifer, für die gemeine Sache Blut, Leben und
Eigentum zu wagen. Ein acht Fuß tiefer und zwölf Fuß
breiter Graben umschloß die ganze Verschanzung; die
Linien wurden durch Redouten und Bastionen, die Ein-
gänge durch halbe Monde[3] beschützt. Die Pegnitz, welche
30 Nürnberg durchschneidet, teilte das ganze Lager in zwei
Halbzirkel ab, die durch viele Brücken zusammenhingen.
Gegen dreihundert Stücke spielten von den Wällen der

Stadt und von den Schanzen des Lagers. Das Landvolk aus den benachbarten Dörfern und die Bürger von Nürnberg legten mit den schwedischen Soldaten gemeinschaftlich Hand an, daß schon am siebenten Tage die Armee das Lager beziehen konnte und am vierzehnten die ganze ungeheure Arbeit vollendet war. 5

Indem dies außerhalb der Mauern vorging, war der Magistrat[1] der Stadt Nürnberg beschäftigt, die Magazine zu füllen und sich mit allen Kriegs- und Mundbedürfnissen für eine langwierige Belagerung zu versehen. Dabei unterließ er[2] nicht, für die Gesundheit der Einwohner, die der Zusammenfluß so vieler Menschen leicht in Gefahr setzen konnte, durch strenge Reinlichkeitsanstalten Sorge zu tragen. Den König auf den Notfall unterstützen zu können, wurde aus den Bürgern der Stadt die junge Mannschaft ausgehoben und in den Waffen geübt, die schon vorhandene Stadtmiliz beträchtlich verstärkt und ein neues Regiment[3] von vierundzwanzig Fahnen nach den Buchstaben des alten Alphabets[4] ausgerüstet. Gustav selbst hatte unterdessen seine Bundesgenossen, den Herzog Wilhelm von Weimar und den Landgrafen von Hessen-Kassel zum Beistand aufgeboten und seine Generale am Rheinstrom, in Thüringen und Niedersachsen beordert, sich schleunig in Marsch zu setzen und mit ihren Truppen bei Nürnberg zu ihm zu stoßen. Seine Armee, welche innerhalb der Linien dieser Reichsstadt gelagert stand, betrug nicht viel über sechzehntausend Mann, also nicht einmal den dritten Teil des feindlichen Heers.[5] 10 15 20 25

Dieses war unterdessen in langsamem Zuge bis gegen Neumark herangerückt, wo der Herzog von Friedland eine allgemeine Musterung anstellte. Vom Anblick dieser furchtbaren Macht hingerissen, konnte er sich einer jugendlichen 30

Prahlerei nicht enthalten. „Binnen vier Tagen soll sich ausweisen,“ rief er, „wer von uns beiden, der König von Schweden oder ich, Herr der Welt sein wird.“ Dennoch that er seiner großen Überlegenheit ungeachtet nichts, diese
5 stolze Versicherung wahr zu machen, und vernachlässigte sogar die Gelegenheit, seinen Feind auf das Haupt zu schlagen, als dieser verwegen genug war, sich außerhalb seiner Linien ihm entgegenzustellen. „Schlachten hat man genug geliefert,“ antwortete er denen, welche ihn zum An-
10 griff ermunterten, „es ist Zeit, einmal einer andern Methode zu folgen.“ Hier schon entdeckte sich, wie viel mehr bei einem Feldherrn gewonnen worden, dessen schon gegründeter Ruhm der gewagten Unternehmungen nicht benötigt war, wodurch andre eilen müssen, sich einen Namen zu
15 machen. Überzeugt, daß der verzweifelte Mut des Feindes den Sieg auf das teuerste verkaufen, eine Niederlage aber, in diesen Gegenden erlitten, die Angelegenheiten des Kaisers unwiederbringlich zu Grunde richten würde, begnügte er sich damit, die kriegerische Hitze seines Gegners durch eine
20 langwierige Belagerung zu verzehren, und, indem er demselben alle Gelegenheit abschnitt, sich dem Ungestüm seines Muts zu überlassen, ihm gerade denjenigen Vorteil zu rauben, wodurch er bisher so unüberwindlich gewesen war. Ohne also das geringste zu unternehmen, bezog er jenseits
25 der Rednitz, Nürnberg gegenüber, ein stark befestigtes Lager und entzog durch diese wohlgewählte Stellung der Stadt sowohl als dem Lager jede Zufuhr aus Franken, Schwaben und Thüringen. So hielt er den König zugleich mit der Stadt belagert und schmeichelte sich, den Mut
30 seines Gegners, den er nicht lüstern war in offener Schlacht zu erproben, durch Hunger und Seuchen langsam, aber desto sicherer zu ermüden.

Aber zu wenig mit den Hülfsquellen und Kräften seines Gegners bekannt, hatte er nicht genugsam dafür gesorgt, sich selbst vor dem Schicksale zu bewahren, das er jenem bereitete. Aus dem ganzen benachbarten Gebiet hatte sich das Landvolk mit seinen Vorräten weggeflüchtet, und um den wenigen Überrest mußten sich die friedländischen Fouragierer mit den schwedischen schlagen. Der König schonte die Magazine der Stadt, solange noch Möglichkeit da war, sich aus der Nachbarschaft mit Proviant zu versehen, und diese wechselseitigen Streifereien unterhielten einen immerwährenden Krieg zwischen den Kroaten und dem schwedischen Volke, davon die ganze umliegende Landschaft die traurigsten Spuren zeigte. Mit dem Schwert in der Hand mußte man sich die Bedürfnisse des Lebens erkämpfen, und ohne zahlreiches Gefolge durften sich die Parteien nicht mehr aufs Fouragieren wagen. Dem König zwar öffnete, sobald der Mangel sich einstellte, die Stadt Nürnberg ihre Vorratshäuser, aber Wallenstein mußte seine Truppen aus weiter Ferne versorgen. Ein großer in Bayern aufgekaufter Transport war an ihn auf dem Wege, und tausend Mann wurden abgeschickt, ihn sicher ins Lager zu geleiten. Gustav Adolf, davon benachrichtigt, sandte sogleich ein Kavallerieregiment aus, sich dieser Lieferung zu bemächtigen, und die Dunkelheit der Nacht begünstigte die Unternehmung. Der ganze Transport fiel mit der Stadt, worin er hielt,[1] in der Schweden Hände; die kaiserliche Bedeckung wurde niedergehauen, gegen zwölfhundert Stück Vieh hinweggetrieben und tausend mit Brot bepackte Wagen, die nicht gut fortgebracht werden konnten, in Brand gesteckt. Sieben Regimenter, welche der Herzog von Friedland gegen Altdorf vorrücken ließ, dem sehnlich erwarteten Transport zur Bedeckung zu dienen, wurden von dem

Könige, der ein Gleiches gethan hatte, den Rückzug der Seinigen zu decken, nach einem hartnäckigen Gefechte auseinander gesprengt und mit Hinterlassung von vierhundert Toten in das kaiserliche Lager zurückgetrieben. So viele Widerwärtigkeiten und eine so wenig erwartete Standhaftigkeit des Königs ließen den Herzog von Friedland bereuen, daß er die Gelegenheit zu einem Treffen ungenützt hatte vorbeistreichen lassen. Jetzt machte die Festigkeit des schwedischen Lagers jeden Angriff unmöglich, und Nürnbergs bewaffnete Jugend diente dem Monarchen zu einer fruchtbaren Kriegerschule, woraus er jeden Verlust an Mannschaft auf das schnellste ersetzen konnte. Der Mangel an Lebensmitteln, der sich im kaiserlichen Lager nicht weniger als im schwedischen einstellte, machte es zum mindesten sehr ungewiß, welcher von beiden Teilen den andern zuerst zum Aufbruche zwingen würde.

Funfzehn Tage schon hatten beide Armeen, durch gleiche unersteigliche Verschanzungen gedeckt, einander im Gesichte gestanden, ohne etwas mehr als leichte Streifereien und unbedeutende Scharmützel zu wagen. Auf beiden Seiten hatten ansteckende Krankheiten, natürliche Folgen der schlechten Nahrungsmittel und der eng zusammengepreßten Volksmenge, mehr als das Schwert des Feindes die Mannschaft vermindert, und mit jedem Tage stieg diese Not. Endlich erschien der längst erwartete Sukkurs im schwedischen Lager, und die beträchtliche Machtverstärkung[1] des Königs erlaubte ihm jetzt, seinem natürlichen Mut zu gehorchen und die Fessel zu zerbrechen, die ihn bisher gebunden hielt.

Seiner Aufforderung gemäß hatte Herzog Wilhelm von Weimar aus den Besatzungen in Niedersachsen und Thüringen in aller Eilfertigkeit ein Korps aufgerichtet, welches

bei Schweinfurt in Franken vier sächsische Regimenter und bald darauf bei Kitzingen die Truppen vom Rheinstrom an sich zog,[1] die Landgraf Wilhelm von Hessen-Kassel und der Pfalzgraf von Birkenfeld dem König zu Hülfe schickten. Der Reichskanzler Oxenstierna übernahm es, diese vereinigte Armee an den Ort ihrer Bestimmung zu führen. Nachdem er sich zu Windsheim noch mit dem Herzog Bernhard von Weimar und dem schwedischen General Banner vereinigt hatte, rückte er in beschleunigten Märschen bis Pruck und Eltersdorf, wo er die Rednitz passierte und glücklich in das schwedische Lager kam. Dieser Sukkurs zählte beinahe funfzigtausend Mann[2] und führte sechzig Stücke Geschütz und viertausend Bagagewagen bei sich. So sah sich denn Gustav Adolf an der Spitze von beinahe siebenzigtausend Streitern, ohne noch die Miliz der Stadt Nürnberg zu rechnen, welche im Notfalle dreißigtausend rüstige Bürger ins Feld stellen konnte. Eine furchtbare Macht, die einer andern nicht minder furchtbaren gegenüberstand! Der ganze Krieg schien jetzt zusammengepreßt in eine einzige Schlacht, um hier endlich seine letzte Entscheidung zu erhalten. Angstvoll blickte das geteilte Europa auf diesen Kampfplatz hin, wo sich die Kraft beider streitenden Mächte wie in ihrem Brennpunkt fürchterlich sammelte.

Aber hatte man schon vor der Ankunft des Sukkurses mit Brotmangel kämpfen müssen, so wuchs dieses Übel nunmehr in beiden Lägern (denn auch Wallenstein hatte neue Verstärkungen[3] aus Bayern an sich gezogen) zu einem schrecklichen Grade an. Außer den hundertundzwanzigtausend Kriegern, die einander bewaffnet gegenüberstanden, außer einer Menge von mehr als funfzigtausend Pferden in beiden Armeen, außer den Bewohnern Nürnbergs,

welche das schwedische Heer an Anzahl weit übertrafen, zählte man allein in dem Wallensteinischen Lager funfzehntausend Weiber und ebensoviel Fuhrleute und Knechte, nicht viel weniger in dem schwedischen. Die Gewohnheit jener Zeiten erlaubte dem Soldaten, seine Familie mit in das Feld zu führen. Bei den Kaiserlichen schloß sich eine unzählige Menge gutwilliger[1] Frauenspersonen an den Heereszug an, und die strenge Wachsamkeit über die Sitten im schwedischen Lager, welche keine Ausschweifung duldete, beförderte eben darum die rechtmäßigen Ehen. Für die junge Generation, welche dies Lager zum Vaterland hatte, waren ordentliche Feldschulen errichtet und eine treffliche Zucht von Kriegern daraus gezogen, daß die Armeen bei einem langwierigen Kriege sich durch sich selbst rekrutieren konnten. Kein Wunder, wenn diese wandelnden Nationen jeden Landstrich aushungerten, auf dem sie verweilten, und die Bedürfnisse des Lebens durch diesen entbehrlichen Troß[2] übermäßig im Preise gesteigert wurden. Alle Mühlen um Nürnberg reichten nicht zu, das Korn zu mahlen, das jeder Tag verschlang, und funfzigtausend Pfund Brot, welche die Stadt täglich ins Lager lieferte, reizten den Hunger bloß, ohne ihn zu befriedigen. Die wirklich bewundernswerte Sorgfalt des Nürnberger Magistrats konnte nicht verhindern, daß nicht[3] ein großer Teil der Pferde aus Mangel an Fütterung umfiel und die zunehmende Wut der Seuchen mit jedem Tag über hundert Menschen ins Grab streckte.

Dieser Not ein Ende zu machen, verließ endlich Gustav Adolf, voll Zuversicht auf seine überlegene Macht am fünfundfunfzigsten Tage seine Linien, zeigte sich in voller Bataille[4] dem Feind und ließ von drei Batterien, welche am Ufer der Rednitz errichtet waren, das friedländische Lager

beschießen. Aber unbeweglich stand der Herzog in seinen Verschanzungen und begnügte sich, diese Ausforderung durch das Feuer der Musketen und Kanonen von ferne zu beantworten. Den König durch Unthätigkeit aufzureiben und durch die Macht des Hungers seine Beharrlichkeit zu besiegen, war sein überlegter Entschluß, und keine Vorstellung Maximilians, keine Ungeduld der Armee, kein Spott des Feindes konnte diesen Vorsatz erschüttern. In seiner Hoffnung getäuscht und von der wachsenden Not gedrungen, wagte sich Gustav Adolf nun an das Unmögliche, und der Entschluß wurde gefaßt, das durch Natur und Kunst gleich unbezwingliche Lager zu stürmen.

Nachdem er das seinige dem Schutz der nürnbergischen Miliz übergeben, rückte er am Bartholomäustage,[1] dem achtundfunfzigsten, seitdem die Armee ihre Verschanzungen bezogen, in voller Schlachtordnung heraus und passierte die Rednitz bei Fürth, wo er die feindlichen Vorposten mit leichter Mühe zum Weichen brachte. Auf den steilen Anhöhen zwischen der Biber und Rednitz, die alte Feste und Altenberg genannt, stand die Hauptmacht des Feindes, und das Lager selbst, von diesen Hügeln beherrscht, breitete sich unabsehbar durch das Gefilde. Die ganze Stärke des Geschützes war auf diesen Hügeln versammelt. Tiefe Gräben umschlossen unersteigliche Schanzen, dichte Verhacke und stachelige Pallisaden verrammelten die Zugänge zu dem steil anlaufenden[2] Berge, von dessen Gipfel Wallenstein, ruhig und sicher wie ein Gott, durch schwarze Rauchwolken seine Blitze versendete. Hinter den Brustwehren lauerte der Musketen tückisches Feuer, und ein gewisser Tod blickte aus hundert offnen Kanonenschlünden dem verwegenen Stürmer entgegen. Auf diesen gefahrvollen Posten richtete Gustav Adolf den Angriff, und fünfhundert Musketiere, durch we-

niges Fußvolk unterstützt (mehrere zugleich konnten auf dem engen Kampfboden nicht zum Fechten kommen), hatten den unbeneideten Vorzug, sich zuerst in den offenen Rachen des Todes zu werfen. Wütend war der Andrang, der Widerstand fürchterlich; der ganzen Wut des feindlichen Geschützes ohne Brustwehr dahingegeben,[1] grimmig durch den Anblick des unvermeidlichen Todes laufen diese entschlossenen Krieger gegen den Hügel Sturm,[2] der sich in *einem* Moment in den flammenden Hekla[3] verwandelt und einen eisernen Hagel donnernd auf sie herunterspeit. Zugleich dringt die schwere Kavallerie in die Lücken ein, welche die feindlichen Ballen in die gedrängte Schlachtordnung reißen, die festgeschlossenen Glieder trennen sich, und die standhafte Heldenschar, von der gedoppelten Macht der Natur und der Menschen bezwungen, wendet sich nach hundert zurückgelassnen Toten zur Flucht. Deutsche waren es, denen Gustavs Parteilichkeit die tötliche Ehre des ersten Angriffs bestimmte; über ihren Rückzug ergrimmt, führte er jetzt seine Finnländer zum Sturm, durch ihren nordischen Mut die deutsche Feigheit zu beschämen. Auch seine Finnländer, durch einen ähnlichen Feuerregen empfangen, weichen[4] der überlegenen Macht, und ein frisches Regiment tritt an ihre Stelle, mit gleich schlechtem Erfolg den Angriff zu erneuern. Dieses wird von einem vierten und fünften und sechsten abgelöst, daß während des zehnstündigen Gefechtes alle Regimenter zum Angriff kommen und alle blutend und zerrissen von dem Kampfplatz zurückkehren. Tausend verstümmelte Körper bedecken das Feld, und unbesiegt setzt Gustav den Angriff fort, und unerschütterlich behauptet Wallenstein seine Feste.

Indessen hat sich zwischen der kaiserlichen Reiterei und dem linken Flügel der Schweden, der in einem Busch an der

Rednitz postiert war, ein heftiger Kampf entzündet, wo mit abwechselndem Glück der Feind bald Besiegter, bald Sieger bleibt und auf beiden Seiten gleich viel Blut fließt, gleich tapfre Thaten geschehen. Dem Herzog von Friedland und dem Prinzen Bernhard von Weimar werden die Pferde unter dem Leibe erschossen; dem König selbst reißt eine Stückkugel die Sohle von dem Stiefel. Mit ununterbrochener Wut erneuern sich Angriff und Widerstand, bis endlich die eintretende Nacht das Schlachtfeld verfinstert und die erbitterten Kämpfer zur Ruhe winkt. Jetzt aber sind die Schweden schon zu weit vorgedrungen, um den Rückzug ohne Gefahr unternehmen zu können. Indem der König einen Offizier zu entdecken sucht, den Regimentern durch ihn den Befehl zum Rückzug zu übersenden, stellt sich ihm der Oberste Hebron,[1] ein tapfrer Schottländer, dar, den bloß sein natürlicher Mut aus dem Lager getrieben hatte, die Gefahr dieses Tages zu teilen. Über den König erzürnt, der ihm unlängst bei einer gefahrvollen Aktion einen jüngern Obersten vorgezogen, hatte er das rasche Gelübde gethan, seinen Degen nie wieder für den König zu ziehen. An ihn wendet sich jetzt Gustav Adolf, und, seinen Heldenmut lobend, ersucht er ihn, die Regimenter zum Rückzug zu kommandieren. „Sire," erwidert der tapfre Soldat, „das ist der einzige Dienst, den ich Eurer Majestät nicht verweigern kann, denn es ist etwas dabei zu wagen"; und sogleich sprengt er davon, den erhaltenen Auftrag ins Werk zu richten.[2] Zwar hatte sich Herzog Bernhard von Weimar in der Hitze des Gefechts einer Anhöhe über der alten Feste bemächtigt, von wo aus man den Berg und das ganze Lager bestreichen konnte. Aber ein heftiger Platzregen, der in derselben Nacht einfiel, machte den Abhang so schlüpfrig, daß es unmöglich war, die Kanonen hinaufzubringen, und

so mußte man von freien Stücken[1] diesen mit Strömen Bluts errungenen Posten verloren geben. Mißtrauisch gegen das Glück, das ihn an diesem entscheidenden Tage verlassen hatte, getraute der König sich nicht, mit er-
5 schöpften Truppen am folgenden Tage den Sturm fortzusetzen, und zum erstenmal überwunden, weil er nicht Überwinder war, führte er seine Truppen über die Rednitz zurück. Zweitausend Tote, die er auf dem Walplatz[2] zurückließ, bezeugten seinen Verlust, und unüberwunden
10 stand der Herzog von Friedland in seinen Linien.

Noch ganze vierzehn Tage nach dieser Aktion blieben die Armeen einander gegenüber gelagert, jede in der Erwartung, die andre zuerst zum Aufbruch zu nötigen. Je mehr mit jedem Tage der kleine Vorrat an Lebensmitteln schmolz,
15 desto schrecklicher wuchsen die Drangsale des Hungers, desto mehr verwilderte der Soldat, und das Landvolk umher ward das Opfer seiner tierischen Raubsucht. Die steigende Not löste alle Bande der Zucht und der Ordnung im schwedischen Lager auf, und besonders zeichneten sich die deut-
20 schen Regimenter durch die Gewaltthätigkeiten aus, die sie gegen Freund und Feind ohne Unterschied verübten. Die schwache Hand eines einzigen vermochte nicht, einer Gesetzlosigkeit zu steuern, die durch das Stillschweigen der untern Befehlshaber eine scheinbare Billigung und oft durch ihr
25 eigenes verderbliches Beispiel Ermunterung erhielt. Tief schmerzte den Monarchen dieser schimpfliche Verfall der Kriegszucht, in die er bis jetzt einen so gegründeten Stolz gesetzt hatte, und der Nachdruck, womit er den deutschen Offizieren ihre Nachlässigkeit verweist, bezeugt die Heftig-
30 keit seiner Empfindungen. „Ihr Deutschen," rief er aus, „ihr, ihr selbst seid es, die ihr euer eigenes Vaterland bestehlt und gegen eure eigenen Glaubensgenossen wütet.

Gott sei mein Zeuge, ich verabscheue euch, ich habe einen Ekel an euch, und das Herz gällt[1] mir im Leibe, wenn ich euch anschaue. Ihr übertretet meine Verordnungen, ihr seid Ursache, daß die Welt mich verflucht, daß mich die Thränen der schuldlosen Armut verfolgen, daß ich öffent- 5 lich hören muß: der König, unser Freund, thut uns mehr Übels an als unsre grimmigsten Feinde. Euretwegen habe ich meine Krone ihres Schatzes entblößt und über vierzig Tonnen Goldes[2] aufgewendet, von eurem Deutschen Reich aber nicht erhalten, wovon ich mich schlecht[3] be- 10 kleiden könnte. Euch gab ich alles, was Gott mir zuteilte, und hättet ihr meine Gesetze geachtet, alles, was er mir künftig noch geben mag, würde ich mit Freuden unter euch ausgeteilt haben. Eure schlechte Mannszucht über- zeugt mich, daß ihr's böse meint, wie sehr ich auch Ur- 15 sache haben mag, eure Tapferkeit zu loben."

Nürnberg hatte sich über Vermögen angestrengt, die un- geheure Menschenmenge, welche in seinem Gebiete zusam- mengepreßt war, eilf Wochen lang zu ernähren; endlich aber versiegten die Mittel, und der König, als der zahl- 20 reichere Teil, mußte sich eben darum zuerst zum Abzug entschließen. Mehr als zehntausend seiner Einwohner hatte Nürnberg begraben und Gustav Adolf gegen zwanzig- tausend seiner Soldaten durch Krieg und Seuchen ein- gebüßt. Zertreten lagen alle umliegenden Felder, die Dör- 25 fer in Asche, das beraubte Landvolk verschmachtete auf den Straßen, Modergerüche verpesteten die Luft, ver- heerende Seuchen, durch die kümmerliche Nahrung, durch den Qualm eines so bevölkerten Lagers und so vieler ver- wesenden Leichname, durch die Glut der Hundstage aus- 30 gebrütet, wüteten unter Menschen und Tieren, und noch lange nach dem Abzug der Armeen drückten Mangel und

Elend das Land. Gerührt von dem allgemeinen Jammer und ohne Hoffnung, die Beharrlichkeit des Herzogs von Friedland zu besiegen, hob der König am 8ten September sein Lager auf und verließ Nürnberg, nachdem er es zur Fürsorge mit einer hinlänglichen Besatzung versehen hatte. In völliger Schlachtordnung zog er an dem Feinde vorüber, der unbeweglich blieb und nicht das geringste unternahm, seinen Abzug zu stören. Er richtete seinen Marsch nach Neustadt an der Aisch und Windsheim, wo er fünf Tage stehen blieb, um seine Truppen zu erquicken und Nürnberg nahe zu sein, wenn der Feind etwas gegen diese Stadt unternehmen sollte. Aber Wallenstein, der Erholung nicht weniger bedürftig, hatte auf den Abzug der Schweden nur gewartet, um den seinigen antreten zu können. Fünf Tage später verließ auch er sein Lager bei Zirndorf und übergab es den Flammen. Hundert Rauchsäulen, die aus den eingeäscherten Dörfern in der ganzen Runde zum Himmel stiegen, verkündigten seinen Abschied und zeigten der getrösteten Stadt, welchem Schicksale sie selbst entgangen war. Seinen Marsch, der gegen Forchheim gerichtet war, bezeichnete die schrecklichste Verheerung; doch war er schon zu weit vorgerückt, um von dem König noch eingeholt zu werden. Dieser trennte nun seine Armee, die das erschöpfte Land nicht ernähren konnte, um mit einem Teile derselben Franken zu behaupten und mit dem andern seine Eroberungen in Bayern in eigner Person fortzusetzen.

Unterdessen war die kaiserlich-bayrische Armee in das Bistum Bamberg gerückt, wo der Herzog von Friedland eine zweite Musterung darüber anstellte. Er fand diese sechzigtausend Mann starke Macht durch Desertion, Krieg und Seuchen bis auf vierundzwanzigtausend Mann ver-

mindert, von denen der vierte Teil aus bayrischen Truppen bestand. Und so hatte das Lager von Nürnberg beide Teile mehr als zwei verlorene große Schlachten entkräftet, ohne den Krieg seinem Ende auch nur um etwas genähert oder die gespannten Erwartungen der europäischen Welt durch einen einzigen entscheidenden Vorfall befriedigt zu haben. Den Eroberungen des Königs in Bayern wurde zwar auf eine Zeitlang durch die Diversion bei Nürnberg ein Ziel gesteckt und Österreich selbst vor einem feindlichen Einfall gesichert; aber durch den Abzug von dieser Stadt gab man ihm auch die völlige Freiheit zurück, Bayern aufs neue zum Schauplatz des Kriegs zu machen. Unbekümmert um das Schicksal dieses Landes und des Zwanges müde, den ihm die Verbindung mit dem Kurfürsten auferlegte,[1] ergriff der Herzog von Friedland begierig die Gelegenheit, sich von diesem lästigen Gefährten zu trennen und seine Lieblingsentwürfe mit erneuertem Ernst zu verfolgen. Noch immer seiner ersten Maxime getreu, Sachsen von Schweden zu trennen, bestimmte er dieses Land zum Winteraufenthalt seiner Truppen und hoffte, durch seine verderbliche Gegenwart den Kurfürsten um so eher zu einem besondern Frieden zu zwingen.

Kein Zeitpunkt konnte diesem Unternehmen günstiger sein. Die Sachsen waren in Schlesien eingefallen, wo sie in Vereinigung mit brandenburgischen und schwedischen Hülfsvölkern einen Vorteil nach dem andern über die Truppen des Kaisers erfochten. Durch eine Diversion, welche man dem Kurfürsten in seinen eigenen Staaten machte, rettete man Schlesien;[2] und das Unternehmen war desto leichter, da Sachsen durch den schlesischen Krieg von Verteidigern entblößt und dem Feinde von allen Seiten geöffnet war. Die Notwendigkeit, ein österreichisches Erb-

land[1] zu retten, schlug alle Einwendungen des Kurfürsten von Bayern darnieder, und unter der Maske eines patriotischen Eifers für das Beste des Kaisers konnte man ihn mit um so weniger Bedenklichkeit aufopfern. Indem man
5 dem König von Schweden das reiche Bayern zum Raube ließ, hoffte man, in der Unternehmung auf Sachsen von ihm nicht gestört zu werden, und die zunehmende Kaltsinnigkeit[2] zwischen diesem Monarchen und dem sächsischen Hofe ließ ohnehin von seiner Seite wenig Eifer zu
10 Befreiung Johann Georgs befürchten. Aufs neue also von seinem arglistigen Beschützer im Stich gelassen, trennte sich der Kurfürst zu Bamberg von Wallenstein, um mit dem kleinen Überrest seiner Truppen sein hülfloses Land zu verteidigen, und die kaiserliche Armee richtete unter
15 Friedlands Anführung ihren Marsch durch Bayreuth und Koburg nach dem Thüringer Walde.

Ein kaiserlicher General, von Holk,[3] war bereits mit sechstausend Mann in das Vogtland[4] vorausgeschickt worden, diese wehrlose Provinz mit Feuer und Schwert zu
20 verheeren. Ihm wurde bald darauf Gallas[5] nachgeschickt, ein zweiter Feldherr des Herzogs und ein gleich treues Werkzeug seiner unmenschlichen Befehle. Endlich wurde auch noch Graf Pappenheim aus Niedersachsen herbeigerufen, die geschwächte Armee des Herzogs zu verstärken
25 und das Elend Sachsens vollkommen zu machen. Zerstörte Kirchen, eingeäscherte Dörfer, verwüstete Ernten, beraubte Familien, ermordete Unterthanen bezeichneten den Marsch dieser Barbarenheere; das ganze Thüringen, Vogtland und Meißen erlagen unter dieser dreifachen Geißel.
30 Aber sie waren nur die Vorläufer eines größern Elends, mit welchem der Herzog selbst an der Spitze der Hauptarmee das unglückliche Sachsen bedrohte. Nachdem dieser

auf seinem Zuge durch Franken und Thüringen die schauderhaftesten Denkmäler seiner Wut hinterlassen, erschien er mit seiner ganzen Macht in dem Leipziger Kreise und zwang nach einer kurzen Belagerung die Stadt Leipzig zur Übergabe. Seine Absicht war, bis nach Dresden vorzudringen und durch Unterwerfung des ganzen Landes dem Kurfürsten Gesetze vorzuschreiben. Schon näherte er sich der Mulda, um die sächsische Armee, die bis Torgau ihm entgegengerückt war, mit seiner überlegenen Macht aus dem Felde zu schlagen, als die Ankunft des Königs von Schweden zu Erfurt seinen Eroberungsplanen eine unerwartete Grenze setzte. Im Gedränge zwischen[1] der sächsischen und schwedischen Macht, welche Herzog Georg von Lüneburg von Niedersachsen aus noch zu verstärken drohte, wich er eilfertig gegen Merseburg zurück, um sich dort mit dem Grafen von Pappenheim zu vereinigen und die eindringenden Schweden mit Nachdruck zurückzutreiben.

Nicht ohne große Unruhe hatte Gustav Adolf den Kunstgriffen[2] zugesehen, welche Spanien und Österreich verschwendeten, um seinen Alliierten von ihm abtrünnig zu machen. So wichtig ihm das Bündnis mit Sachsen war, so viel mehr Ursache hatte er, vor dem unbeständigen Gemüte Johann Georgs zu zittern. Nie hatte zwischen ihm und dem Kurfürsten ein aufrichtiges freundschaftliches Verhältnis stattgefunden. Einem Prinzen, der auf seine politische Wichtigkeit stolz und gewohnt war, sich als das Haupt seiner Partei zu betrachten, mußte die Einmischung einer fremden Macht in die Reichsangelegenheiten bedenklich und drückend sein, und den Widerwillen, womit er die Fortschritte dieses unwillkommnen Fremdlings betrachtete, hatte nur die äußerste Not seiner Staaten auf eine Zeitlang besiegen können. Das wachsende Ansehen des Königs

in Deutschland, sein überwiegender Einfluß auf die protestantischen Stände, die nicht sehr zweideutigen Beweise seiner ehrgeizigen Absichten, bedenklich genug, die ganze Wachsamkeit der Reichsstände aufzufordern, machten bei
5 dem Kurfürsten tausend Besorgnisse rege,[1] welche die kaiserlichen Unterhändler geschickt zu nähren und zu vergrößern wußten. Jeder eigenmächtige Schritt des Königs, jede auch noch so billige Forderung, die er an die Reichsfürsten machte, gaben dem Kurfürsten Anlaß zu bittern
10 Beschwerden, die einen nahen Bruch zu verkündigen schienen. Selbst unter den Generalen beider Teile zeigten sich, so oft sie vereinigt agieren sollten, vielfache Spuren der Eifersucht, welche ihre Beherrscher entzweite. Johann Georgs natürliche Abneigung vor dem Krieg und seine
15 noch immer nicht unterdrückte Ergebenheit gegen Österreich begünstigte Arnheims Bemühungen,[2] der in beständigem Einverständnisse mit Wallenstein unermüdet daran arbeitete, seinen Herrn zu einem Privatvergleich mit dem Kaiser zu vermögen; und fanden seine Vorstellungen auch lange
20 Zeit keinen Eingang, so lehrte doch zuletzt der Erfolg, daß sie nicht ganz ohne Wirkung geblieben waren.

Gustav Adolf, mit Recht vor den Folgen bange, die der Abfall eines so wichtigen Bundesgenossen von seiner Partei für seine ganze künftige Existenz in Deutschland haben
25 mußte, ließ kein Mittel unversucht, diesen bedenklichen Schritt zu verhindern, und bis jetzt hatten seine Vorstellungen ihren Eindruck auf den Kurfürsten nicht ganz verfehlt. Aber die fürchterliche Macht, womit der Kaiser seine verführerischen Vorschläge unterstützte, und die
30 Drangsale, die er bei längerer Weigerung über Sachsen zu häufen drohte, konnten endlich doch, wenn man ihn seinen Feinden hülflos dahingab, die Standhaftigkeit des Kur-

fürsten überwinden und diese Gleichgültigkeit gegen einen so wichtigen Bundesgenossen[1] das Vertrauen aller übrigen Alliierten Schwedens zu ihrem Beschützer auf immer darniederschlagen. Diese Betrachtung bewog den König, den dringenden Einladungen, welche der hart bedrohte Kur- 5 fürst an ihn ergehen ließ, zum zweitenmal nachzugeben und der Rettung dieses Bundesgenossen alle seine glänzenden Hoffnungen aufzuopfern. Schon hatte er einen zweiten Angriff auf Ingolstadt beschlossen, und die Schwäche des Kurfürsten von Bayern rechtfertigte seine Hoffnung, diesem 10 erschöpften Feinde doch endlich noch die Neutralität aufzubringen. Der Aufstand des Landvolks in Oberösterreich öffnete[2] ihm dann den Weg in dieses Land, und der Sitz des Kaiserthrons konnte in seinen Händen sein, ehe Wallenstein Zeit hatte, mit Hülfe herbeizueilen. Alle diese 15 schimmernden Hoffnungen setzte er dem Wohl eines Alliierten nach, den weder Verdienste noch guter Wille dieses Opfers wert machten; der bei den dringendsten Aufforderungen des Gemeingeistes[3] nur seinem eigenen Vorteil mit kleinlicher Selbstsucht diente; der nicht durch die Dienste, 20 die man sich von ihm versprach, nur durch den Schaden, den man von ihm besorgte, bedeutend war. Und wer erwehrt sich nun des Unwillens, wenn er hört, daß auf dem Wege, den Gustav Adolf jetzt zur Befreiung dieses Fürsten antritt, der große König das Ziel seiner Thaten findet? 25

Schnell zog er seine Truppen im fränkischen Kreise[4] zusammen und folgte dem Wallensteinischen Heere durch Thüringen nach. Herzog Bernhard von Weimar, der gegen Pappenheim war vorausgeschickt worden, stieß bei Arnstadt zu dem Könige, der sich jetzt an der Spitze von zwan- 30 zigtausend Mann geübter Truppen erblickte. Zu Erfurt trennte er sich von seiner Gemahlin, die ihn nicht eher als

zu Weißenfels — im Sarge wieder sehen sollte; der bange, gepreßte[1] Abschied deutete auf eine ewige Trennung. Er erreichte Naumburg am ersten November des Jahrs 1632, ehe die dahin detachierten Korps des Herzogs von Fried-
5 land sich dieses Platzes bemächtigen konnten. Scharenweise strömte alles Volk aus der umliegenden Gegend herbei, den Helden, den Rächer, den großen König anzustaunen, der ein Jahr vorher[2] auf eben diesem Boden als ein rettender Engel erschienen war. Stimmen der Freude umtönten
10 ihn, wo er sich sehen ließ; anbetend stürzte sich alles vor ihm auf die Knie; man stritt sich um die Gunst, die Scheide seines Schwerts, den Saum seines Kleides zu berühren. Den bescheidenen Helden empörte dieser unschuldige Tribut, den ihm die aufrichtigste Dankbarkeit und Bewunderung
15 zollte. „Ist es nicht, als ob dieses Volk mich zum Gott mache?" sagte er zu seinen Begleitern. „Unsre Sachen stehen gut; aber ich fürchte, die Rache des Himmels wird mich für dieses verwegene Gaukelspiel[3] strafen und diesem thörichten Haufen meine schwache sterbliche Menschheit früh
20 genug offenbaren." Wie liebenswürdig zeigt sich uns Gustav, eh' er auf ewig von uns Abschied nimmt! Auch in der Fülle seines Glücks die richtende Nemesis[4] ehrend, verschmäht er eine Huldigung, die nur den Unsterblichen gebührt, und sein Recht auf unsre Thränen verdoppelt sich,
25 eben da er dem Augenblick nahe ist, sie zu erregen.

Unterdessen war der Herzog von Friedland dem anrückenden König bis Weißenfels entgegengezogen, entschlossen, die Winterquartiere in Sachsen, auch wenn es eine Schlacht kosten sollte, zu behaupten. Seine Unthätigkeit
30 vor Nürnberg hatte ihn dem Verdacht ausgesetzt, als ob er sich mit dem nordischen Helden nicht zu messen wagte, und sein ganzer Ruhm war in Gefahr, wenn er die Gelegenheit

zu schlagen zum zweitenmal entwischen ließ. Seine Überlegenheit an Truppen, wiewohl weit geringer, als sie in der ersten Zeit des Nürnbergischen Lagers gewesen, machte ihm die wahrscheinlichste Hoffnung zum Sieg, wenn er den König vor der Vereinigung desselben mit den Sachsen in ein Treffen verwickeln konnte. Aber seine jetzige Zuversicht war nicht sowohl auf seine größere Truppenzahl als auf die Versicherungen seines Astrologen Seni[1] gegründet, welcher in den Sternen gelesen hatte, daß das Glück des schwedischen Monarchen im November untergehen würde.[2] Überdies waren zwischen Kamburg und Weißenfels enge Pässe, von einer fortlaufenden Bergkette und der nahe strömenden Saale gebildet, welche es der schwedischen Armee äußerst schwer machten, vorzudringen, und mit Hülfe weniger Truppen gänzlich geschlossen werden konnten. Dem König blieb dann keine andere Wahl, als sich mit größter Gefahr durch die Defileen zu winden oder einen beschwerlichen Rückzug durch Thüringen zu nehmen und in einem verwüsteten Lande, wo es an jeder Notdurft gebrach, den größten Teil seiner Truppen einzubüßen. Die Geschwindigkeit, mit der Gustav Adolf von Naumburg Besitz nahm, vernichtete diesen Plan, und jetzt war es Wallenstein selbst, der den Angriff erwartete.

Aber in dieser Erwartung sah er sich getäuscht, als der König, anstatt ihm bis Weißenfels entgegenzurücken, alle Anstalten traf, sich bei Naumburg zu verschanzen und hier die Verstärkungen zu erwarten, welche der Herzog von Lüneburg im Begriff war, ihm zuzuführen. Unschlüssig, ob er dem König durch die engen Pässe zwischen Weißenfels und Naumburg entgegengehen oder in seinem Lager unthätig stehen bleiben sollte, versammelte er seinen Kriegsrat, um die Meinung seiner erfahrensten Generale zu ver-

nehmen. Keiner von allen fand es ratsam, den König in seiner vorteilhaften Stellung anzugreifen, und die Vorkehrungen, welcher dieser zu Befestigung seines Lagers traf, schienen deutlich anzuzeigen, daß er gar nicht willens sei,
5 es so bald zu verlassen. Aber ebensowenig erlaubte der eintretende Winter, den Feldzug zu verlängern und eine der Ruhe so sehr bedürftige Armee durch fortgesetzte Kampierung[1] zu ermüden. Alle Stimmen erklärten sich für die Endigung des Feldzugs, um so mehr, da die wichtige Stadt
10 Köln am Rhein von holländischen Truppen gefährlich bedroht war und die Fortschritte des Feindes in Westfalen und am Unterrhein die nachdrücklichste Hülfe in diesen Gegenden erheischten. Der Herzog von Friedland erkannte das Gewicht dieser Gründe, und beinahe überzeugt, daß von
15 dem König für diese Jahrszeit kein Angriff mehr zu befürchten sei, bewilligte er seinen Truppen die Winterquartiere, doch so, daß sie aufs schnellste versammelt waren, wenn etwa der Feind gegen alle Erwartung noch einen Angriff wagte. Graf Pappenheim wurde mit einem gro-
20 ßen Teile des Heers entlassen, um der Stadt Köln zu Hülfe zu eilen und auf dem Wege dahin die hallische[2] Festung Moritzburg in Besitz zu nehmen. Einzelne Korps bezogen in den schicklichsten Städten umher ihre Winterquartiere, um die Bewegungen des Feindes von allen Sei-
25 ten beobachten zu können. Graf Colloredo[3] bewachte das Schloß zu Weißenfels, und Wallenstein selbst blieb mit dem Überrest unweit Merseburg zwischen dem Floßgraben[4] und der Saale stehen, von wo er gesonnen war, seinen Marsch über Leipzig zu nehmen und die Sachsen von dem schwedi-
30 schen Heer abzuschneiden.

Kaum aber hatte Gustav Adolf Pappenheims Abzug vernommen, so verließ er plötzlich sein Lager bei Naumburg

und eilte, den um die Hälfte geschwächten Feind mit seiner ganzen Macht anzufallen. In beschleunigtem Marsche rückte er gegen Weißenfels vor, von wo aus sich das Gerücht von seiner Ankunft schnell bis zum Feinde verbreitete und den Herzog von Friedland in die höchste Verwunderung setzte. Aber es galt jetzt einen schnellen Entschluß, und der Herzog hatte seine Maßregeln bald genommen. Obgleich man dem zwanzigtausend Mann starken Feinde nicht viel über zwölftausend[1] entgegenzusetzen hatte, so konnte man doch hoffen, sich bis zu Pappenheims Rückkehr zu behaupten, der sich höchstens fünf Meilen[2] weit bis Halle entfernt haben konnte. Schnell flogen Eilboten ab, ihn zurückzurufen, und zugleich zog sich Wallenstein in die weite Ebene zwischen dem Floßgraben und Lützen, wo er in völliger Schlachtordnung den König erwartete und ihn durch diese Stellung von Leipzig und den sächsischen Völkern[3] trennte.

Drei Kanonenschüsse, welche Graf Colloredo von dem Schlosse zu Weißenfels abbrannte, verkündigten den Marsch des Königs, und auf dieses verabredete Signal zogen sich die friedländischen Vortruppen unter dem Kommando des Kroatengenerals Isolani[4] zusammen, die an der Rippach gelegenen Dörfer zu besetzen. Ihr schwacher Widerstand hielt den anrückenden Feind nicht auf, der bei dem Dorfe Rippach über das Wasser dieses Namens setzte und sich unterhalb Lützen der kaiserlichen Schlachtordnung gegenüber stellte. Die Landstraße, welche von Weißenfels nach Leipzig führt, wird zwischen Lützen und Markranstädt von dem Floßgraben durchschnitten, der sich von Zeitz nach Merseburg erstreckt und die Elster mit der Saale verbindet. An diesen Kanal lehnte sich der linke Flügel der Kaiserlichen und der rechte des Königs von Schweden, doch so,

daß sich die Reiterei beider Teile noch jenseits desselben verbreitete. Nordwärts hinter Lützen hatte sich Wallensteins rechter Flügel und südwärts von diesem Städtchen der linke Flügel des schwedischen Heers gelagert. Beide
5 Armeen kehrten der Landstraße ihre Fronte zu, welche mitten durch sie hinging und eine Schlachtordnung von der andern absonderte. Aber eben dieser Landstraße hatte sich Wallenstein am Abend vor der Schlacht zum großen Nachteil seines Gegners bemächtigt, die zu beiden Seiten der-
10 selben fortlaufenden Gräben vertiefen und durch Musketiere besetzen lassen, daß der Übergang ohne Beschwerlichkeit und Gefahr nicht zu wagen war. Hinter denselben ragte eine Batterie von sieben großen Kanonen hervor, das Musketenfeuer aus den Gräben zu unterstützen, und an den Wind-
15 mühlen nahe hinter Lützen waren vierzehn kleinere Feldstücke auf einer Anhöhe aufgepflanzt, von der man einen großen Teil der Ebne bestreichen konnte. Die Infanterie, in nicht mehr als fünf große und unbehülfliche Brigaden verteilt, stand in einer Entfernung von dreihundert Schrit-
20 ten[1] hinter der Landstraße in Schlachtordnung, und die Reiterei bedeckte die Flanken. Alles Gepäcke[2] ward nach Leipzig geschickt, um die Bewegungen des Heers nicht zu hindern, und bloß die Munitionswagen hielten hinter dem Treffen. Um die Schwäche der Armee zu verbergen, muß-
25 ten alle Troßjungen und Knechte zu Pferde sitzen und sich an den linken Flügel anschließen; doch nur so lange, bis die Pappenheimischen Völker anlangten. Diese ganze Anordnung geschah in der Finsternis der Nacht, und ehe der Tag graute, war alles zum Empfang des Feindes be-
30 reitet.

Noch an ebendiesem Abend erschien Gustav Adolf auf der gegenüberliegenden Ebene und stellte seine Völker zum

Treffen. Die Schlachtordnung war dieselbe, wodurch er das Jahr vorher bei Leipzig gesiegt hatte. Durch das Fußvolk wurden kleine Schwadronen verbreitet, unter die Reiterei hin und wieder eine Anzahl Musketiere verteilt. Die ganze Armee stand in zwei Linien, den Floßgraben zur 5 Rechten und hinter sich, vor sich die Landstraße und die Stadt Lützen zur Linken. In der Mitte hielt das Fußvolk unter des Grafen von Brahe Befehlen, die Reiterei auf den Flügeln und vor der Fronte das Geschütz. Einem deutschen Helden, dem Herzog Bernhard von Weimar,[1] 10 ward die deutsche Reiterei des linken Flügels untergeben, und auf dem rechten führte der König selbst seine Schweden an, die Eifersucht beider Völker zu einem edeln Wettkampfe zu erhitzen. Auf ähnliche Art war das zweite Treffen geordnet, und hinter demselben hielt ein Reservekorps unter 15 Hendersons, eines Schottländers, Kommando.

Also gerüstet erwartete man die blutige Morgenröte, um einen Kampf zu beginnen, den mehr der lange Aufschub als die Wichtigkeit der möglichen Folgen, mehr die Auswahl als die Anzahl der Truppen[2] furchtbar und merkwürdig 20 machten. Die gespannten Erwartungen Europens, die man im Lager vor Nürnberg hinterging, sollten nun in den Ebenen Lützens befriedigt werden. Zwei solche Feldherren, so gleich an Ansehen, an Ruhm und an Fähigkeit, hatten im ganzen Laufe dieses Kriegs noch in keiner 25 offenbaren[3] Schlacht ihre Kräfte gemessen, eine so hohe Wette noch nie die Kühnheit geschreckt, ein so wichtiger Preis noch nie die Hoffnung begeistert. Der morgende Tag sollte Europa seinen ersten Kriegsfürsten[4] kennen lehren und einen Überwinder dem nie-überwundenen geben. 30 Ob am Lechstrom und bei Leipzig Gustav Adolfs Genie oder nur die Ungeschicklichkeit seines Gegners den Aus-

schlag bestimmte, mußte der morgende Tag außer Zweifel setzen. Morgen mußte Friedlands Verdienst die Wahl des Kaisers rechtfertigen und die Größe des Mannes die Größe des Preises aufwägen, um den er erkauft worden war.
5 Eifersüchtig teilte jeder einzelne Mann im Heer seines Führers Ruhm, und unter jedem Harnische wechselten die Gefühle, die den Busen der Generale durchflammten. Zweifelhaft war der Sieg, gewiß die Arbeit und das Blut, das er dem Überwinder wie dem Überwundenen kosten
10 mußte. Man kannte den Feind vollkommen, dem man jetzt gegenüberstand, und die Bangigkeit, die man vergeblich bekämpfte, zeugte glorreich für seine Stärke.

Endlich erscheint der gefürchtete Morgen; aber ein undurchdringlicher Nebel, der über das ganze Schlachtfeld
15 verbreitet liegt, verzögert den Angriff noch bis zur Mittagsstunde. Vor der Fronte knieend, hält der König seine Andacht; die ganze Armee, auf die Kniee hingestürzt, stimmt zu gleicher Zeit ein rührendes Lied[1] an und die Feldmusik begleitet den Gesang. Dann steigt der König zu Pferde und
20 bloß mit einem ledernen Goller[2] und einem Tuchrock bekleidet (eine vormals empfangene Wunde erlaubte ihm nicht mehr, den Harnisch zu tragen), durchreitet er die Glieder, den Mut der Truppen zu einer frohen Zuversicht zu entflammen, die sein eigner ahndungsvoller Busen verleugnet.
25 „Gott mit uns!" war das Wort der Schweden, das der Kaiserlichen: „Jesus Maria!" Gegen eilf Uhr fängt der Nebel an, sich zu zerteilen, und der Feind wird sichtbar. Zugleich sieht man Lützen in Flammen stehen, auf Befehl des Herzogs in Brand gesteckt, damit er von dieser Seite
30 nicht überflügelt würde. Jetzt tönt die Losung,[3] die Reiterei sprengt gegen den Feind, und das Fußvolk ist im Anmarsch gegen die Gräben.

Von einem fürchterlichen Feuer der Musketen und des dahinter gepflanzten groben Geschützes empfangen, setzen diese tapfern Bataillons[1] mit unerschrocknem Mut ihren Angriff fort, die feindlichen Musketiere verlassen ihren Posten, die Gräben sind übersprungen, die Batterie selbst wird erobert und sogleich gegen den Feind gerichtet. Sie dringen weiter mit unaufhaltsamer Gewalt, die erste der fünf friedländischen Brigaden wird niedergeworfen, gleich darauf die zweite, und schon wendet sich die dritte zur Flucht; aber hier stellt sich der schnell gegenwärtige Geist des Herzogs ihrem Andrang entgegen. Mit Blitzesschnelligkeit ist er da, der Unordnung seines Fußvolks zu steuern, und seinem Machtwort gelingt's, die Fliehenden zum Stehen zu bewegen. Von drei Kavallerieregimentern unterstützt, machen die schon geschlagenen Brigaden aufs neue Fronte gegen den Feind und dringen mit Macht in seine zerrissenen Glieder. Ein mörderischer Kampf erhebt sich, der nahe Feind gibt dem Schießgewehr keinen Raum, die Wut des Angriffs keine Frist mehr zur Ladung,[2] Mann ficht gegen Mann, das unnütze Feuerrohr macht dem Schwert und der Pike Platz und die Kunst der Erbitterung. Überwältigt von der Menge, weichen endlich die ermatteten Schweden über die Gräben zurück, und die schon eroberte Batterie geht bei diesem Rückzug verloren. Schon bedecken tausend verstümmelte Leichen das Land, und noch ist kein Fuß breit Erde[3] gewonnen.

Indessen hat der rechte Flügel des Königs, von ihm selbst angeführt, den linken des Feindes angefallen. Schon der erste machtvolle Andrang der schweren finnländischen Kürassiere zerstreute die leicht berittnen Polen und Kroaten, die sich an diesen Flügel anschlossen, und ihre unordentliche Flucht teilte auch der übrigen Reiterei Furcht und Ver-

wirrung mit. In diesem Augenblick hinterbringt[1] man dem König, daß seine Infanterie über die Gräben zurückweiche und auch sein linker Flügel durch das feindliche Geschütz von den Windmühlen aus furchtbar geängstigt und
5 schon zum Weichen gebracht werde. Mit schneller Besonnenheit überträgt er dem General von Horn,[2] den schon geschlagenen linken Flügel des Feindes zu verfolgen, und er selbst eilt an der Spitze des Stenbockischen Regiments[3] davon, der Unordnung seines eigenen linken Flügels abzu-
10 helfen. Sein edles Roß trägt ihn pfeilschnell über die Gräben; aber schwerer wird den nachfolgenden Schwadronen der Übergang, und nur wenige Reiter, unter denen Franz Albert, Herzog von Sachsen-Lauenburg, genannt wird, waren behend genug, ihm zur Seite zu bleiben. Er
15 sprengte geradenwegs demjenigen Orte zu, wo sein Fußvolk am gefährlichsten bedrängt war, und indem er seine Blicke umhersendet, irgend eine Blöße des feindlichen Heers auszuspähen, auf die er den Angriff richten könnte, führt ihn sein kurzes Gesicht zu nah an dasselbe. Ein kaiser-
20 licher Gefreiter[4] bemerkt, daß dem Vorübersprengenden alles ehrfurchtsvoll Platz macht, und schnell befiehlt er einem Musketier, auf ihn anzuschlagen.[5] „Auf den dort schieße," ruft er, „das muß ein vornehmer Mann sein!" Der Soldat drückt ab, und dem König wird der linke
25 Arm zerschmettert. In diesem Augenblick kommen seine Schwadronen dahergesprengt, und ein verwirrtes Geschrei: „Der König blutet! — Der König ist erschossen!" breitet unter den Ankommenden Schrecken und Entsetzen aus. „Es ist nichts — folgt mir!" ruft der König, seine
30 ganze Stärke zusammenraffend; aber überwältigt von Schmerz und der Ohnmacht nahe, bittet er in französischer Sprache den Herzog von Lauenburg, ihn ohne Aufsehen

aus dem Gedränge zu schaffen. Indem der letztere auf einem weiten Umweg, um der mutlosen Infanterie diesen niederschlagenden Anblick zu entziehen, nach dem rechten Flügel mit dem Könige umwendet, erhält dieser einen zweiten Schuß durch den Rücken, der ihm den letzten Rest seiner Kräfte raubt. „Ich habe genug, Bruder!“ ruft er mit sterbender Stimme, „suche du nur dein Leben zu retten.“ Zugleich sank er vom Pferd, und von noch mehrern Schüssen durchbohrt, von allen seinen Begleitern verlassen, verhauchte er unter den räuberischen Händen der Kroaten sein Leben.[1] Bald entdeckte sein ledig fliehendes, in Blute gebadetes Roß der schwedischen Reiterei ihres Königs Fall, und wütend bringt sie herbei, dem gierigen Feind diese heilige Beute zu entreißen. Um seinen Leichnam entbrennt ein mördrisches Gefecht, und der entstellte Körper wird unter einem Hügel von Toten begraben.

Die Schreckenspost durcheilt in kurzer Zeit das ganze schwedische Heer; aber anstatt den Mut dieser tapfern Scharen zu ertöten, entzündet sie ihn vielmehr zu einem neuen, wilden, verzehrenden Feuer. Das Leben fällt in seinem Preise, da das heiligste aller Leben dahin ist, und der Tod hat für den Niedrigen keine Schrecken mehr, seitdem er das gekrönte Haupt nicht verschonte. Mit Löwengrimm werfen sich die upländischen, smaländischen, finnischen, ost- und westgotischen Regimenter[2] zum zweitenmal auf den linken Flügel des Feindes, der dem General von Horn nur noch schwachen Widerstand leistet und jetzt völlig aus dem Felde geschlagen wird. Zugleich gibt Herzog Bernhard von Weimar dem verwaisten Heere der Schweden in seiner Person ein fähiges Oberhaupt, und der Geist Gustav Adolfs führt von neuem seine siegreichen Scharen. Schnell ist der linke Flügel wieder geordnet, und mit Macht bringt

er auf den rechten der Kaiserlichen ein. Das Geschütz an den Windmühlen, das ein so mörderisches Feuer auf die Schweden geschleudert hatte, fällt in seine Hand, und auf die Feinde selbst werden jetzt diese Donner gerichtet. Auch
5 der Mittelpunkt des schwedischen Fußvolks setzt unter Bernhards und Kniephausens Anführung aufs neue gegen die Gräben an, über die er sich glücklich hinwegschwingt und zum zweitenmal die Batterie der sieben Kanonen erobert. Auf die schweren Bataillons des feindlichen Mittelpunkts
10 wird jetzt mit gedoppelter Wut der Angriff erneuert, immer schwächer und schwächer widerstehen sie, und der Zufall selbst verschwört sich mit der schwedischen Tapferkeit, ihre Niederlage zu vollenden. Feuer ergreift die kaiserlichen Pulverwagen, und unter schrecklichem Donnerknalle sieht
15 man die aufgehäuften Granaten und Bomben in die Lüfte fliegen. Der in Bestürzung gesetzte Feind wähnt sich von hinten angefallen, indem die schwedischen Brigaden von vorn ihm entgegenstürmen. Der Mut entfällt ihm. Er sieht seinen linken Flügel geschlagen, seinen rechten im Begriff
20 zu erliegen, sein Geschütz in des Feindes Hand. Es neigt sich die Schlacht zu ihrer Entscheidung, das Schicksal des Tages hängt nur noch an einem einzigen Augenblick — da erscheint Pappenheim[1] auf dem Schlachtfelde mit Kürassieren und Dragonern; alle erhaltenen Vorteile sind ver-
25 loren, und eine ganz neue Schlacht fängt an.

Der Befehl, welcher diesen General nach Lützen zurückrief, hatte ihn zu Halle erreicht, eben da seine Völker mit Plünderung dieser Stadt noch beschäftigt waren. Unmöglich war's, das zerstreute Fußvolk mit der Schnellig-
30 keit zu sammeln, als die dringende Ordre und die Ungeduld dieses Kriegers verlangten. Ohne es zu erwarten, ließ er acht Regimenter Kavallerie aufsitzen und eilte an

der Spitze derselben spornstreichs auf Lützen zu, an dem
Feste der Schlacht teilzunehmen. Er kam noch eben recht,
um die Flucht des kaiserlichen linken Flügels, den Gustav
Horn aus dem Felde schlug, zu bezeugen und sich anfäng-
lich selbst darein verwickelt zu sehen. Aber mit schneller
Gegenwart des Geistes sammelt er diese flüchtigen Völker
wieder und führt sie aufs neue gegen den Feind. Fortge-
rissen von seinem wilden Mut, und voll Ungeduld, dem
König selbst, den er an der Spitze dieses Flügels vermutet,
gegenüber zu fechten, bricht er fürchterlich in die schwedi-
schen Scharen, die, ermattet vom Sieg und an Anzahl zu
schwach, dieser Flut von Feinden nach dem männlichsten
Widerstand unterliegen. Auch den erlöschenden Mut des
kaiserlichen Fußvolks ermuntert Pappenheims nicht mehr
gehoffte Erscheinung, und schnell benutzt der Herzog von
Friedland den günstigen Augenblick, das Treffen[1] aufs neue
zu formieren. Die dicht geschlossenen schwedischen Ba-
taillons werden unter einem mörderischen Gefechte über die
Gräben zurückgetrieben, und die zweimal verlornen Ka-
nonen zum zweitenmal ihren Händen entrissen. Das ganze
gelbe Regiment, als das trefflichste von allen, die an die-
sem blutigen Tage Beweise ihres Heldenmuts gaben, lag
tot dahingestreckt und bedeckte noch in derselben schönen
Ordnung den Walplatz, den es lebend mit so standhaftem
Mute behauptet hatte. Ein ähnliches Los traf ein andres,
blaues Regiment, welches Graf Piccolomini mit der kaiser-
lichen Reiterei nach dem wütendsten Kampfe zu Boden
warf. Zu sieben verschiedenen Malen wiederholte dieser
treffliche General den Angriff; sieben Pferde wurden unter
ihm erschossen, und sechs Musketenkugeln durchbohrten ihn.
Dennoch verließ er das Schlachtfeld nicht eher, als bis ihn
der Rückzug des ganzen Heeres mit fortriß. Den Herzog

selbst sah man mitten unter dem feindlichen Kugelregen mit kühler Seele seine Truppen durchreiten, dem Notleidenden nahe mit Hülfe, dem Tapfern mit Beifall, dem Verzagten mit seinem strafenden Blick. Um und neben ihm stürzen
5 seine Völker entseelt dahin, und sein Mantel wird von vielen Kugeln durchlöchert. Aber die Rachegötter beschützen heute seine Brust, für die schon ein anderes Eisen[1] geschliffen ist; auf dem Bette,[2] wo Gustav erblaßte, sollte Wallenstein den schuldbefleckten Geist nicht verhauchen.

10 Nicht so glücklich war Pappenheim, der Telamonier[3] des Heers, der furchtbarste Soldat des Hauses Österreich und der Kirche. Glühende Begier, dem König selbst im Kampfe zu begegnen, riß den Wütenden mitten in das blutigste Schlachtgewühl, wo er seinen edeln Feind am wenigsten zu
15 verfehlen hoffte. Auch Gustav hatte den feurigen Wunsch gehegt, diesen geachteten Gegner von Angesicht zu sehen, aber die feindselige Sehnsucht blieb ungestillt, und erst der Tod führte die versöhnten Helden zusammen. Zwei Musketenkugeln durchbohrten Pappenheims narbenvolle Brust,
20 und gewaltsam mußten ihn die Seinen aus dem Mordgewühl tragen. Indem man beschäftigt war, ihn hinter das Treffen zu bringen, drang ein Gemurmel zu seinen Ohren, daß der, den er suchte, entseelt auf dem Walplatz liege. Als man ihm die Wahrheit dieses Gerüchtes bekräf-
25 tigte, erheiterte sich sein Gesicht, und das letzte Feuer blitzte in seinen Augen. „So hinterbringe[4] man denn dem Herzog von Friedland," rief er aus, „daß ich ohne Hoffnung zum Leben darnieder liege, aber fröhlich dahin scheide, da ich weiß, daß dieser unversöhnliche Feind meines Glau-
30 bens an einem Tage mit mir gefallen ist."

Mit Pappenheim verschwand das Glück der Kaiserlichen von dem Schlachtfelde. Nicht sobald vermißte die schon

einmal geschlagene und durch ihn allein wieder hergestellte Reiterei des linken Flügels ihren sieghaften Führer, als sie alles verloren gab und mit mutloser Verzweiflung das Weite suchte.[1] Gleiche Bestürzung ergriff auch den rechten Flügel, wenige Regimenter ausgenommen, welche die Tapferkeit ihrer Obersten Götz, Terzky,[2] Colloredo und Piccolomini nötigte, standzuhalten. Die schwedische Infanterie benutzt mit schneller Entschlossenheit die Bestürzung des Feindes. Um die Lücken zu ergänzen, welche der Tod in ihr Vordertreffen gerissen, ziehen sich beide Linien in eine zusammen, die den letzten entscheidenden Angriff wagt. Zum drittenmal setzt sie über die Gräben, und zum drittenmal werden die dahinter gepflanzten Stücke erobert. Die Sonne neigt sich eben zum Untergang, indem beide Schlachtordnungen aufeinander treffen. Heftiger erhitzt sich der Streit an seinem Ende, die letzte Kraft ringt mit der letzten Kraft, Geschicklichkeit und Wut thun ihr äußerstes, in den letzten teuren Minuten den ganzen verlorenen Tag nachzuholen. Umsonst, die Verzweiflung erhebt jede über sich selbst, keine versteht zu siegen, keine zu weichen, und die Taktik erschöpft h i e r ihre Wunder nur, um d o r t neue, nie gelernte, nie in Übung gebrachte Meisterstücke der Kunst zu entwickeln. Endlich setzen Nebel und Nacht dem Gefecht eine Grenze, dem die Wut keine setzen will, und der Angriff hört auf, weil man seinen Feind nicht mehr findet. Beide Kriegsheere scheiden mit stillschweigender Übereinkunft auseinander, die erfreuenden Trompeten ertönen; und jedes, für unbesiegt sich erklärend, verschwindet aus dem Gefilde.[3]

Die Artillerie beider Teile blieb, weil die Rosse sich verlaufen, die Nacht über auf dem Walplatze verlassen stehen — zugleich der Preis und die Urkunde[4] des Sieges für den,

der die Walstatt eroberte. Aber über der Eilfertigkeit, mit der er von Leipzig und Sachsen Abschied nahm, vergaß der Herzog von Friedland, seinen Anteil daran von dem Schlachtfelde abzuholen. Nicht lange nach geendigtem
5 Treffen erschien das Pappenheimische Fußvolk, das seinem vorauseilenden General nicht schnell genug hatte folgen können, sechs Regimenter stark, auf dem Walplatz; aber die Arbeit war gethan. Wenige Stunden früher würde diese beträchtliche Verstärkung die Schlacht wahrscheinlich
10 zum Vorteil des Kaisers entschieden und selbst noch jetzt durch Eroberung des Schlachtfelds die Artillerie des Herzogs gerettet und die schwedische erbeutet haben. Aber keine Ordre war da,[1] ihr Verhalten zu bestimmen, und zu ungewiß über den Ausgang der Schlacht, nahm sie ihren Weg
15 nach Leipzig, wo sie das Hauptheer zu finden hoffte.

Dahin hatte der Herzog von Friedland seinen Rückzug genommen, und ohne Geschütz, ohne Fahnen und beinahe ohne alle Waffen folgte ihm am andern Morgen der zerstreute Überrest seines Heers. Zwischen Lützen und Wei-
20 ßenfels, scheint es, ließ Herzog Bernhard die schwedische Armee von den Anstrengungen dieses blutigen Tages sich erholen, nahe genug an dem Schlachtfeld, um jeden Versuch des Feindes zu Eroberung derselben sogleich vereiteln zu können. Von beiden Armeen lagen über neuntausend
25 Mann tot auf dem Walplatze; noch weit größer war die Zahl der Verwundeten, und unter den Kaiserlichen besonders fand sich kaum einer, der unverletzt aus dem Treffen zurückgekehrt wäre. Die ganze Ebene von Lützen bis an den Floßgraben war mit Verwundeten, mit Sterbenden,
30 mit Toten bedeckt. Viele von dem vornehmsten Adel waren auf beiden Seiten gefallen; auch der Abt von Fulda, der sich als Zuschauer in die Schlacht gemischt hatte, büßte seine

Neugier und seinen unzeitigen Glaubenseifer mit dem Tode. Von Gefangenen schweigt die Geschichte — ein Beweis mehr für die Wut der Armeen, die keinen Pardon gab oder keinen verlangte.

Pappenheim starb gleich am folgenden Tage zu Leipzig 5 an seinen Wunden — ein unersetzlicher Verlust für das kaiserliche Heer, das dieser treffliche Krieger so oft zum Sieg geführt hatte. Die Prager Schlacht,[1] der er zugleich mit Wallenstein als Oberster beiwohnte, öffnete seine Heldenbahn. Gefährlich verwundet, warf er durch das Un- 10 gestüm seines Muts mit wenigen Truppen ein feindliches Regiment darnieder, und lag viele Stunden lang, mit andern Toten verwechselt, unter der Last seines Pferdes auf der Walstatt, bis ihn die Seinigen bei Plünderung des Schlachtfelds entdeckten. Mit wenigem Volk[2] überwand 15 er die Rebellen in Oberösterreich, vierzigtausend an der Zahl, in drei verschiedenen Schlachten, hielt in dem Treffen bei Leipzig die Niederlage des Tilly lange Zeit durch seine Tapferkeit auf und machte die Waffen des Kaisers an der Elbe und an dem Weserstrom siegen.[3] Das wilde, stür- 20 mische Feuer seines Muts, den auch die entschiedenste Gefahr nicht schreckte und kaum das Unmögliche bezwang, machte ihn zum furchtbarsten Arm des Feldherrn, aber untüchtig zum Oberhaupt des Heers; das Treffen bei Leipzig ging, wenn man dem Ausspruch Tillys glauben darf, 25 durch seine ungestüme Hitze verloren. Auch e r tauchte bei Magdeburgs Zerstörung seine Hand in Blut;[4] sein Geist,[5] durch frühen, jugendlichen Fleiß und vielfältige Reisen zur schönsten Blüte entfaltet, verwilderte unter den Waffen. An seiner Stirne erblickte man zwei rote Striemen, 30 Schwertern ähnlich, womit die Natur schon bei der Geburt ihn gezeichnet hatte. Auch noch in spätern Jahren er-

schienen diese Flecken, so oft eine Leidenschaft sein Blut in Bewegung brachte, und der Aberglaube überredete sich leicht, daß der künftige Beruf des Mannes schon auf der Stirne des Kindes angedeutet worden sei. Ein solcher Diener
5 hatte auf die Dankbarkeit beider österreichischen Linien den gegründetsten Anspruch; aber den glänzendsten Beweis derselben erlebte er nicht mehr. Schon war der Eilbote auf dem Wege, der ihm das goldne Vlies[1] von Madrid überbringen sollte, als der Tod ihn zu Leipzig dahinraffte.

10 Ob man gleich[2] in allen österreichischen und spanischen Landen über den erfochtenen Sieg das Tedeum anstimmte, so gestand doch Wallenstein selbst durch die Eilfertigkeit, mit der er Leipzig und bald darauf ganz Sachsen verließ und auf die Winterquartiere in diesem Lande Ver-
15 zicht that,[3] öffentlich und laut seine Niederlage. Zwar that er noch einen schwachen Versuch, die Ehre des Siegs gleichsam im Flug wegzuhaschen, und schickte am andern Morgen seine Kroaten aus, das Schlachtgefild zu umschwärmen; aber der Anblick des schwedischen Heers, das
20 in Schlachtordnung dastand, verscheuchte im Augenblick diese flüchtigen Scharen, und Herzog Bernhard nahm durch Eroberung der Walstadt, auf welche bald nachher die Einnahme Leipzigs folgte, unbestrittenen Besitz von allen Rechten des Siegers.

25 Aber ein teurer Sieg, ein trauriger Triumph! Jetzt erst, nachdem die Wut des Kampfes erkaltet ist, empfindet man die ganze Größe des erlittnen Verlustes, und das Jubelgeschrei der Überwinder erstirbt in einer stummen, finstern Verzweiflung. Er, der sie in den Streit heraus-
30 geführt hatte, ist nicht mit zurückgekehrt. Draußen liegt er in seiner gewonnenen Schlacht, mit dem gemeinen Haufen niedriger Toten verwechselt. Nach langem vergeblichen

Suchen entdeckt man endlich den königlichen Leichnam unfern dem großen Steine, der schon hundert Jahr vorher zwischen dem Floßgraben und Lützen gesehen worden, aber von dem merkwürdigen Unglücksfalle dieses Tages den Namen des Schwedensteines führt. Von Blut und Wunden bis zum Unkenntlichen[1] entstellt, von den Hufen der Pferde zertreten und durch räuberische Hände seines Schmucks, seiner Kleider beraubt, wird er unter einem Hügel von Toten hervorgezogen, nach Weißenfels gebracht und dort dem Wehklagen seiner Truppen, den letzten Umarmungen seiner Königin überliefert. Den ersten Tribut hatte die Rache geheischt, und Blut mußte dem Monarchen zum Sühnopfer strömen; jetzt tritt die Liebe in ihre Rechte ein, und milde Thränen fließen um den Menschen. Der allgemeine Schmerz verschlingt jedes einzelne Leiden. Von dem betäubenden Schlag noch besinnungslos, stehen die Anführer in dumpfer Erstarrung um seine Bahre, und keiner getraut sich noch, den ganzen Umfang dieses Verlustes zu denken.

Der Kaiser, erzählt uns Khevenhiller,[2] zeigte beim Anblick des blutigen Gollers, den man dem Könige in der Schlacht abgenommen und nach Wien geschickt hatte, eine anständige Rührung, die ihm wahrscheinlich auch von Herzen ging. „Gern,“ rief er aus, „hätte ich dem Unglücklichen ein längeres Leben und eine fröhliche Rückkehr in sein Königreich gegönnt, wenn nur in Deutschland Friede geworden wäre!“ Aber wenn ein neuerer katholischer Schriftsteller[3] von anerkanntem Verdienst diesen Beweis eines nicht ganz unterdrückten Menschengefühls, den selbst schon der äußere Anstand fordert, den auch die bloße Selbstliebe dem fühllosesten Herzen abnötigt, und dessen Gegenteil nur in der rohesten Seele möglich werden kann, der höchsten

Lobpreisung würdig findet, und gar dem Edelmut Alexanders[1] gegen das Andenken des Darius[2] an die Seite setzt, so erweckt er uns ein schlechtes Vertrauen zu dem übrigen Wert seines Helden oder, was noch schlimmer wäre, zu
5 seinem eigenen Ideale von sittlicher Würde. Aber auch ein solches Lob ist bei demjenigen[3] schon viel, den man von dem Verdacht eines Königsmordes zu reinigen sich genötigt findet!

Es war wohl kaum zu erwarten, daß der mächtige Hang
10 der Menschen zum Außerordentlichen dem gewöhnlichen Laufe der Natur den Ruhm lassen würde, das wichtige Leben eines Gustav Adolfs[4] geendigt zu haben. Der Tod dieses furchtbaren Gegners war für den Kaiser eine zu wichtige Begebenheit, um nicht bei einer feindseligen Partei
15 den so leicht sich darbietenden Gedanken zu erregen, daß das, was ihm nützte, von ihm veranlaßt worden sei. Aber der Kaiser bedurfte zu Ausführung dieser schwarzen That eines fremden Armes, und auch diesen glaubte man in der Person Franz Alberts,[5] Herzog von Sachsen-Lauenburg,
20 gefunden zu haben. Diesem erlaubte sein Rang einen freien unverdächtigen Zutritt zu dem Monarchen, und eben diese ehrenvolle Würde diente dazu, ihn über den Verdacht einer schändlichen Handlung hinwegzusetzen. Es braucht nun[6] gezeigt zu werden, daß dieser Prinz einer sol-
25 chen Abscheulichkeit fähig, und daß er hinlänglich dazu aufgefordert war, sie wirklich zu verüben.

Franz Albert, der jüngste von vier Söhnen Franz' des Zweiten, Herzogs von Lauenburg, und durch seine Mutter verwandt mit dem Wasaischen Fürstengeschlechte,[7] hatte in
30 jüngern Jahren am schwedischen Hofe eine freundschaftliche Aufnahme gefunden.[8] Eine Unanständigkeit, die er sich im Zimmer der Königin Mutter[9] gegen Gustav Adolf er-

laubte, wurde, wie man sagt, von diesem feurigen Jüngling mit einer Ohrfeige geahndet, die, obgleich im Augenblick bereut und durch die vollständigste Genugthuung gebüßt, in dem rachgierigen Gemüt des Herzogs den Grund zu einer unversöhnlichen Feindschaft legte. Franz Albert trat in 5 der Folge[1] in kaiserliche Dienste, wo er ein Regiment anzuführen bekam, mit dem Herzog von Friedland in die engste Verbindung trat und sich zu einer heimlichen Unterhandlung am sächsischen Hofe gebrauchen ließ, die seinem Rang wenig Ehre machte. Ohne eine erhebliche[2] Ursache davon 10 angeben zu können, verläßt er unvermutet die österreichischen Fahnen und erscheint zu Nürnberg im Lager des Königs, ihm seine Dienste als Volontär anzubieten. Durch seinen Eifer für die protestantische Sache und ein zuvorkommendes, einschmeichelndes Betragen gewinnt er des 15 Königs Herz, der, von Oxenstierna vergeblich gewarnt, seine Gunst und Freundschaft an den verdächtigen Ankömmling verschwendet. Bald darauf kommt es bei Lützen zur Schlacht, in welcher Franz Albert dem Monarchen wie ein böser Dämon beständig zur Seite bleibt, und erst, 20 nachdem der König schon gefallen ist, von ihm scheidet. Mitten unter den Kugeln der Feinde bleibt er unverletzt, weil er eine grüne Binde, die Farbe der Kaiserlichen, um den Leib trägt. Er ist der erste, der dem Herzog von Friedland, seinem Freunde, den Fall des Königs hinterbringt. 25 Er vertauscht gleich nach dieser Schlacht die schwedischen Dienste mit den sächsischen, und bei der Ermordung Wallensteins als ein Mitschuldiger dieses Generals eingezogen,[3] entgeht er nur durch Abschwörung seines Glaubens[4] dem Schwerte des Nachrichters. Endlich erscheint er aufs neue 30 als Befehlshaber einer kaiserlichen Armee in Schlesien und stirbt vor Schweidnitz an empfangenen Wunden. Es er-

fordert wirklich einige Selbstüberwindung, sich der Unschuld eines Menschen anzunehmen, der einen Lebenslauf wie diesen gelebt hat; aber wenn die moralische und physische Möglichkeit einer so verabscheuungswerten That auch
5 noch so sehr aus den angeführten Gründen erhellte,[1] so zeigt schon der erste Blick, daß sie auf die wirkliche Begehung derselben keinen rechtmäßigen Schluß erlauben. Es ist bekannt, daß Gustav Adolf wie der gemeinste Soldat in seinem Heer sich der Gefahr bloßstellte, und wo Tau-
10 sende fielen, konnte auch er seinen Untergang finden. Wie er ihn fand, bleibt in undurchdringliches Dunkel verhüllt; aber mehr als irgendwo gilt hier die Maxime, da, wo der natürliche Lauf der Dinge zu einem vollkommenen Erklärungsgrund hinreicht, die Würde der menschlichen Natur
15 durch keine moralische Beschuldigung zu entehren.[2]

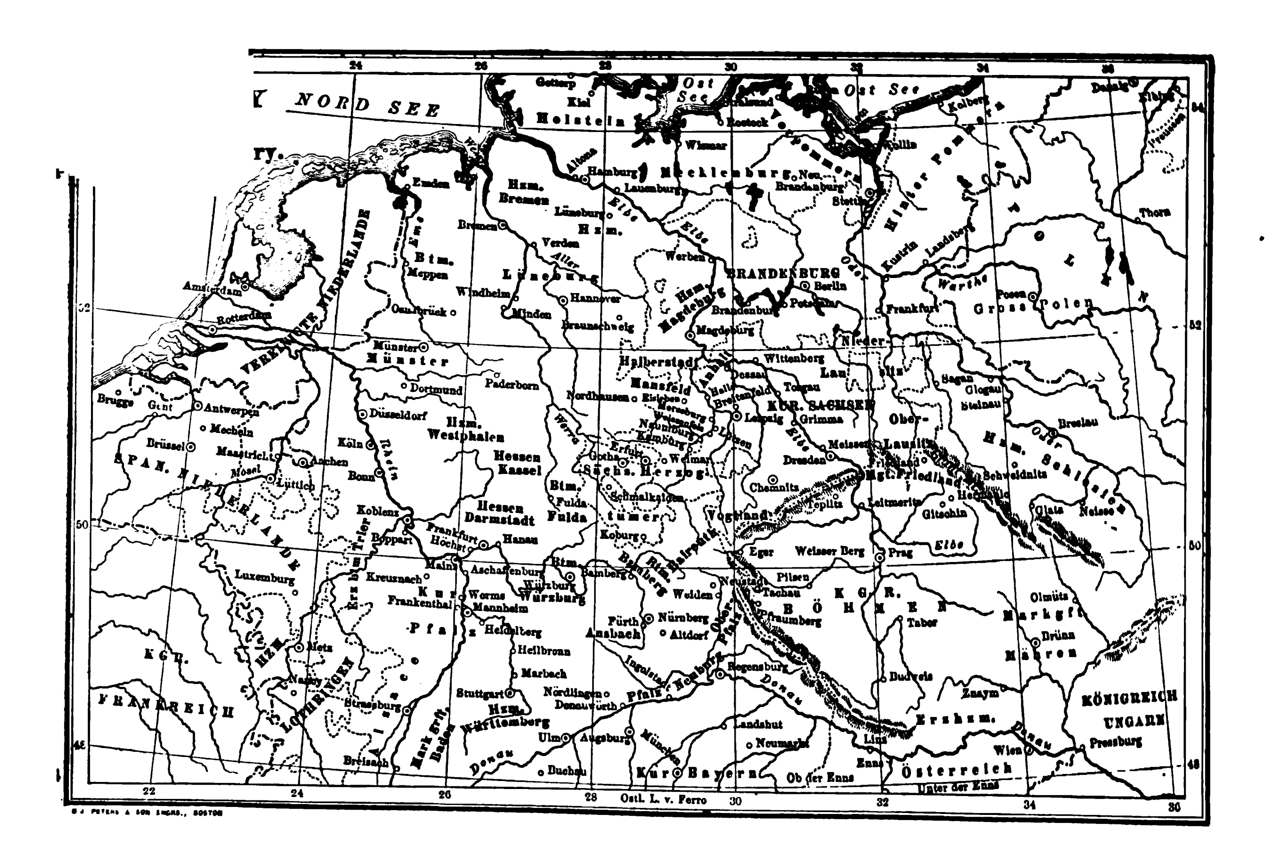
Aber durch welche Hand er auch mag gefallen sein, so muß uns dieses außerordentliche Schicksal als eine That der großen Natur[3] erscheinen. Die Geschichte, so oft nur auf das freudenlose Geschäft eingeschränkt,[4] das einförmige
20 Spiel der menschlichen Leidenschaft auseinander zu legen,[5] sieht sich zuweilen durch Erscheinungen belohnt, die, gleich einem kühnen Griff aus den Wolken, in das berechnete Uhrwerk der menschlichen Unternehmungen fallen und den nachdenkenden Geist auf eine höhere Ordnung der Dinge
25 verweisen. So ergreift uns Gustav Adolfs schnelle Verschwindung vom Schauplatz, die das ganze Spiel des politischen Uhrwerks mit einemmal hemmt und alle Berechnungen der menschlichen Klugheit vereitelt. Gestern noch der belebende Geist, der große und einzige Beweger seiner
30 Schöpfung — heute in seinem Adlerfluge unerbittlich dahingestürzt, herausgerissen aus einer Welt von Entwürfen, von der reifenden Saat seiner Hoffnungen ungestüm ab-

gerufen, läßt er seine verwaiste Partei trostlos hinter sich, und in Trümmern[1] fällt der stolze Bau seiner vergänglichen Größe. Schwer entwöhnt sich die protestantische Welt von den Hoffnungen, die sie auf diesen unüberwindlichen Anführer setzte, und *mit* ihm fürchtet sie ihr ganzes voriges Glück zu begraben. Aber es war nicht mehr der Wohlthäter Deutschlands, der bei Lützen sank; die wohlthätige Hälfte seiner Laufbahn hatte Gustav Adolf geendigt, und der größte Dienst, den er der Freiheit des Deutschen Reichs noch erzeigen kann, ist — zu sterben. Die alles verschlingende Macht des Einzigen zerfällt, und viele versuchen ihre Kräfte; der zweideutige Beistand eines übermächtigen Beschützers macht der rühmlichern Selbsthülfe der Stände Platz, und vorher nur die Werkzeuge[2] zu *seiner* Vergrößerung, fangen sie erst jetzt an, für sich selbst zu arbeiten. In ihrem eigenen Mute suchen sie nunmehr die Rettungsmittel auf, die von der Hand des Mächtigen ohne Gefahr nicht empfangen werden, und die schwedische Macht, außer stand gesetzt, in eine Unterdrückerin auszuarten, tritt in die bescheidenen Grenzen einer Alliierten zurück.[3]

Unverkennbar strebte der Ehrgeiz des schwedischen Monarchen nach einer Gewalt in Deutschland, die mit der Freiheit der Stände unvereinbar war, und nach einer bleibenden Besitzung im Mittelpunkte dieses Reiches. Sein Ziel war der Kaiserthron,[4] und diese Würde, durch seine Macht unterstützt und geltend gemacht durch seine Thätigkeit, war in *seiner* Hand einem weit größern Mißbrauch ausgesetzt, als man von dem österreichischen Geschlechte zu befürchten hatte. Geboren im Ausland, in den Maximen der Alleinherrschaft auferzogen und aus frommer Schwärmerei ein abgesagter Feind der Papisten, war er nicht wohl geschickt, das Heiligtum deutscher Ver-

fassung zu bewahren und vor der Freiheit der Stände Achtung zu tragen. Die anstößige Huldigung, welche außer mehrern andern Städten die Reichsstadt Augsburg der *schwedischen Krone* zu leisten vermocht wurde,[1] zeigte weniger den Beschützer des Reichs als den Eroberer; und diese Stadt, stolzer auf den Titel einer Königsstadt als auf den rühmlichern Vorzug der Reichsfreiheit,[2] schmeichelte sich schon im voraus, der Sitz seines neuen Reichs zu werden. Seine nicht genug verhehlten Absichten auf das Erzstift Mainz, welches er anfangs dem Kurprinzen von Brandenburg als Mitgift seiner Tochter Christina und nachher seinem Kanzler und Freund Oxenstierna bestimmte, legte deutlich an den Tag, wieviel er sich gegen die Verfassung des Reichs zu erlauben fähig war. Die mit ihm verbundenen protestantischen Fürsten machten Ansprüche an[3] seine Dankbarkeit, die nicht anders als auf Unkosten ihrer Mitstände und besonders der unmittelbaren geistlichen Stifter[4] zu befriedigen waren; und vielleicht war der Entwurf schon gemacht, die eroberten Provinzen nach Art jener alten barbarischen Horden, die das alte Römerreich überschwemmten, unter seine deutschen und schwedischen Kriegsgenossen wie einen gemeinschaftlichen Raub zu verteilen. In seinem Betragen gegen den Pfalzgrafen Friedrich[5] verleugnete er ganz die Großmut des Helden und den heiligen Charakter eines Beschützers. Die Pfalz war in seinen Händen, und die Pflichten sowohl der Gerechtigkeit als der Ehre forderten ihn auf, diese den Spaniern entrissene Provinz ihrem rechtmäßigen Eigentümer in vollkommenem Stande zurückzugeben. Aber durch eine Spitzfindigkeit, die eines großen Mannes nicht würdig ist und den ehrwürdigen Namen eines Verteidigers der Unterdrückten schändet, wußte er dieser Verbindlichkeit zu entschlüpfen.

Er betrachtete die Pfalz als eine Eroberung, die aus Feindeshänden an ihn gekommen sei, und glaubte daraus ein Recht abzuleiten, nach Willkür darüber zu verfügen. Aus Gnade also und nicht aus Pflichtgefühl trat er sie dem Pfalzgrafen ab, und zwar als ein Lehen der schwedischen Krone unter Bedingungen, die den Wert derselben um die Hälfte verringerten und diesen Fürsten zu einem verächtlichen Vasallen Schwedens herabsetzten. Eine dieser Bedingungen, welche dem Pfalzgrafen vorschreibt, nach geendigtem Kriege einen Teil der schwedischen Kriegesmacht, dem Beispiel der übrigen Fürsten gemäß, unterhalten zu helfen, läßt uns einen ziemlich hellen Blick in das Schicksal thun, welches Deutschland bei fortdauerndem Glück des Königs erwartete. Sein schneller Abschied von der Welt sicherte dem Deutschen Reiche die Freiheit und ihm selbst seinen schönsten Ruhm, wenn er ihm nicht gar die Kränkung ersparte, seine eigenen Bundesgenossen gegen ihn gewaffnet zu sehen und alle Früchte seiner Siege in einem nachteiligen Frieden zu verlieren. Schon neigte sich Sachsen zum Abfall von seiner Partei; Dänemark betrachtete seine Größe mit Unruh' und Neide; und selbst Frankreich, sein wichtigster Alliierter, aufgeschreckt durch das furchtbare Wachstum seiner Macht und durch den stolzeren Ton, den er führte, sah sich schon damals, als er den Lechstrom passierte, nach fremden Bündnissen um, den sieghaften Lauf des *Goten*[1] zu hemmen und das Gleichgewicht der Macht in Europa wiederherzustellen.


NORD SEE
Ost See
Holstein
Kiel
Hamburg
Lauenburg
Mecklenburg
Wismar
Rostock
Stralsund
Vorpommern
Stettin
Hinter Pommern
Kolberg
Danzig
Elbing
Thorn
Hzm. Bremen
Bremen
Emden
Btm. Meppen
Osnabrück
Lüneburg
Verden
Hannover
Minden
Braunschweig
Windheim
Münster
Dortmund
Paderborn
Düsseldorf
Hzm. Westphalen
Köln
Bonn
Aachen
Koblenz
Rhein
Hessen Kassel
Hessen Darmstadt
Frankfurt
Höchst
Hanau
Fulda
Amsterdam
Rotterdam
VEREINIGTE NIEDERLANDE
Antwerpen
Mecheln
Brügge
Gent
Brüssel
Maastricht
Lüttich
Mosel
SPAN. NIEDERLANDE
Luxemburg
Metz
Nancy
LOTHRINGEN
Strassburg
Breisach
FRANKREICH
Elsass
Kreuznach
Worms
Mannheim
Frankenthal
Kur Pfalz
Heidelberg
Heilbronn
Marbach
Stuttgart
Hzm. Württemberg
Mark Grft. Baden
Ulm
Augsburg
München
Buchau
Donau
Kur Bayern
Landshut
Neumarkt
Regensburg
Ingolstadt
Nördlingen
Donauwörth
Ansbach
Fürth
Nürnberg
Altdorf
Bamberg
Würzburg
Aschaffenburg
Mainz
Boppart
Coburg
Schmalkalden
Sächs. Herzogtümer
Gotha
Erfurt
Weimar
Werra
Nordhausen
Eisleben
Halberstadt
Mansfeld
Magdeburg
Hzm. Magdeburg
Brandenburg
BRANDENBURG
Berlin
Potsdam
Werben
Elbe
Aller
Wittenberg
Dessau
Anhalt
Halle
Breitenfeld
Leipzig
Torgau
KUR. SACHSEN
Grimma
Meissen
Dresden
Chemnitz
Vogtland
Naumburg
Merseburg
Weissenfels
Lützen
Teplitz
Leitmeritz
Gitschin
Prag
Eger
Weisser Berg
Pilsen
Tachau
Neustadt
Weiden
Ober Pfalz
KGR. BÖHMEN
Tabor
Budweis
Linz
Enns
Ob der Enns
Unter der Enns
Österreich
Wien
Znaym
Erzhzm.
Markgft. Mähren
Brünn
Olmütz
KÖNIGREICH UNGARN
Pressburg
Hzm. Schlesien
Breslau
Glatz
Neisse
Schweidnitz
Friedland
Mgt. Friedland
Ober-Lausitz
Nieder-Lausitz
Sagan
Glogau
Steinau
Frankfurt
Oder
Küstrin
Landsberg
Warthe
Posen
Gross Polen
Ostl. L. v. Ferro
B. J. PETERS & SON ENGRS., BOSTON

NOTES *

Page 1. — 1. **Gustav Adolfs,** Gustavus Adolphus (Gustavus II), grandson of Gustavus Vasa (Gustavus I) by his youngest son Charles IX, was born in Stockholm, December 19, 1594. He succeeded his father to the throne in 1611. He had been brought up in the Lutheran faith and had been carefully instructed in everything pertaining to the duties of a prince. After he had organized the internal government and had raised several companies of efficient troops, he began his military career by a war with Denmark, which at that time held the Baltic provinces of Sweden. The war lasted a year and resulted in the restoration of the Baltic provinces to Sweden. From 1621 till 1629 he was engaged in a war with Poland. The peace with Poland gave Gustavus an opportunity to take part in the Thirty Years' War. In July 1630, he landed in Germany, and was killed at the battle of Lützen, November 16, 1632.

2. **Die glorreiche Schlacht . . . bei Leipzig,** cf. Introduction, page xiv.

3. **Europens;** the usual form is Europas, though the form used here is still permissible.

4. **der andächtige Schwung,** *devout warmth.*

5. **verwechselte,** *identified.*

6. **Tillys;** John Tzerclaes Tilly (1559–1632) was one of the greatest generals of the 17th century. In 1610 he was appointed by Maximilian (of Bavaria) to reorganize his army, but at the outbreak of the Thirty Years' War he resigned this post to take command of the Catholic army. In 1630 he succeeded Wallenstein as commander-in-chief of the imperial forces. Until his defeat at Breitenfeld, Tilly was reckoned the best general of his time.

* For notes on countries, rivers, towns see List, page 163.

Page 2. — 1. **Ständen,** *states.*

2. **Kabinett',** *council chamber.*

3. **Staatskunst,** *diplomacy.*

4. **den ariadnischen Faden,** *the thread of Ariadne,* i.e., the garrisons which he left behind him. The allusion is to Ariadne, daughter of King Minos of Crete. She fell in love with Theseus, when he was sent by his father to convey the tribute of the Athenians to the Minotaur, and gave him the clue of thread by means of which he found his way out of the Labyrinth.

5. **des Kaisers,** i.e., Ferdinand II (1578–1637). He was educated by the Jesuits at Ingolstadt along with Maximilian of Bavaria. As soon as he came into possession of his own duchy of Styria, he set about putting down Protestantism by force. He was elected emperor of Germany in 1619.

6. **der katholischen Ligue,** was formed in 1608 under the leadership of Maximilian of Bavaria. Cf. Introduction, page x.

Page 3. — 1. **alles,** here and in the next clause is the object of zu fürchten.

2. **Reichsverfassung,** *constitution of the empire.*

3. **von ferne,** *secretly.*

4. **seine mächtigern Alliierten, Frankreich und Sachsen;** John George, Elector of Saxony, had formed an alliance with Gustavus just before the battle of Breitenfeld. He did this in order to protect himself against Tilly, who had been sent by the Emperor to compel him either to lay down his arms or to join in the war against Gustavus. France had entered into an alliance with Gustavus in 1630.

Page 4. — 1. **Reichsstädten,** *imperial or free cities,* which were not subject to any superior lord but were immediately under the empire. Bremen, Lübeck, and Hamburg still retain their privileges as Reichsstädte.

2. **der Lothringer,** *the troops of Lorraine.*

3. **in Abrede sein,** *deny.*

4. **die ligistischen Länder,** *the territory of the League.* Cf. page 2, note 6.

5. **die junge Mannschaft,** *the young men.*

6. **an sich zog,** *enlisted.*

Page 6. — 1. **Über die kurmainzischen . . . Lande,** the bishoprics of Mainz, Würzburg, and Bamberg. The Archbishop of Mainz was one of the seven imperial electors, hence the term kur- (electoral) mainzischen.

2. **drei flüchtige Bischöfe,** cf. page 12, line 8 and following.

3. **Die Reihe trifft . . . Maximilian,** *it becomes finally Maximilian's turn.*

4. **Über den Leichnam des Tilly,** Tilly received his death wound while endeavoring to prevent Gustavus from crossing the Lech. This battle is described page 42, line 11 and following.

5. **der geschlagene Kurfürst,** Maximilian had been appointed elector of the Palatinate on February 13, 1623.

6. **gesegneten,** lit., "blessed" = fertile.

7. **der flüchtige Pfalzgraf Friedrich der Fünfte,** Count Palatine, Frederick V, is known in history as the winter king. He married Elisabeth, daughter of James I of England. This accounts for the English interest in his cause (cf. page 23, line 6). From this union was descended the House of Hanover, with its claims to the English throne. In 1619 Frederick was elected king of Bohemia, but was defeated by Maximilian on November 18 on the White Mountain in a battle of an hour's duration. On January 22, 1621, he was put under the ban of the empire and his lands and dignities were declared forfeited. These the emperor gave to Maximilian.

8. **Wilhelm von Hessen,** Wilhelm V of Hesse-Kassel (born 1602, reigned 1627–1637) was the first of the German princes to ally himself with Gustavus (1631).

Page 7. — 1. **die Herzoge von Weimar,** the ruling prince Wilhelm and his brother Bernhard, the famous hero of the war.

2. **der beleidigte Pabst,** Urban VIII (1623–1644).

3. **Mantuas verwüstete Fluren;** in 1630 Mantua had been sacked by Austrian troops.

4. **voranliegenden,** *adjacent.*

Page 8. — 1. **beschämende Verträge errichten,** *make humiliating terms.* Cf. page 82, note 6.

2. **dem hochmütigen Friedland,** i.e., Wallenstein. Albrecht von Waldstein, commonly known as Wallenstein, was born in Bohemia, September 24, 1583. Though of Lutheran parents, he early went

over to Catholicism, but religion never played a very great rôle in his life. His real belief was in astrology, which taught him that he was destined to be famous. By his marriage to a wealthy widow he came into possession of large estates. His possessions were increased by purchase until he was the richest landowner in Bohemia. In 1625 he raised a large army, which he put at the disposal of Ferdinand. Through the jealousy of the princes of the League he was removed from his command in 1630. In 1632 he was recalled and raised a second large army, under conditions which made him practical ruler of Germany, while the emperor was merely a figurehead. In the battle of Lützen he was defeated by Gustavus. He was assassinated at Eger, February 25, 1634.

3. **Im Angesicht Nürnbergs**; Gustavus had entered Nürnberg to defend it against Wallenstein who had come from Bohemia. September 3, 1632, the distress in the town had become so great that Gustavus decided to attack Wallenstein in his entrenchments at Fürth, just west of the city. The attack was unsuccessful and Gustavus, who for the first time since he had landed in Germany had failed to secure a victory, left Nürnberg. Wallenstein marched into Saxony, where he was soon followed by Gustavus.

4. **beide sich . . . betrachtend,** *looking at each other with dread and respect.*

Page 9. — 1. **schützender Genius,** *guardian angel.*

2. **auf der Höhe . . . die Gerechtigkeit zu verlernen,** this clause is in apposition with Schicksal.

3. **Oxenstierna** (1583–1654) was made chancellor of Sweden at the accession of Gustavus in 1611.

4. **Richelieu** (1585–1642) was made minister of state in 1624 by Louis XIII.

5. **sechzehn volle Jahre,** the battle of Lützen was fought in 1632. The war was ended by the Peace of Westphalia in 1648.

6. **durch das Glück der Schweden . . . gebeugt,** is a compound participial phrase modifying Östreich.

7. **nicht sobald** = kaum.

8. **der Kriegsplan,** Schiller refers here to the events immediately following the battle of Leipzig, described in the closing pages of his second book.

9. **auf Böhmen,** not Bohemia, but Silesia.

Page 10. — 1. **zu Wiedereroberung des magdeburgischen Stiftes**, *for recapturing the bishopric of Magdeburg.* The city had been stormed and sacked by Pappenheim, May 20, 1631.

2. **Vorkehrungen gemacht**; the usual expression is Vorkehrungen treffen. These arrangements had been made during the negotiations at Halle in September, but the alliance of Gustavus with the Duke of Saxe-Weimar was not completed till later at Erfurt.

3. **des vertriebenen Pfalzgrafen**, i.e., Frederick V.

4. **stoßen**, *join.*

5. **und doch ließen ihn . . . handeln**; according to the treaty of Bärwalde (signed with France, January 23, 1631) Gustavus had agreed to leave untouched the Catholic religion wherever he found it established. Cf. footnote to page 35, note 1.

Page 11. — 1. **Frankfurt** on the Main, not to be confused with Frankfort on the Oder.

2. **an dessen Besitze . . . gelegen war**, *the possession of which was important to the king.*

3. **seine Gemahlin**; Marie Eleonore, sister of George William, Elector of Brandenburg. Gustavus had fallen in love with her in 1618 when he secretly visited Berlin, but the death of her father delayed the marriage till 1620.

Page 12. — 1. **Hochstifte**, *archbishopric*, i.e., Würzburg.

2. **die Büchersammlung . . . bringen ließ**; many valuable manuscripts and books went to Sweden as prizes of the Thirty Years' War. The most famous was the manuscript of Bishop Ulfilas's Gothic Bible, the famous Silver Codex (Codex Argenteus), which may still be seen in the University Library at Upsala.

Page 13. — 1. **den Feldherrn der Ligue**, i.e., Tilly.

2. **Altringer**, Johann (died 1634), became through choice a common soldier in the imperial army, but through bravery and skill he soon attained high rank.

3. **Fugger**, Otto Heinrich, Graf zu Weissenhorn (1592–1635).

4. **Glückswurf**, lit., "lucky throw"; trans., *venture.*

Page 14. — 1. **eine Truppenverstärkung**, *reinforcements.*

2. **der Bergstraße**; the Bergstrasse is a broad road along the Odenwald, extending from Bessungen (near Darmstadt) to Heidel-

berg, a distance of about 25 miles. The road has given its name to the adjacent country, one of the most beautiful and fertile in Germany

3. **die pfälzischen Lande**, see Pfalz in List of Places.

4. **Jahrbüchern**, *annals*.

5. **den Kurhut**, lit., "electoral cap"; trans., *electoral dignity*.

Page 15. — 1. **welche ein französisches Kriegsheer . . . überschwemmte**; this interference on the part of France was due to the fact that the Duke of Lorraine was acting in conjunction with Spanish troops.

2. **Erzhauses**, *of the ruling house*, i.e., the house of Austria. The prefix erz- corresponds to English arch in compounds, e.g., archbishop.

3. **wollte**, *was about to*.

4. **im Würzburgischen**, *in the bishopric of Würzburg*.

5. **jenseits**, i.e., west.

6. **über**, *by way of*.

7. **zur Rechenschaft setzte**, *called him to account*. The usual expression is zur Rechenschaft ziehen or fordern.

Page 16. — 1. **seines Nachbars**, i.e., the Bishop of Würzburg. Cf. page 11, line 19 and following.

2. **ein schwedischer Feldherr**; Fieldmarshal Gustav Horn, whom Gustavus called his right arm.

Page 17. — 1. **die der Abgang . . . notwendig machte**; it was the policy of Gustavus to leave garrisons in captured towns, so as to keep open a line of retreat should it ever be needed. Cf. page 2, note 4.

2. **des Frankenlandes**, *Franconia*.

3. **sobald nur die Trommel gerührt wurde**, *as soon as the drum* (*was beaten*) *sounded*, i.e., as soon as a call for recruits was made.

4. **die geistlichen Kurfürsten**, *the ecclesiastical electors*, viz., the archbishops of Köln (Cologne), of Mainz (Mayence), and of Trier (Treves), who together with the four lay electors, the Elector Palatine, the Electors of Saxony and of Brandenburg, and the king of Bohemia composed the electoral college which chose the emperor.

Page 18. — 1. **einem seiner Obersten geglückt**; the name of this officer was Christopher Haubald. He captured the town with a company of 600 picked dragoons. The assault was made at night, it is said with the connivance of the Count of Hanau.

2. **bedacht**, *concerned about, intent upon.*

3. **der Graf**; this refers to Count Philipp Moritz, who had been at the head of the government since 1626. In order to protect his land against the plundering of the imperial troops he had himself entered the imperial service.

4. **von Sachsen aus**, cf. page 10, line 31 and following.

5. **Privilegien**, cf. page 4, note 1.

Page 19. — 1. **führte . . . an**, *alleged.*

2. **Messen**, *fairs*, of which there were two. The one in the fall, die Herbstmesse, was sanctioned by Frederick II in 1240. The one at easter, die Ostermesse, was sanctioned by Ludwig of Bavaria in 1330. It was to these fairs that Frankfurt owed its position as the chief commercial city of Germany in the 16th and 17th centuries.

3. **stellte sich verwundert**, *expressed his surprise.*

4. **hintansetzte**, *should neglect.*

Page 20. — 1. **Banner**, Johann (1596–1641), commanded the right wing in the battle of Leipzig and defeated Pappenheim. After the death of Gustavus he was made head of the army.

Page 21. — 1. **General Pappenheim**, one of the most famous generals of the war, was born 1594. At the age of twenty, he went over to the Catholic church. In 1623, he received command of a cavalry regiment of the famous Pappenheim dragoons. In 1625 he became general of the Spanish cavalry in Lombardy; 1626 he reëntered the Austrian service. After Tilly's death he was associated with Wallenstein, who sent him with eight regiments to protect Cologne (cf. text, page 110, l. 19), but recalled him, when Gustavus advanced upon Lützen. Pappenheim arrived on the field just when Wallenstein's army was being completely routed, and by his extraordinary bravery in attacking the Swedes, he almost changed the fortune of the battle. He was mortally wounded in the last charge and died a few hours afterward in Leipzig, November 17, 1632.

2. **die schlechten Hütten**; the sack of Magdeburg presents one of the most horrible scenes of the whole war. To add to the horrors, which usually accompanied a siege, a fire broke out, which destroyed the whole town. After the fire, 6000 corpses are said to have been thrown into the Elbe, and the whole number of dead is given as 30,000. Schiller gives a most graphic picture of this scene in his second book. (Bellermann, page 185 and following).

3. **des niedersächsischen Kreises**; the lower Saxon circle was one of those districts of which the princes and cities were legally bound together for mutual defence.

4. **dabei . . . ließ . . . bewenden,** *did not let the matter rest here, was not satisfied with this.*

5. **Oberster,** *colonel,* is the superlative of the adjective ober. The nom. sing. remains now uninflected (der Oberst).

Page 22. — 1. **der aus Holland dahingeeilt war**; after the battle of the White Hill, Frederick had fled through North Germany to the Hague.

Page 23. — 1. **in seinen verlornen Ländern.** Cf. page 6, note 7.

2. **Empfindlichkeit,** *irritability, sensitiveness.*

3. **Die Unthätigkeit . . . laut angekündigt hätte**; Schiller makes too much of this question. The affairs of Frederick had almost no significance in the war which was now begun by Gustavus. The English could not expect their demands to be regarded, for they had recently offered to oppose Sweden, if the emperor would restore to Frederick his possessions. Gustavus had made no definite promise to Frederick; in reality, however, he intended to restore him to power (Kükelhaus).

4. **seiner Verwandtschaft mit . . . dem Kurfürsten von Sachsen**; the Elector of Saxony was his father-in-law.

5. **mit Übergabe seiner Festung Rüsselsheim**; according to other accounts, he agreed to raise 1000 horse and 3000 foot, which were to be commanded by his brother.

Page 24. — 1. **gezimmert,** *built;* cf. English timber. "Thy house is not highly timbered" (Longfellow). "His bark was stoutly timbered" (Shakespeare).

2. **als seine beiden Amtsbrüder . . . betroffen hatte**; cf. page 11, line 19; page 16, line 3.

Page 25. — 1. **Fahrzeugen,** *vessels.* Fahrzeug means vehicle of any kind.

2. **Kassel,** is now called Kastel.

3. **Bernhard von Weimar,** joined Christian of Denmark in 1627; went over to Gustavus in 1631. After the king's death at Lützen, Bernhard took command of the Swedes. He died July 8, 1639.

Page 26. — 1. **zum zweiten Mal . . . geopfert zu haben**; the first time was at Magdeburg. Gustavus had sent a general to conduct the siege, but he could not take his whole army, because the Electors of Brandenburg and Saxony still refused to throw in their lot with him. He was thus compelled to leave the city to its fate. Cf. Introduction, page xiv.

2. **machte er sich . . . auf,** *set out with forced marches.*

3. **das jenseitige,** i.e., western.

4. **wenn etwa der König . . . wagen würde**; this use of the conditional mode in the protasis, while not uncommon among good writers, is at present avoided. The usual form would be wagte, the preterite subjunctive.

5. **Grafen von Brahe,** Nicholas (1604–1632).

6. **nicht so bald** = kaum.

Page 27. — 1. **wo der unsterbliche König . . . passierte**; this famous passage of the Rhine was made in December, 1631, and occupied ten days. Bougeant, one of Schiller's authorities, relates that in 1707 the monument was repaired and moved farther inland.

Page 28. — 1. **jenseit,** i.e., west.

2. **wovon der Marienberg . . . ablegte**; during the siege of this poorly defended castle, many men, both laymen and priests, lost their lives.

Page 29. — 1. **achtzigtausend Gulden,** about $40,000.

2. **Gymnasium,** is the name given in Germany to the secondary schools.

3. **Mannheim ging . . . verloren**; Bernhard pretended that he and his 300 horse were Imperialists pursued by the enemy.

Page 30. — 1. **und enthauptet ward**; in speaking of his execution, an old writer says: "Having his whole head there strucken off for the fault committed only by his ears, which had, indeed, been too credulous in a trust of so much consequence."

2. **der Erholung**, is the object of bedürfen, which takes either the accusative or the genitive.

3. **Reichskanzler**, i.e., Oxenstierna.

4. **drei angrenzenden Kurfürstentümer**, cf. page 17, note 4.

Page 31. — 1. **stutzen gemacht**, *astonished.*

2. **stand es bei ihm**, *it was in his power, he was free to.*

3. **des Kurrheins**, lit., "the electoral Rhine", i.e., the electorates on the Rhine, viz., Mainz, Trier, and Köln.

Page 32. — 1. **Vergebens . . . machte**; the return of the Palatinate to Frederick would have involved Gustavus in war with Spain, and would, probably, have deprived him of the aid of France, which had acknowledged the electorate of Maximilian (Kükelhaus). Cf. page 6, note 7.

2. **mit nächstem**, *shortly.*

Page 33. — 1. **Hugenott'en**, *Huguenots*, name given in France to the Protestants.

2. **den Statthalter Christi**, *the pope*, who claimed to be the vicar of Christ.

3. **Kriegsunternehmungen**, *military operations.*

4. **eine gefährliche Blöße gab**, *exposed himself dangerously to.*

5. **Frankreichs Verbindungen**, cf. page 3, note 4.

6. **der geistlichen Reichsstände**, *of the ecclesiastical states.*

7. **welchen Entschluß nun**, *whatever decision.*

Page 34. — 1. **ins Gedränge gebracht wurde**, lit., "he was brought into difficulty"; trans., *he was embarrassed.*

Page 35. — 1. **So deutlich auch schon . . . zu fordern**; Schiller's representation is not quite correct here. The alliance entered into by Maximilian and Richelieu in May, 1631, pledged France to help even against the Swedes. The French cardinal could, however, rightly withhold his help, because the League and not Gustavus was the agressor. The king of Sweden also in the treaty of

Bärwalde* had only agreed to observe neutrality toward Maximilian and the League, provided they, on their part, observed it. Since such was not the case, Gustavus could hardly be expected to relinquish the prize of his victory. From a universal peace, such as Maximilian desired, he would derive as little profit as would Richelieu. So for his neutrality he named conditions which were impossible for the Duke of Bavaria to accept, because they would have separated him completely from the emperor (Kükelhaus).

2. **ein eigner Bevollmächtiger,** *a plenipotentiary.*

3. **Marquis,** pronounce *markee.*

Page 36. — 1. **Mediateur,** pronounce **Mediatör'.** Note Schiller's frequent use of French words.

2. **als Zeit . . . zu gewinnen;** in this intercepted letter Maximilian commanded his general, even before the expiration of the truce, to make a diversion against Lower Saxony.

Page 37. — 1. **dem Kurfürsten von Trier;** the Archbishop of Treves was one of the seven electors.

2. **außer stand,** *unable.*

3. **die gereizte Empfindlichkeit,** lit., "the aroused sensitiveness"; trans., *the resentment.*

Page 38. — 1. **den Gustav . . . zurück ließ,** cf. page 16, line 28.

2. **Tillys Unthätigkeit zu verkürzen;** since his defeat at Leipzig, Tilly had been idle in camp at Fulda. The Bishop of Würzburg had begged for help against Gustavus, but Maximilian was afraid to risk a second defeat. Cf. page 13, line 13 and following.

Page 39. — 1. **Der Weg . . . nehmen ließ,** *the direction which Tilly was ordered to take,* i.e., whether to Austria or Bavaria.

Page 40. — 1. **Anstand,** *dignity, bearing.*

2. **das er noch . . . errichtet hatte;** this is incorrect, since no action was taken concerning a union with Nürnberg till after the battle of Leipzig.

*This treaty was signed between France and Sweden on January 23, 1631. By it, a large sum of money was assured to Gustavus for five years. He, on his part, engaged to respect the constitutions of the empire as they were before Ferdinand's victories, and to leave untouched the Catholic religion, wherever he found it established

Page 41. — 1. **und nur der kleine Lechstrom trennte ihn noch von Baiern;** the Lech formed the boundary between Bavaria and Swabia.

2. **jenseits,** i.e., east.

3. **Augsburgische Gebiet,** see Augsburg, List of Places.

4. **der tirolischen Gebirge,** *the Tyrolese mountains.* The usual form is tiroler. The Lech rises in Voralberg, a part of the Tyrol.

5. **waghälsigen,** *rash.* The usual form is wagehalsig. Cf. English 'break-neck.'

Page 42. — 1. **machte . . . gelten** (usually geltend), *urged.*

2. **hätten wir gesetzt,** *have we crossed?* The subjunctive is used here, because we have indirect discourse after some such expression as "do you mean to say" understood.

3. **sollten,** *shall we.*

4. **bei Besichtigung der Gegend;** an interesting account of the crossing of the Lech is given in Defoe's *Memoires of a Cavalier.* The hero of the book is an English gentleman, who joined the army of Gustavus just on the eve of the battle of Leipzig and remained with it till after the king's death. The descriptions given, are so graphic, that for a long time the book was thought to be the work of an eye witness. Defoe based his novel on accounts found in contemporary periodicals.

5. **diesseitige,** i.e., western.

6. **kreuzweises;** the compounds of weise are usually adverbs, but when the first element is a noun, they may be used as adjectives.

Page 43. — 1. **in einem fort,** *continually.*

2. **Zimmeräxte,** *broadaxes.*

3. **mit ungleichem Vorteil,** *not with the same success.*

4. **eine Falkonettkugel,** a falconet was a small cannon, which threw small balls (3 or 4 pounds).

Page 44. — 1. **sahe,** the ending *e* of 1 and 3 sing. appears first in M.H.G., it is formed by analogy to the weak preterites. The form is now obsolete.

2. **der Baier,** *the Bavarian,* i.e., Maximilian.

3. **Stückkugel,** *cannon-ball.*

4. **nahm . . . in Pflichten,** *bound in allegiance.* The usual expression is in Pflicht nehmen.

Page 45. — 1. **Magdeburgs zürnende Manen,** *Magdeburg's angry manes.* The manes, the spirits of the dead, according to Roman belief, could not rest easy in their graves as long as their earthly wrongs were unavenged.

2. **nicht**; this pleonastic use of nicht, which is quite common in German, may occur (1) in exclamatory sentences, (2) in dependent clauses after a verb of denying, doubting, forbidding, hindering, or the like; and (3) after a comparative. Cf. page 59, line 2; page 96, line 24.

3. **Die Besitznehmung der Baiern von Regensburg** = die Besitznehmung von Regensburg durch die Baiern (Breul).

4. **gemäß,** *according to,* usually follows the noun. At present it is often used with the genitive.

Page 46. — 1. **Schnell verließ er Ingolstadt . . . zu entblößen**; it was of especial importance to deal such blows against Bavaria that Wallenstein would have to come to the aid of Maximilian with all his forces and cease harassing the Elector of Saxony, of whose fidelity to Gustavus there was considerable doubt. Gustavus hoped to defeat Maximilian before Wallenstein had joined him.

2. **der Pfaffen,** *of the priests;* this word is now always used contemptuously.

Page 47. — 1. **in der Hauptstadt,** i.e., Munich.

2. **ihres Zerstörers**; Tilly, who was in command at the siege of Magdeburg, was in the employment of Maximilian, the head of the League. Cf. page 1, note 6.

3. **der das vornehmste Werkzeug . . . der Räuber seiner Staaten war**; cf. page 6, note 7.

Page 48. — 1. **Dafür** = davor; für and vor are of like origin, and are often confounded in early modern German and in the classics.

2. **Dukaten**; the ducat was adopted in 1599 by the imperial diet of Germany into the currency of the empire. The gold ducat = $2.30.

3. **aufs Spiel zu setzen,** *to risk.*

Page 49. — 1. **Operationsplan,** cf. page 9, line 27 and following.

2. **der niederländische Krieg**; the twelve years' truce between the Netherlands and Spain had come to an end in 1621. The eighty years' war between the two countries was terminated by the Peace of Westphalia in 1648.

3. **der Herzog von Lothringen . . . Neutralität vorgezogen**, cf. page 14, line 23, page 16, line 2.

4. **noch so viele**, *ever so many*.

Page 50. — 1. **Böhmens**, cf. page 9, note 9.

2. **des ganzen Kreises**, do not confound with the Lower Saxon Circle. Cf. List of Places.

3. **General von Arnheim**, Johann Georg, Baron von Arnim (Arnheim), 1586–1641. At first Arnheim served under Gustavus. In 1626 Wallenstein induced him to join the imperial forces. After Wallenstein's dismissal, he went over to the Elector of Saxony, and led the left wing of the Saxon and Swedish armies in the battle of Leipzig. After Wallenstein's restoration to power, he and Arnheim were enemies in the field, but as little was done by either, they were suspected of playing into each other's hands (cf. page 89, lines 16–22). Against this view of Arnheim's character, cf. page 89, note 4.

Page 51. — 1. **weit entfernt . . . hervorzubringen**, *far from producing*.

2. **des Zugs nach der Lausitz überhoben — überhoben**, *relieved of*. Silesia and Lusatia were by no means clear of imperial troops, when the Saxon army turned its march toward Bohemia. This sudden departure of Arnim indicated rather a complete change of plan, and it is not clearly evident what caused him to do it. It has been held by some that Wallenstein invited him into Bohemia, but this view has been recently proved untenable.

3. **dem ersten Schauplatz dieses verderblichen Kriegs**; cf. Introduction, page xi.

Page 52. — 1. **Henkerbühnen**; this unusual word seems peculiar to Schiller, = Schafott (B.).

2. **versprützt** = verspritzt.

3. **welche**, *those who*.

4. **Gewissenszwang**, *intolerance*.

5. **keine noch so ernstliche Widersetzung,** *no opposition, however serious.*

6. **Bekehrungseifer,** *proselyting zeal.*

7. **Bekehrungsmandat,** *mandate of conversion.* This decree issued by Ferdinand in 1620, ordered the Protestants to return to the Roman Catholic church.

Page 53. — 1. **als Privatmann lebte;** this was before his reinstatement which did not take place till December, 1631.

Page 54. — 1. **ein Oberster,** cf. page 21, note 5.

2. **Graf Maradas,** Don Balthasar (born 1560 in Valencia, died 1638 in Prague).

3. **er suchte also Rat . . . angewiesen war;** this is putting the case too strongly. Ferdinand had, to be sure, remained on friendly terms with Wallenstein, but did not give the generals any such command as is here described.

4. **hüllte sich dieser in seine Dienstlosigkeit,** lit., "wrapped himself in his being out of office"; trans., *excused himself on the plea of his unofficial position.*

Page 55. — 1. **Belagerungswerkzeugen,** *implements of siege.*

2. **ließ . . . auffordern,** i.e., *to surrender.*

3. **in Sicherheit zu setzen;** the usual expression is in Sicherheit zu bringen.

4. **Schutzbefohlenen,** *those committed to his care.*

Page 56. — 1. **die drei Prager Städte,** the three towns of which Prague consists, the Altstadt and the Neustadt on the right bank of the Moldau, and the Kleinseite on the left.

2. **legte . . . an den Tag,** *showed.*

3. **welchen . . . schuld gab,** *whom . . . blamed for.*

4. **im Liechtensteinischen Hause,** *in the residence of the Prince of Liechtenstein.*

Page 57. — 1. **der mehresten,** is an obsolete superlative; the only form now permissible is der meisten.

2. **der Graf von Thurn,** cf. Introduction, page xi.

3. **ihre,** *their own.* This construction is now impossible; one would now usually say alles was ihnen gehört hatte (Breul).

4. **auch wenn sie . . . gezogen hatten,** *even when they had been paid for it.*

5. **gewuchert**, *improved.*

Page 58. — 1. **Magazine**, *storehouses.*

2. **bewegliche Güter**, *movable property.* From the oldest time two kinds of property were recognized: the movable (fahrende Habe) referred originally to cattle; house and land were designated as liegende Habe.

3. **der Sukkurs**, *the reinforcements.*

4. **Götz**, Johann Graf von, imperial fieldmarshal (1599–1645).

5. **Limburg**, is a mistake for Nimburg, which Schiller copied from his Austrian authority, Khevenhiller.

Page 59. — 1. **nicht**, cf. page 45, note 2.

2. **Kroaten**, a name employed to designate the light cavalry regiments of the imperial army.

3. **Aber Johann Georgs . . . Betragen . . . zu befördern**; Schiller intimates that the elector acted dishonestly toward Gustavus. Until recently, this was the prevailing view. It is the tendency now, however, to ascribe the elector's failure in Bohemia to incapacity rather than to dishonesty.

Page 60. — 1. **in den Niederlanden**, cf. page 49, note 2.

2. **der siebenbürgische Fürst Ragotzy**; the Transylvanian Prince Georg Ragotzy I, ruled 1631–1648.

3. **Bethlen Gabors**; Bethlen Gabor was a member of a famous Protestant family in Hungary. He was born 1580. In 1613, with the aid of Turkey, he was chosen Prince of Transylvania. When the Bohemian war broke out, he offered his services to the Protestants. With an army of 100,000 men, he advanced upon Vienna, but was compelled to retreat on account of the severity of the winter. In 1625, he married Catherine of Brandenburg, which again involved him in the war, but the next year he retired from the contest and devoted himself to the improvement of his kingdom. He died in 1629.

4. **die Pforte**, *the Porte*, i.e., Turkey.

5. **im Land ob der Enns**, *in the country above the Enns*, i.e., Upper Austria; ob is obsolete for über.

Page 61. — 1. **Ergriff Baiern**; all the verbs in this sentence are in the preterite indicative instead of the preterite subjunctive, which we would expect in conditional sentences of this kind. This

use of the indicative indicates the absolute certainty of the result, if the condition is fulfilled.

2. **Kurſachſen,** *electoral Saxony;* cf. List of Places.

3. **ſah . . . entgegen,** *look forward to.*

Page 62. — 1. **ließ . . . zu,** cf. page 61, note 1.

2. **ſtellte ſich . . . dar,** *offered himself.*

3. **Affekts,** *of enthusiasm.*

4. **Ferdinand der Dritte,** born 1608, became emperor 1637, died 1657.

Page 63. — 1. **dem hartbeſchwerten,** *heavily burdened.*

2. **So ſcheinbar,** *however plausible.*

3. **gewagt,** *rash, hazardous.*

Page 64. — 1. **Und dann war es noch nicht damit gethan . . . finden,** *and then it was not enough to find the general for the army; the army had also to be found for the general.*

2. **herbeigerückt,** *arrived.*

3. **Platz,** *fortress.*

4. **glücklich genug,** supply wäre er geweſen.

Page 65. — 1. **brütete er . . . zur Reife,** *nursed to maturity.*

2. **ſeinen Schuldbrief zu zerreißen,** *to tear up his note,* i.e., to obliterate all evidences of his indebtedness to the emperor.

Page 66. — 1. **Regensburger Reichstage;** the diet of Ratisbon had been called together by Ferdinand on July 3, 1630, for the purpose of having his son, the king of Hungary, elected king of the Romans, and therefore his successor as emperor of Germany. The electors were, however, principally interested in the dismissal of Wallenstein and would not listen to the emperor's scheme.

2. **urſprünglicher und übertragener Gewalt,** *original* (vested in the sovereign) *and transferred* (by the sovereign to some one else) *power.*

3. **die Stufe . . . zu erſteigen war,** viz., absolute power.

Page 67. — 1. **den Kaiſer . . . zu verjagen.** This statement of Schiller's is incorrect. Wallenstein did not first approach Gustavus, but was approached by him in October, 1630. In 1631 Gustavus and King Charles of England tried to induce Wallenstein to

take up arms against Bavaria and the emperor, but their efforts were unsuccessful.

2. **schimärischen** (chimärischen), *chimerical.*

Page 68. — 1. **die Form,** *nature, disposition.*

2. **nicht,** cf. page 45, note 2.

3. **aus den Augen setzen,** lit., "put out of sight"; trans., *forget.*

4. **eine nützliche Verräterei mit einer Krone bezahlen;** the fact is, however, that Gustavus had proposed to make him viceroy of Bohemia, but Wallenstein steadfastly refused to seize the Bohemian crown.

Page 69. — 1. **losgezählt,** *absolved.*

2. **Das deutsche Reich . . . brauchen;** Wallenstein's own words were: zwei Hahnen vertragen sich nicht auf einem Miste.

3. **einschlug,** *succeeded.* Both einschlug and brachte, as also the verbs in the following sentence, are pret. ind. instead of pret. subj. Cf. page 61, note 1.

4. **seine Rache an dem Kaiser befriedigt;** this statement is misleading: in his efforts to separate Gustavus from his German allies, Wallenstein had acted in union with Ferdinand. His opposition to the policy of Austria did not come till later and his personal opposition to Ferdinand did not manifest itself till the very last.

Page 70. — 1. **Generalat,** *supreme command.*

2. **zu ertrotzen stand,** *could be obtained by defiance.*

3. **Dies war der Rat . . . erteilte;** this is not correct. Arnheim had nothing to do with Wallenstein's resuming the command. They were at this time not on intimate terms. Schiller's statement in the following paragraph is also inaccurate: Spain was not yet hostile to Wallenstein, and Ferdinand was not so irresolute as he is here represented. Soon after the battle of Breitenfeld he had, through Questenberg, invited Wallenstein to resume the command, but he refused to do so.

Page 71. — 1. **sich nach Böhmen wandten,** cf. page 51, note 2.

2. **Bei einer Zusammenkunft . . . die erste Frucht dieser Verabredung;** this is inaccurate. Wallenstein had now withdrawn from the Swedish alliance and was resolved to take command again of the imperial forces.

3. **nach Vermögen,** *as much as he was able.*

4. **den Kurfürsten,** i.e., Maximilian, cf. page 6, note 7.

Page 72. — 1. **sechs Jahre vorher,** i.e., in 1625.

2. **abzulegen,** *of making;* construe with die Erniedrigung.

3. **von ferne zu zeigen,** *to suggest.*

Page 73. — 1. **verbreitete er sich,** *enlarged upon.*

2. **Auskunft** = Auskunftsmittel, Ausweg.

3. **von Questenberg,** Gerhard, one of the greatest statesmen of his age, died in 1646.

4. **des Königs von Ungarn,** the son of the emperor, who afterward became the Emperor Ferdinand III. Cf. page 66, note 1.

5. **aber auch noch dann, als,** *but even when.*

Page 74. — 1. **Fürst von Eggenberg,** Hans Ulrich (1568–1634). He was made a prince of the empire in 1623.

2. **den kostbarsten Stein;** Schiller refers here as in the *Piccolomini* („Und Wallenstein, so hieß der dritte Edelstein in seiner Krone") to a well-known jest in the time of Ferdinand II. It was said that the emperor had six especial favorites, three precious stones (Edelsteine), the Princes Liechtenstein, Dietrichstein, and Wallenstein, and three large mountains (Berge), Prince Eggenberg, Count Werdenberg, and Baron Questenberg (Palmer).

3. **ausschließende** = ausschließliche.

Page 75. — 1. **ließ . . . spielen,** *put into operation.*

2. **den letztern,** i.e., den Landmann.

Page 76. — 1. **strengte man an,** *were forced.*

2. **die verschiedenen Religionsverwandten,** *the adherents of the various faiths.*

3. **den Herzog von Lothringen,** Duke Charles; cf. page 14, line 23 and following.

4. **Kosacken,** *Cossacks,* who were especially skillful as horsemen.

5. **Kriegsbedürfnisse,** *war supplies.*

6. **Überrest Böhmens,** i.e., that part of Bohemia not occupied by the Saxons.

Page 77. — 1. **kriegsverständigen,** *veteran.*

Page 78. — 1. **geschehen war es um,** *it was all over* (*up*) *with* (P.).

2. **Schreckmittels**, *threat.*

3. **Übernehmung**, is "the act of taking over"; one would now usually say (zur) Übernahme; on the other hand "undertaking" is Unternehmung, not Unternahme. Schiller is fond of nouns derived from verbs by means of the suffix -ung, where in most cases one would now use a different form, e.g., Widersetzung, page 79, line 11 (for Widersetzlichkeit); Büßung, page 79, line 28 (for Buße) (Breul, page 140, line 6).

4. **zu Znaim**; this conference took place at Göllersdorf, a small town between Znaim and Wien, on April 12, 1632.

5. **stehe auf dem Spiele**, *was at stake.*

Page 79. — 1. **Gaukelspiels**, *farce.*

2. **so stehe er nicht dafür**, *he would not guarantee that.*

3. **ihn eingehen**, *agree to it;* the usual expression is auf ihn eingehen.

Page 80. — 1. **aufzusetzen**, *to formulate.*

2. **kaiserlichen**, viz., Gerichte, *imperial tribunals* is really the same as Reichsgerichte, *tribunals of the empire.* Often Kaiser und Reich are taken together to form one idea, and this is apparently the case here (Breul).

Page 81. — 1. **ordentlichen** is contrasted with außerordentlichen, two lines below.

2. **einzugehen**, cf. page 79, note 3.

Page 82. — 1. **sich unterschieben**, *substitute himself.*

2. **die letztere**, i.e., die höchste Gewalt.

3. **eingezogene**, *forfeited, escheated.*

4. **widerrieten . . . derselben**, *but if circumstances opposed its accomplishment.*

5. **Vorschrift**, *contract.*

6. **Ferdinand . . . bewilligte ihm alles, was er verlangte**; Schiller here follows his authority, Khevenhiller, who gives only the demands of Wallenstein, not the final agreement of the emperor. The original document is lost, but from other authorities we know that Wallenstein secured the following concessions: 1. The right to make treaties with foreign powers, especially with Saxony. 2. Independent command of the army. 3. The right to appoint colonels, but not generals. 4. No independent commander was to

participate in command of the army. 5. The young Ferdinand III was not to be with the army. 6. In captured territories, Wallenstein had the right to confiscate and to pardon. 7. In place of the duchy of Mecklenburg, which had been promised him, he received Glogau, and was assured an equivalant in case the duchy should remain in the hands of Sweden (Kükelhaus).

Page 83. — 1. **Oderstrom,** *the Oder.*

2. **durfte,** *he needed.*

3. **nichts entscheidende Kroatengefechte,** *indecisive skirmishes with the Croats.*

4. **dem Prinzen,** i.e., the Elector of Saxony.

Page 84. — 1. **Aber die große Verbindlichkeit . . . schuldig war;** John George, though he had joined Sweden against his will, was a man of his word. He had promised Gustavus not to come to terms with the enemy without his consent. So he forwarded Wallenstein's proposals to him, and while these two were discussing a possible arrangement with Wallenstein, the latter marched out of Bohemia in order to unite with Maximilian. Cf. page 86, line 17 and following.

2. **Kapuzi'ner,** *Capuchins,* an order of monks, so called from the hood which they wore.

3. **zu eben der Zeit,** *at the same time.*

Page 85. — 1. **spielen,** *transfer.*

2. **nachzusetzen,** *subordinate.*

3. **bisher erzählten,** *above described.*

4. **Lechstrom,** *the Lech.* See List of Places.

5. **ergab es sich,** *it became apparent.*

Page 86. — 1. **Das Andenken . . . geleistet;** Maximilian persuaded the emperor to remove Wallenstein from command. Cf. page 66, note 1.

2. **nicht eher, als bis,** *not until.*

Page 87. — 1. **diese weite Entgegenkunft,** *this long journey to meet him.*

2. **wenn es darauf ankam,** *if it were a question of.*

Page 88. — 1. **so sehr . . . so sehr,** *as much as . . . (just) so much.*

2. **Es kam darüber zu,** *it resulted in.*

3. **sobald sie nicht . . . agierten,** *whenever they were not acting in conjunction with the imperial troops*

4. **ausgelernt,** *an expert, a past master.*

Page 89. — 1. **Affekts,** *emotion*

2. **sechzigtausend**; the accounts vary between 60,000 and 80,000.

3. **mißlungen war,** cf. page 87, lines 3–7.

4. **Sachsen hatte Arnheim von Truppen entblößt . . . zum Vergleich mit dem Kaiser zu geben**; great injustice is done to Arnheim by Schiller, as has been done by nearly all historians till quite recently. In spite of his different positions in both armies (cf. page 50, note 3), he was, nevertheless, a real German patriot, though not a great statesman. The alleged secret agreement with Wallenstein, to which Schiller alludes, did not exist. Ever since Arnheim recognized that Wallenstein wished to separate the Saxons from Sweden, he had considered him his personal enemy; for he always held fast to the Swedish alliance (Kükelhaus).

5. **friedländischen,** i.e., Wallensteins.

6. **Jetzt galt es,** *it was now necessary.*

Page 90. — 1. **Gefahr zu laufen,** *to run the risk.*

2. **bundesverwandten** = verbündeten.

3. **halbe Monde,** semi-circular earthworks to protect entrances to fortifications; English, *demi lune.* An interesting account of the fortification and siege of Nürnberg is contained in Stanley Weyman's novel *My Lady Rotha.*

Page 91. — 1. **der Magistrat,** *city council.*

2. **er,** i.e., der Magistrat.

3. **ein neues Regiment**; this regiment was called the A B C regiment and was divided into twenty-four companies, each of which carried a red and white flag with a gilt letter upon it. It consisted of about 3000 men. In addition to this regiment, Nürnberg furnished Gustavus 7800 paid infantry and 300 cavalry.

4. **des alten Alphabets,** in which u and v were not distinguished, nor j from i (Palmer).

5. **den dritten Teil des feindlichen Heers**; before the arrival of the troops, which came later, the imperial army numbered about 20,000.

Page 93. — 1. **mit der Stadt, worin er hielt,** Freystadt, in Bavaria, about 30 miles south of Nürnberg, not Altdorf.

Page 94. — 1. **Machtverstärkung,** *reinforcements.*

Page 95. — 1. **an sich zog,** *united with, joined.*

2. **beinahe funfzigtausend Mann;** all the numbers given here are exaggerated.

3. **neue Verstärkungen,** about 6000.

Page 96. — 1. **gutwilliger,** lit., "obliging"; trans., *dissolute.*

2. **entbehrlichen Troß,** *superflous crowd.*

3. **nicht,** cf. page 45, note 2.

4. **Bataille** = Schlachtordnung, cf. French *en bataille.*

Page 97. — 1. **Bartholomäustage,** i.e., August 24, the day on which a festival is held in honor of Saint Bartholomew by the Roman and Anglo-Catholic churches. The Greek church celebrates this festival on June 11.

2. **anlaufenden,** *rising.*

Page 98. — 1. **dahingegeben,** *exposed.*

2. **Sturm laufen gegen,** *to charge on, storm.*

3. **Hekla,** volcano in southwestern part of Iceland.

4. **weichen,** note the vivid use of the historical present in the remainder of the paragraph.

Page 99. — 1. **Hebron,** his real name was Hepburn.

2. **den erhaltenen Antrag . . . zu richten,** according to other reports, he remained true to his vow and refused to lend any assistance. — **ins Werk zu richten** = auszurichten.

Page 100. — 1. **von freien Stücken,** *of their own accord.*

2. **dem Walplatz;** the first component part of this word, which appears in Old Norse as *valr,* means a person killed in battle. The same word is the first component of Walhalla = O.N. *val-höll* (the hall of the dead), and of valkyr = O.N. *val-kyrja* (the maiden who seeks out the dead).

Page 101. — 1. **gällt,** *is filled with bitterness.*

2. **Goldes,** now Gold. Cf. ein Glas Wasser.

3. **schlecht,** *plainly, simply.*

Page 103. — 1. **den ihm die Verbindung mit dem Kurfürst auf-**

erlegte; for the cause of Wallenstein's union with Maximilian, see page 85, line 3 to page 86, line 26.

2. **rettete man Schlesien,** *Silesia might be saved.* — **rettete,** cf. page 61, note 1.

Page 104. — 1. **ein östreichisches Erbland,** i.e., Silesia, which had become a part of the Austrian empire in 1675. Cf. List of Places.

2. **Kaltsinnigkeit,** *estrangement.*

3. **von Holk** (c. 1599–1633), went from the Danish to the imperial service. He assisted in the defence of Stralsund against Wallenstein, but after the peace of Lübeck (between Denmark and the emperor), he went over to his service.

4. **Vogtland,** see List of Places.

5. **Gallas,** Matthias von (1584–1647), succeeded Wallenstein as commander-in-chief.

Page 105. — 1. **Im Gedränge zwischen,** *caught between.*

2. **Kunstgriffen,** *schemes.*

Page 106. — 1. **machten . . . rege,** *excited.*

2. **Arnheims Bemühungen,** cf. page 89, note 4.

Page 107. — 1. Supply konnte before das Vertrauen.

2. **öffnete,** cf. page 61, note 1.

3. **Gemeingeistes,** *public spirit = public good.*

4. **im fränkischen Kreise,** see Franken in List of Places.

Page 108. — 1. **gepreßte,** *constrained.*

2. **ein Jahr vorher;** the battle of Leipzig occurred September 17, 1631.

3. **Gaukelspiel,** *show, display.*

4. **die richtende Nemesis,** *the avenging Nemesis,* the Greek goddess, who punished those who were too highly blessed by fortune.

Page 109. — 1. **seines Astrologen Seni,** his real name was Giovanni Battista Zeno.

2. **in November untergehen würde;** the battle of Lützen occurred November 16.

Page 110. — 1. **Kampierung** = Lagerung.

2. **hallische** is an adjective from Halle, trans., at *Halle.*

3. **Graf Colloredo,** was afterward made field-marshal by Ferdinand III.

4. **dem Floßgraben,** a canal for floating timber, extending from Zeitz to Merseburg.

Page 111. — 1. **zwölf tausend,** the number is also given as 16,000.

2. **fünf Meilen,** a German mile = $4\frac{5}{8}$ English miles.

3. **Völkern** = Truppen.

4. **Isolani,** Johann Ludwig, Graf von (1586–1640). In 1625 Ferdinand II appointed him colonel of a regiment of 600 Croats. With these rapid and easily moved troops, he became the founder of the modern light cavalry. A realistic account of the life led by these troops is found in Grimmelshausen's *Simplicissimus*, Book 2, Chapter 15 (Deutsche National-Litteratur, Vol. 33, pages 142–145).

Page 112. — 1. **Schritten,** ordinarily masc. and neut. nouns of weight and measure are not declined.

2. **Gepäcke,** obsolete for Gepäck.

Page 113. — 1. **Bernhard von Weimar** (1604–1639) joined the army of Gustavus at Werben in 1631. After the king's death at Lützen, he took command of the Swedish forces.

2. **die Anzahl der Truppen;** according to Ranke, the Swedes numbered about 14,000 men, and the Imperialists before the arrival of Pappenheim about 12,000. Other estimates are 20,000 and 18,000 (Palmer).

3. **offenbaren** = offenen, i.e., *pitched.*

4. **Kriegsfürsten,** *master of the art of war.*

Page 114. — 1. **ein rührendes Lied,** *a stirring hymn.* This was Luther's famous hymn „Ein' feste Burg ist unser Gott.“ According to some authorities, Gustavus's own hymn „Verzage nicht, du Häuflein klein“ was also sung.

2. **Goller** = Koller, *a doublet.* This "Koller" is still to be seen in the Museum at Dresden.

3. **die Losung,** *battle-cry.*

Page 115. — 1. **Bataillons,** the plural is now Bataillone.

2. **zur Ladung,** the regular form is zum Laden.

3. **kein Fuß breit Erde,** *not a foot of ground.* There is an adjective fußbreit and a noun der Fußbreit (sometimes written as here). In this passage we may consider it as a noun. **Erde** would then be in the nominative case. Cf. ein Glas Wasser.

Page 116. — 1. **hinterbringt** = meldet, *announces.*

2. **General von Horn,** Gustav (1592–1657).

3. **Stenbockischen Regiments,** so called from the Swedish Fieldmarshal Gustav Otto Stenbock.

4. **Gefreiter,** *lance corporal, lancepesade* (a corporal's assistant, a soldier exempt from mounting guard).

5. **auf ihn anzuschlagen,** *to aim at him.*

Page 117. — 1. **verhauchte er . . . sein Leben;** Schiller's description of Gustavus's death is not entirely correct. After the second shot, the Prince of Lauenburg took the unconscious king on his horse, but was soon compelled to let him fall, for he was hard pressed by four imperial cavalrymen. He fled to Weissenfels, but the king's page named Leubelfingen and his groom named Molk remained with their master. Molk was immediately shot, but the page was only wounded, so that he afterwards was able to relate how the imperial soldiers had taken the life of the king. The page here mentioned is the hero in Conrad Meyer's interesting story, *Gustav Adolfs Page.*

2. **upländischen . . . Regimenter,** Upland, Smaland, East and West Got(h)land are names of provinces in Sweden, where these regiments were recruited.

Page 118. — 1. **da erscheint Pappenheim;** Pappenheim appeared earlier than this. He most probably arrived on the field just when Gustavus made the attack. At any rate he received his death wound before the king fell. Cf. page 21, note 1.

Page 119. — 1. **das Treffen,** *the line of battle.*

Page 120. — 1. **ein anderes Eisen,** i.e., the assassin's knife.

2. **dem Bette,** i.e., battlefield.

3. **der Telamonier,** Ajax, the son of Telamon, who next to Achilles was the greatest fighter in the Trojan war.

4. **hinterbringe,** cf. page 116, note 1.

Page 121. — 1. **das Weite suchte,** lit., "sought the distance"; trans., *fled.*

2. **Terzky**, whose real name was Adam Erdmann, Graf Terzka von der Lippa belonged to a distinguished Bohemian family. He entered the army of Wallenstein as a volunteer, but was soon promoted.

3. **und jedes . . . verschwindet aus dem Gefilde**; in reality Wallenstein was the first to retreat.

4. **Urkunde**, *proof*.

Page 122. — 1. **Aber keine Ordre war da**; this is not true. Wallenstein had expressly ordered Pappenheim to cover his retreat.

Page 123. — 1. **Die Prager Schlacht**, i.e., the battle of the White Hill (cf. page 6, note 7). Wallenstein's regiment took part in this battle, but he himself was not present.

2. **Volk** = Truppen.

3. **machte . . . siegen**, the usual construction is machte siegreich or führte zum Siege (Breul).

4. **auch er tauchte . . . seine Hand in Blut**; cf. page 21, notes 1 and 2.

5. **Geist**, *intellect*.

Page 124. — 1. **das goldne Vließ**; the insignia of the order of the Golden Fleece, founded in 1429 by Duke Philipp III of Burgundy and the Netherlands on the occasion of his marriage to Isabella, daughter of King John I of Portugal. The insignia are a golden fleece hanging from a gold and blue enameled flint stone emitting flames, and borne in its turn by a ray of fire. On the enameled obverse is inscribed *Pretium laborum non vile*.

2. **Ob man gleich** = obgleich man.

3. **Verzicht that** = Verzicht leisten = verzichten.

Page 125. — 1. **zum Unkenntlichen** = zur Unkenntlichkeit.

2. **Khevenhiller**, Franz Christoph (1588–1650). His *Annales Ferdinandei* was one of Schiller's sources.

3. **ein neuerer katholischer Schriftsteller**; this was M. J. Schmidt, of whose *Geschichte der Deutschen* Schiller made much use.

Page 126. — 1. **Alexanders**; Alexander the Great of Macedonia (356–323 B.C.).

2. **Darius**; Darius III was murdered 330 B.C. by Bessus, a satrap of Alexandria.

3. **demjenigen**, i.e., Ferdinand.

4. **eines Gustav Adolfs**, in modern German, proper names are uninflected after an article.

5. **Franz Alberts**, cf. page 116, line 12 and following; page 117, note 1.

6. **nun**, typographical error of the last edition for nur. The first edition has also bloß.

7. **Wasaischen Fürstengeschlechte**, *with the royal family of Wasa*. The founder of this house was Gustavus Wasa, who was chosen king in 1523.

8. **hatte . . . Aufnahme gefunden**; it is conjectured that Franz Albert spent some time during his youth in Sweden, but concerning the first twenty years of his life nothing is known. It is probable that he fought on the side of the Elector Palatine in the Bohemian war. In 1623 he joined the army of the League.

9. **der Königin Mutter**, Christina; Gustavus's mother was a Princess of Holstein.

Page 127. — 1. **in der Folge**, *later*.

2. **erhebliche**, *cogent, sufficient*.

3. **eingezogen**, *arrested*.

4. **durch Abschwörung seines Glaubens**; the truth of the report concerning Franz Albert's change of faith is doubtful. The historian Ranke thinks that his own statement, that the king died in his arms, aroused suspicion against him. At any rate this suspicion compelled him to leave the Swedish service.

Page 128. — 1. **erhellte**, cf. page 61, note 1.

2. **aber mehr als irgendwo . . . zu entehren**; no one has ever attempted to verify this suspicion.

3. **der großen Natur**, *Providence*.

4. **eingeschränkt**, usual word is beschränkt.

5. **auseinander zu legen**, *analyze*.

Page 129. — 1. **Trümmern**, now always Trümmer. Trümmern, much used in the last century, is the acc. plur. formed from the sing. die Trümmer.

2. **Werkzeuge**, is in apposition with sie in the next line.

3. **und die schwedische Macht . . . zurück**; the modern view is just the opposite of this.

4. **Sein Ziel war die Kaiserkrone**; "a great Scandinavian kingdom, perhaps, the Baltic sea and coast, but never the German imperial crown." According to Oxenstierna, who knew his master better than any one else, this was the goal of Gustavus's ambition In compensation for his losses in the war, he wished Pommerania and the foundation of a Protestant union under the leadership of Sweden. He demanded less than was actually granted to Sweden at the conclusion of the war (Kükelhaus).

Page 130. — 1. **vermocht wurde**, *was induced.*

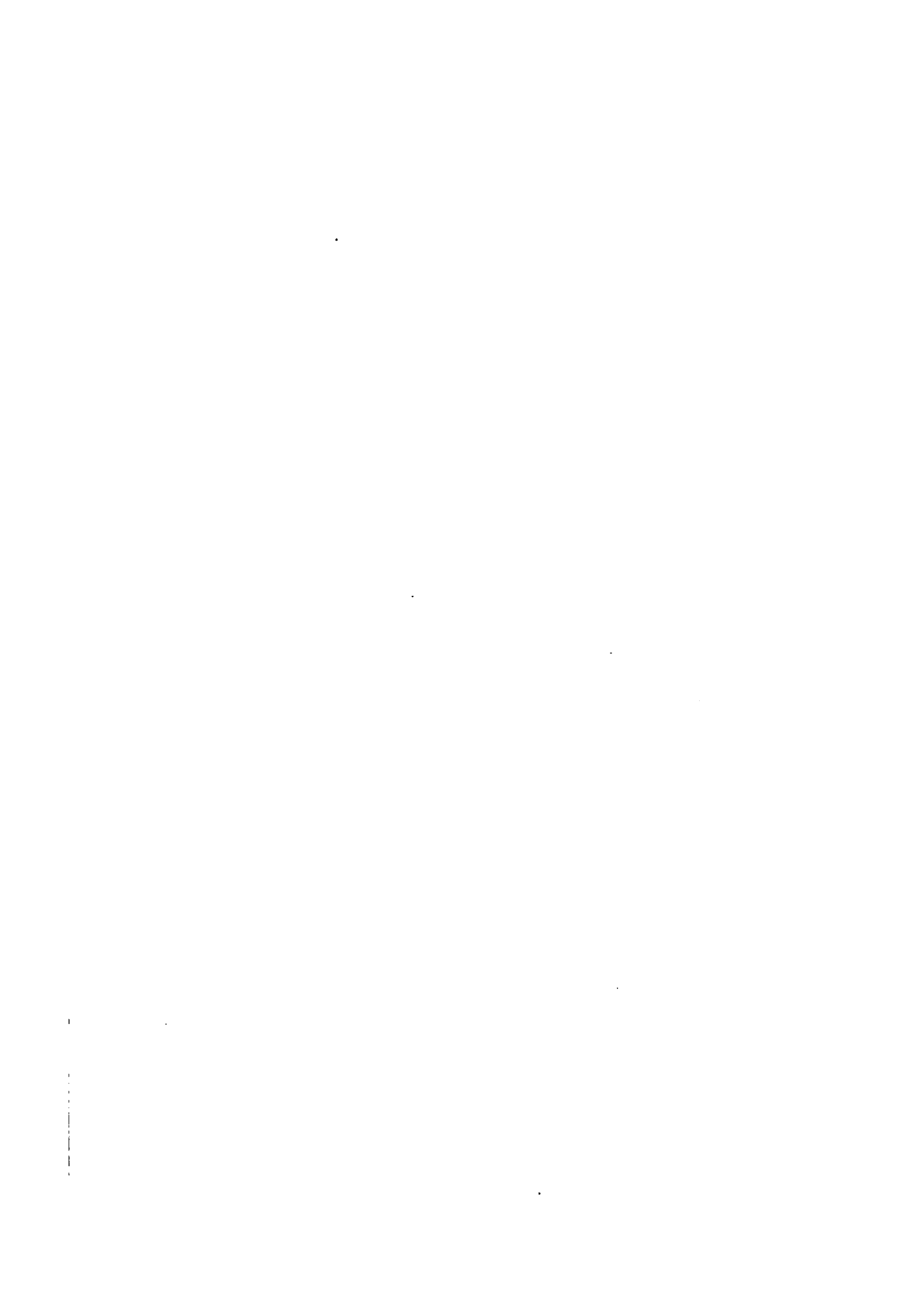
2. **Reichsfreiheit**, *freedom of the empire.* Cf. page 4, note 1.

3. **an**, usually **auf**.

4. **unmittelbaren geistlichen Stifter**, *independent ecclesiastical foundations.*

5. **gegen . . . Friedrich**; for Schiller's criticism of Gustavus's treatment of Friedrich, cf. page 23, note 3.

Page 131. — 1. **des Goten**, *of the Goth.* This appellation of Gustavus, which is attributed to Richelieu, was Louis XIII's favorite name for the king.



LIST OF COUNTRIES, CITIES, AND RIVERS

Aisch, die, river in W. Bavaria, flows into the Rednitz, S. of Bamberg.

Altdorf, in Bavaria, 12 miles S. E. of Nürnberg.

Arnstadt, in Thuringia, S. of Erfurt.

Aschaffenburg, in N. W. Bavaria on the Main.

Augsburg, in Bavaria on the Lech, was formerly a free city, but became part of Bavaria in 1806.

Aussig, in N. of Bohemia on the Elbe.

Bach, village in district of Kassel.

Bacharach, on left bank of the Rhine, between Mainz and Coblenz.

Baden, at the time of Thirty Years' War was a markgravate. It became a grand duchy in 1806. It is one of the six grand duchies of the German empire.

Baireuth, a Bavarian district of Upper Franconia. The town of B. is situated of the Red Main.

Bamberg, in Bavaria, about 33 miles N. of Nürnberg.

Belt, der, name given to two straits, the Great and the Little Belt, which with the sound connect the Baltic with the Cattegat.

Biber, die, a small river flowing from the West empties into the Rednitz S. of Fürth.

Böhmen (Bohemia), now a part of the Austro-Hungarian empire, was formerly one of the kingdoms of Europe.

Braunfels, in the Rhine province of Prussia, about 5 miles S. W. of Wetzlar.

Budweis, in Bohemia on the Moldau.

Donau, die, the Danube.

Donauwörth, in Bavaria on the Danube.

Dörnitz, in S. W. part of Mecklenburg, on the Elbe.

Eger, in N. W. part of Bohemia on the Eger River. It was here that Wallenstein was assassinated in 1634.

Ehrenfels, at present in ruins, on right bank of the Rhine opposite Bingen.

Ehrenbreitstein, situated on a steep rock opposite Coblenz is one of the oldest fortresses in Germany. It received its present form in 1816–1826.

Elsaß, Alsace-Lorraine, which has always been the bone of contention between France and Germany, has had a varied history, belonging now to the one nation, now to the other. During Cæsar's time, the country was occupied by Celtic tribes, but during the decline of the empire, the Alemanni and other tribes from beyond the Rhine occupied and completely germanized it. It afterwards formed part of the German empire. At the peace of Westphalia, a portion of it was ceded to France and in 1681 Louis XIV seized Strassburg and thus secured the remainder of the country. In 1697 by the peace of Ryswic the cession of the whole was ratified. Thus France came into possession of one of the finest portions of Germany and into control of the Rhine. In 1871 as a result of the Franco-Prussian war, Germany recovered A.-L. and incorporated it into the empire as an imperial territory (Reichsland). January 1, 1874, the constitution of the German empire was introduced. The administration is under a governor-general, under whom are governors for the three districts: Upper-Alsace, Lower-Alsace, and Lorraine.

Elster, die, river flowing into the Saale, a few miles S. of Halle.

Erfurt, in Prussian province of Saxony, a few miles W. of Weimar. It was formerly the capital of Thuringia. Till 1816 it was the seat of a university.

Eltersdorf, village in Bavaria, N. of Nürnberg.

Flierschheim, modern Flörsheim, in the district of Wiesbaden.

Forchheim, in Bavaria on the Rednitz about 20 miles N. of Nürnberg.

Franken, Franconia, in general the territory of the river Main. It was one of the ten divisions (Kreise) into which the old empire was divided.

Frankenland = Franken.

Frankenthal, in the Bavarian Palatinate near the Rhine.

Frankfurt, on the Main. Till 1866 it was the foremost of the free cities of the German federation. It was the seat of the diet.

Freysingen, in Bavaria, N. E. of Munich. It was formerly the seat of a bishop (Stift).

Fürth, in Bavaria, W. of Nürnberg, where the Regnitz is formed by the union of the Pegnitz and the Rednitz.

Gernsheim, in Hesse on the Rhine about 10 miles N. of Worms.

Gotha, in Thuringia a few miles W. of Erfurt.

Gronsfeld, a county in the former duchy of Limburg.

Halberstadt, in district of Magdeburg, Prussian province of Saxony, 30 miles S. W. of Magdeburg, the seat of a bishop since the ninth century, was secularized in 1641.

Halle, on the Saale, about 17 miles N. W. of Leipzig.

Hanau, in Hessen-Nassau, near the confluence of the Kinzig and the Main.

Hekla, der, volcano, in S. E. Iceland.

Henneberg (Grafschaft), belonged to the Franconian **Kreis** (the fourth of the ten divisions into which the old empire was divided) and lay north of Würzburg and Bamberg. It no longer exists as an independent state.

Höchst, on the Main, about 5 miles W. of Frankfurt.

Höxter, in Westphalia on the Weser.

Ingolstadt, in Bavaria on the Danube.

Kamburg, on the Saale between Naumburg and Jena.

Katalonien, Catalonia, an old province of N. E. Spain.

Kaunitz, a small town in Moravia.

Kitzingen, in Bavaria on the Main, E. of Würzburg.

Koburg, capital of the duchy Saxe-Coburg-Gotha, is situated S. of the Thuringian Forest on the little river Itz.

Köln, Cologne, on the Rhine in the Rhine province of Prussia, was very early a bishopric. At the end of the eighth century it was elevated to an archbishopric. The archbishop of Cologne was an elector of the empire. The archbishopric was secularized in 1801, and at the Congress of Vienna the territory was assigned to Prussia.

Königshofen, in the N. of Bavaria, 6 miles N. of Schweinfurt on the Franconian Saale.

Königstein, in Hessen-Nassau, about 12 miles N. E. of Wiesbaden.

Kostheim, on the Main, E. of Mainz.

Kreuznach, in Rhine province on the Nahe river, S. W. of Mainz.

Kronweißenburg, Weissenburg in Lower-Alsace about 40 miles N. of Strassburg, was earlier called Kronw. to distinguish it from other places of the same name.

Kur-Trier, the electorate of Treves lay on both sides of the Moselle river. The bishop of T. was one of the seven electors. Since 1814 it has belonged to Prussia. The city of T. is the oldest city in Germany.

Landau, in the Bavarian Palatinate.

Landshut, in Bavaria on the Isar.

Lausitz, die, Lusatia, the greater part of which is now Prussian, was a district between the Elbe and the Oder, near Silesia.

Lech, der, flows N. through Bavaria and empties into the Danube near Donauwörth.

Leutmeritz (Leitmeritz), in Bohemia on the Elbe.

Lothringen, see Elsaß.

Lüneburg, a district in Prussian province of Hannover, was formerly a duchy. It became a part of the kingdom of Hannover in the 18th century.

Lützen, in Prussian Saxony about 12 miles S. W. of Leipzig. A block of granite with a Gothic roof marks the spot where Gustavus fell.

Luxemburg, capital of grand duchy of L., S. E. of Belgium.

Magdeburg, in Prussian province of Saxony on the Elbe. It was founded by Charlemagne. In 967 it became the seat of a bishop. It early adopted the doctrines of the Reformation.

Mähren, Moravia, crown land in the Austro-Hungarian empire, E. of Bohemia and S. of Silesia.

Main, der, the largest affluent, which the Rhine receives from the right, after a course of 305 miles, flows into the Rhine at Mainz.

Mainz, in Hesse on the Rhine.

Mannheim, in the N. W. part of Baden on the Neckar.

Mantua, capital of Lombardy, in Italy.

Markranstädt, a village about half way between Leipzig and Lützen.

Mäuseturm, der, is on a rocky island in the Rhine opposite Bingen. Tradition has it that bishop Hatto of Mainz was here eaten by mice when he fled from his people who were pursuing him on account of brutalities which he had committed.

Mecklenburg, is now divided into two duchies: M. Schwerin and M. Strelitz. In 1628 Ferdinand II sold M. to Wallenstein. With the help of Gustavus the banished dukes returned and the peace of Prague established them in the possession of their land.

Meißen, was a district of Saxony on the Elbe. The town of M. is on the Elbe, 14 miles N. W. of Dresden; it is famous for its porcelain.

Merseburg, in Prussia on the Saale, about 16 miles W. of Leipzig.

Moritzburg, the old citadel of Halle built in 1484.

Moosburg, in Bavaria on the Isar, near its juncture with the Amper.

Mosel, die, Moselle or Mosel, flows from the south into the Rhine at Coblenz.

Mulda, die, after flowing through the western part of Saxony, empties into the Elbe near Dessau.

München, Munich, capital of Bavaria on the Isar.

Münden, in Prussian province of Hannover; distinguish from Minden.

Naumburg, in Prussian province of Saxony on the Saale, is on the road from Leipzig to Weimar.

Neuburg, in Bavaria on the Danube, W. of Ingolstadt.

Neumark (Neumarkt), in Bavaria, S. E. of Nürnberg.

Neustadt, in Bavaria on the Aisch, about 20 miles N. W. of Nürnberg.

Niederlande, Netherlands, the Low Countries.

Niedersachsen, Lower Saxony was one of the ten divisions of the old German empire. It lay between the Weser and the Elbe and extended from the Harz mountains to the North Sea.

Nürnberg, Nuremberg, in Bavaria on the Pegnitz. It was formerly a free town of the empire.

Offenbach, in Hesse, about 5 miles E. of Frankfurt.

Oppenheim, in Hesse, on the Rhine, about 12 miles S. of Mainz.

Paderborn, in E. Westphalia.

Pegnitz, die, river in Bavaria, joins the Rednitz at Fürth, N. of Nürnberg.

Pfalz, die, the Palatinate, a name given to two German states which were united previous to 1620. They were distinguished as the Upper and the Lower P. The Upper or Bavarian P., now forming a district of the kingdom of Bavaria, was a duchy. The Lower P. or the P. on the Rhine consisted of the electoral P., the principality of Simmern, the duchy of Zweibrücken, half of the county of Sponheim, and the principalities of Beldenz and Lautern.

Pirna, in Saxony on the Elbe, a few miles S. of Dresden.

Poppart (Boppart), on the Rhine, about 11 miles S. of Coblenz.

Prag, Prague, capital of Bohemia on the Moldau.

Pruck, modern Bruck, a village in Bavaria, N. of Nürnberg.

Rain, a village in Bavaria, on the Lech.

Rednitz, die, river in Bavaria, joined by the Pegnitz at Fürth.

Regensburg, Ratisbon, in Bavaria, on the Danube.

Regnitz, die, river in Bavaria, flowing N., is formed by the union of the Pegnitz and the Rednitz near Fürth.

Rheingau, der, in Hessen-Nassau, is a district lying in the bend of the Rhine, opposite Bingen. It contains the most famous vineyards in Germany.

Rippach, der, a small stream, upon which is situated a village of the same name, between Leipzig and Naumburg.

Rostock, in N. Mecklenburg on the Warnow.

Rügen, an island in the Baltic sea, belongs to the Prussian province of Brandenburg.

Rüsselsheim, in Hessen, about 8 miles E. of Mainz.

Saale, die, a river flowing into the Elbe about 20 miles S. E. of Magdeburg.

Sachsen, Saxony, a kingdom of German empire, was at the time of Thirty Years' War an electorate (Kursachsen) and formed one of the ten districts (Kreise) of the old empire.

Sachsenhausen, on left bank of the Rhine, is a southern suburb of Frankfurt.

Sachsen-Lauenburg, at the time of Thirty Years' War an independent duchy, now belongs to Prussia.

Saint Germain (en Laye), on an elevation on the left bank of the

Seine, 8 miles N. W. of the fortifications of Paris, was formerly the residence of the French court for a portion of the year. Louis XIV transferred the court to Versailles.

Schlesien, Silesia, a province of Prussia, belonged originally to the Slavic kingdom of Moravia, then to Bohemia, and later to Poland. In 1163 S. was separated from Poland. In 1675 it became a part of the Austrian empire. In 1740 Frederick the Great took possession of S. and held it, despite the efforts of Austria to regain it. The last war between Austria and Prussia for the possession of S. was the Seven Years' War 1756–1763.

Schweidnitz, a town in Silesia near Breslau.

Schweinfurt, in Bavaria on the Main about 28 miles N. E. of Würzburg.

Seligenstadt, on the Main, S. E. of Frankfurt.

Speyer, in the Bavarian Palatinate, on the Rhine.

Stockstadt, in Hesse on the Rhine between Gernsheim and Oppenheim.

Tabor, in Bohemia, 20 miles S. of Prague.

Tetschen, in extreme N. part of Bohemia on the Elbe, N. of Aussig.

Thüringer Wald, the Thuringian forest, one of the most picturesque portions of Germany, is a mountain range extending from Eisenach S. E. to the N. part of Bavaria.

Tirol, the Tyrol with Voralberg forms the most westerly province of the Austro-Hungarian empire.

Torgau, in Prussia on the Elbe. In 17th century it belonged to Saxony.

Trier, see Kur-Trier.

Ungarn, Hungary.

Upsal, Upsala in S. E. Sweden, about 40 miles N. of Stockholm.

Weißenfels, in Prussia on the Saale, S. of Merseburg.

Werben, in Magdeburg near confluence of the Havel and the Elbe.

Werfen, was a small fortress on the Salza, S. of Salzburg in Austria.

Westerähs (Westeräs), in Sweden, 60 miles N. W. of Stockholm.

Westerwald, der, is a mountainous district belonging to Wies-

baden, Coblenz, and Arnsberg. It is bounded N. by the Sieg, W. by the Rhine and E. and S. by the Lahn.

Westphalen, a province of Prussia formerly constituted one of the circles (Kreise) of the empire. Till 1802 it belonged to the electorate of Cologne.

Wetterau, die, a level district lying between the Vogelgebirge and the Taunusgebirge. It belongs partly to Hessen-Darmstadt and partly to Hessen-Nassau. It is watered by the Use, the Nidda and the Wetter.

Wien, Vienna.

Windsheim, in Bavaria, about 35 miles W. of Nürnberg.

Wismar, in N. Mecklenburg on the Baltic.

Worms, in Hesse, on the Rhine.

Würzburg, in N. W. Bavaria on the Main.

Zeitz, in Prussian province of Saxony on the Elster, about 30 miles S. W. of Leipzig.

Zirndorf, village in Bavaria, W. of Nürnberg.

Znaim, in Moravia, N. E. of Vienna.

. Notes

s.
by Dr. .

)y Pro-
cts.
s, with

Vright,

s.
nglish

cts.
cts.
nt of

der

and-

der

cts.
lary

ene

ts.
ish

tes

s.
es

y



